

# MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL



Ausgabe 15/2025  
23. Juli 2025

mit den [MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN](#) / Amtsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



**Porträt**  
Frank Zimpel und Alexander Pfeifer



**Verein**  
Kindersport bei der TSG-Leichtathletik



**Markkleeberg aktuell**  
Neues Teilstück der A 72 freigegeben

Inhaltsverzeichnis

- 2 Kolumne
- 3 Porträt  
Frank Zimpel und Alexander Pfeifer
- 4/5 Verein  
– Grünes Glück am Goethesteig  
– Ehrenamtspreis 2025  
– Kindersport TSG-Leichtathletik
- 6/7 Markkleeberg aktuell u.a. mit  
– Freie Fahrt auf neuem Teilstück der Autobahn A72  
– AHF-Schulen feiern Sommerfest  
– Segeln: Wendekurs am „Cossi“  
– Lions bereit zum Entern  
– Industriekultur zum Anfassen
- 8-11 Veranstaltungen
- 12 Spezial  
Schulanfang 2025
- 13-27 MARKKLEEBERGER  
STADTNACHRICHTEN
- 28/29 Spezial  
– Mitteldeutschland entdecken:  
Europastadt Görlitz (1)  
– Neu: Freizeit & Tourismus Journal
- 30 Reise  
Das Zuhause für unterwegs
- 31 Bildung  
VHS-Kursangebote im Sommer
- 32 Gesundheit  
Sonnenschutz-Mythen im Check
- 33 Mobilität  
Fahrtwind statt flaes Gefühl
- 34-37 Bauen/Wohnen/Einrichten  
– 52 Wochen Urlaubsfeeling  
– Ventilatoren richtig wählen  
– Feriengäste willkommen  
– Bohn' appetit!
- 38/39 Trauer  
Recht: Zeichnung statt Unterschrift

# American Football in Markkleebergs „Camillo Ugi“



Wahrscheinlich hat der Quarterback Tom Brady mit seinen sieben legendären Siegen im Super Bowl, dem Finale der Football-Saison in den USA, eine Aktie daran, dass American Football auch hierzulande immer beliebter wird. Die Fangemeinde wächst jedes Jahr stetig. Der Super Bowl ist eines der größten Einzelsportereignisse der Welt und beschert den USA regelmäßig die höchsten Fernsehschaltquoten. Spektakulär und allseits beliebt sind die Auftritte der Megastars in der Halbzeitpause sowie das Spektakel drumherum.

Bis die reguläre Saison der NFL in den USA am 4. September dieses Jahres beginnt und am 8. Februar 2026 mit dem Super Bowl in Kalifornien endet, ist es noch ein bisschen hin. Die Sommerpause kann man damit überbrücken, dass man die heimischen Footballer unterstützt. Die Leipzig Lions empfangen am kommenden Samstag, dem 26. Juli, die Elmshorner Fighting Pirates und werden garantiert ein spannendes Spiel liefern. Schließlich geht es dabei um entscheidende Punkte für den Klassenerhalt. Sowohl die Piraten als auch die Löwen haben bereits gezeigt, dass sie ausgezeichnete Kämpfer sind!

Lassen Sie sich also auf das dynamische Spiel ein, das strategisches Denken, absolute körperliche Fitness und perfektes Teamwork erfordert. Nach den vier Vierteln, den Quartern, werden Sie garantiert

heiser sein. Schließlich wollen Sie, dass Ihre Favoriten mit dem Ball Land gewinnen und das in Punkte umwandeln oder gar einen Touchdown erreichen.

Die Freude am Spiel, das im Sportpark „Camillo Ugi“ mit einem Rahmenprogramm begleitet wird, erschließt sich Ihnen, wenn Sie die Positionen der Footballspieler und deren Aufgaben kennen. Zugegeben, es braucht schon etwas Übung, um sich diese als Neuling einzuprägen. Konzentrieren Sie sich vielleicht zunächst auf den Quarterback, der als Spielführer mit Entscheidungen und großer Verantwortung agiert.

Eine Gemeinsamkeit zwischen Fußball und Football ist, dass jeweils elf Spieler in einer Mannschaft spielen. Der größte Unterschied zwischen den Spielen besteht darin, dass Fußballspiele auch unentschieden enden können, während Footballspiele eigentlich immer mit Punkten und einem Sieger enden.

Fußballfans werden wahrscheinlich aufschreien, dass ihr Sport so heißt, weil er fußbasiert ist. Football hingegen heißt nur so, weil der Ball fußgroß ist und getragen oder geworfen wird. Außerdem sind Footballspiele aufgrund der vielen Unterbrechungen, die der Komplexität des Spiels geschuldet sind, langsamer als Fußballspiele. Schauen Sie sich das am besten selbst einmal an, Sie werden es nicht bereuen! *Manuela Krause*



**Ansprechpartner für Anzeigen & Beiträge**

■ **Katrin Schneider**  
Telefon: 0173 5660282  
E-Mail: [katrin.schneider@druckhaus-borna.de](mailto:katrin.schneider@druckhaus-borna.de)

**Die nächsten Ausgaben des MSJ erscheinen:**

- 16/2025 am 6. August 2025  
(Redaktionsschluss: 24. Juli 2025)
- 17/2025 am 20. August 2025  
(Redaktionsschluss: 7. August 2025)

Sie finden alle aktuellen Ausgaben auch auf:  
[www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)

Stadtjournal  
digital



**IMPRESSUM** Markkleeberger Stadtjournal, laufende Ausgaben-Nummer: 450

■ **Herausgeber:** SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA  
Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna | Telefon: 03433 207329 | E-Mail: [msj@druckhaus-borna.de](mailto:msj@druckhaus-borna.de)  
[www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)

■ **Impressum des Amtsblatts „Markkleeberger Stadtnachrichten“:** siehe Seite 14 (= Seite 2 MSN)

- **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA
- **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.)  
(Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)
- **Auflage:** 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen
- **Titelbild:** Leipzig Lions im Sportpark „Camillo Ugi“ (Foto: Bernhard Weiß)
- **Fotos:** Bernhard Weiß (S.2, 4o., 6f, 28f), Alexander Pfeifer (S.3), Tina Neumann (S.4u.), Annett Stengel (S.5), Daniel Riedel (S.30) | Adobe Stock: mikabesfamilnaya (S.12HG), lienchen020 (S.12 Baum), escapejaja (S.12 Figur), Farknot Architect (S.31), sosiukin (S.32), luismoliner0 (S.33), StockPhotoPro (S.34re.), Michail Reschetnikow (S.35), Caito (S.37re.), thodonald (S.38), magele-picture (S.39) sowie die entspr. Autoren & Auftraggeber

# Frank Zimpel und Alexander Pfeifer

## Das „Duo Presto Leipzig“ gab in 26 Jahren rund 1.500 Konzerte

„Zum ersten Mal sind wir uns 1999 bei einem Neujahrskonzert für Trompete und Orgel in der Panitzscher Kirche über den Weg gelaufen. Obwohl wir schon einmal anlässlich der Max-Reger-Tage in Hamm zusammen im Orchester musiziert hatten, kannten wir uns vorher kaum. So entwickelte sich aus unserem gemeinsamen musikalischen Interesse eine Freundschaft. Da wir beide damals in Leipzig wohnten und studierten, ergab sich immer wieder die Gelegenheit, gemeinsam zu musizieren. Weil Freunde und Bekannte davon hörten, sprach sich herum, dass wir an Auftritten interessiert sind.“

So folgte nach der Studienzeit eine Einladung der nächsten und wir tourten als Duo weltweit herum. In den letzten 26 Jahren haben wir bei rund 1.500 Konzerten auf fünf Kontinenten musiziert. Wir waren unter anderem in Irkutsk in Sibirien, im Moskauer Tschaikowsky-Konservatorium, in Boston, in Nova Scotia in Kanada, auf dem Traumschiff vor Ägyptens Küste, in riesigen Kathedralen Bayerns, bei Alm-Gottesdiensten und in norwegischen Stabkirchen.

Uns liegt daran, durch Auftritte möglichst viele Orte mit interessanten Instrumenten kennenzulernen. Einige der schönsten Orgeln befinden sich sogar in unmittelbarer Nähe, darunter die Silbermannorgeln in der mitteldeutschen Region. Manche von ihnen stehen in historischer hoher Stimmung, was das Musizieren in zwei verschiedenen Tonarten erforderlich macht. Im Idealfall trifft man sich aber harmonisch in der Mitte“, sagt Frank Zimpel augenzwinkernd. „1.500 Konzerte – dazu gehören auch unzählige gastfreundliche Konzertveranstalter und Gastfamilien, denen an dieser Stelle herzlich gedankt sei.“

Frank Zimpel ist seit 15 Jahren Kantor der Martin-Luther-Kirchgemeinde Markklee-

berg. Er leitet die Kantorei, den Posaunenchor und die Kurrende, spielt sonntags die Orgel und hält Andachten im Altersheim. Alexander Pfeifer unterrichtete anfangs an der Musikschule Leipzig und ist nun Dozent für Trompete an der Hochschule für Musik und Theater „Felix Mendelssohn Bartholdy“ sowie am Forum Thomanum in Leipzig.

„Die gewonnene Literaturkenntnis und die vielen Kontakte zu Musikern sind bis heute enorm hilfreich für unser musikalisches Wirken. Und natürlich verbindet uns nach wie vor die Musik. Neben dem reinen Duospiel musizieren wir nun aber auch im Orchester, beispielsweise beim Weihnachtsoratorium, oder im ‚Ensemble TOP Leipzig‘, einem Quartett aus zwei Trompeten, Orgel und Pauken. Unser Repertoire reicht von barocker Musik bis zur Moderne sowie bis Jazz und Pop. Die Kombination aus Trompete und Orgel ist sehr beliebt, sie wurde unter anderem durch Trompeter und Arrangeure wie Ludwig Güttler oder den französischen Trompeter Maurice André populär.“ Seit einigen Jahren steuert Frank Zimpel auch eigene Kompositionen und Arrangements bei und geht dabei auch gern auf die Wünsche von Veranstaltern ein.

„Als die Martin-Luther-Kirche in Markkleeberg-West 2015 eine neue Orgel erhielt, flossen auch viele musikalische und bautechnische Erfahrungen aus unseren Konzertreisen ein. Daher ist klar, dass die ‚schönste Orgel‘ natürlich hier in Markkleeberg steht“, sagt Frank Zimpel. „Die meisten unserer Wünsche, wo wir gern auftreten würden, sind bereits in Erfüllung gegangen: Silbermannorgel im Freiburger Dom, Sonnenorgel in Görlitz und Riegerorgel in Marienstatt.“

Wie kann man so lange so gut zusammen musizieren? „Wir haben uns nie wegen Geld gestritten. Und: Man muss das Leben neh-



men, wie es kommt. Wichtig ist, neugierig und beweglich zu bleiben. Eröffnet sich ein neuer Konzertort, dann heißt es für uns erst einmal üben, üben, üben, dann ins Orchester setzen, hinfahren und musizieren – zur Ehre Gottes und zur Freude der Menschen.“

Übrigens: Den Namen ‚Duo Presto‘ hat uns seinerzeit ungefragt eine Schweizer Bank anlässlich eines Konzertes in Solothurn verpasst. Wir sind der Einfachheit halber dabei geblieben“, sagt Frank Zimpel schmunzelnd.

„Die nächsten Konzerte in der Region sind am 13. September in Klinga und am 14. September in Schweikershain, wo wir eine für uns neue Silbermannorgel spielen werden“, sagt Frank Zimpel. Am 27. September können Sie die beiden in der Martin-Luther-Kirche in Markkleeberg erleben, in Joseph Haydns Oratorium „Die Schöpfung“. Alexander Pfeifer spielt die Trompete und Kantor Zimpel dirigiert. *Annett Stengel, Frank Zimpel*



IHR REGIONALER PARTNER FÜR  
**SOLARENERGIE**  
INDIVIDUELL. SCHNELL. SICHER.

Von der ersten Beratung über die Planung und Montage bis hin zur elektrischen Installation, Anmeldung und Inbetriebnahme Ihrer PV-Anlage:

Wir setzen Ihre Energiewünsche persönlich und kompetent um.



**AUS MARKKLEEBOERG.  
FÜR MARKKLEEBOERG.**

**Pinder GmbH** • Nordstraße 15 • 04416 Markkleeberg  
☎ 034297 163 300 ✉ info@pinder.de 🌐 www.pinder.de

# Grünes Glück am Goethesteig

## Turbine Leipzig weht Hightech-Kunstrasenplatz ein



Ein neues Kapitel für den Leipziger Traditionsverein Turbine Leipzig: Mit der feierlichen Einweihung des topmodernen Kunstrasenplatzes am 1. Juli 2025 ist die Sportanlage am Goethesteig nicht nur komplettiert, sondern um ein echtes Schmuckstück reicher. Wie ein viertes Kleeblatt fügt sich das neue Spielfeld in die grüne Umgebung ein – und setzt Maßstäbe.

Für über 1,2 Millionen Euro entstand unter Leitung von Dr. Jörg Menzel (IIT GmbH) ein hochmoderner Kunstrasenplatz. Die Ausführung übernahm die erfahrene Firma SK Sportbau Hermsdorf unter der Leitung von Dipl.-Ing. Matthias Beyer, die den international führenden Hersteller Polytan mit der Lieferung des Belags beauftragte. Zum Einsatz kam das besonders nachhaltige System „LigaTurf Cross GT zero“, das vollständig CO<sub>2</sub>-neutral produziert wird. Die innovative Faserstruktur mit glatten und texturierten Filamenten sorgt für natürliche Ballführung und höchste Belast-

barkeit – verfüllt mit reinem Sand und ganz ohne Mikroplastik.

Auch optisch ein Volltreffer: Das farbige Vereinslogo ist dauerhaft in die Kunstrasenfläche eingelassen – ein starkes Symbol für Identifikation und Vereinsstolz. Eine moderne 200-Lux-Flutlichtanlage ermöglicht Spielbetrieb bis in die Abendstunden und erfüllt sämtliche Anforderungen bis zur Sachsenliga.

Die Finanzierung des Platzes wurde maßgeblich durch Sportfördermittel der Stadt Leipzig und des Freistaats Sachsen ermöglicht. Turbine Leipzig spricht in diesem Zusammenhang besonderen Dank an Dipl.-Phys. Bernd Härting aus – öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für Sportböden vom Institut für Sportbodentechnik (IST) in Markkleeberg, der den Verein mit seiner Expertise über Jahre hinweg fachlich begleitet hat.

Der neue Kunstrasenplatz stärkt nicht nur Turbine Leipzig, sondern wirkt über den

Verein hinaus: Auch der JFV Neuseenland e.V., ein Zusammenschluss zur regionalen Nachwuchsförderung im südlichen Leipziger Raum, nutzt das Gelände intensiv. So wird die Vernetzung, sportliche Entwicklung und zukunftsfähige Vereinsarbeit zwischen Leipzig und Markkleeberg gepflegt.

Dieser Platz ist mehr als ein Spielfeld – er ist ein Symbol für Engagement, Nachhaltigkeit und die sportliche Zukunft von Turbine Leipzig und der gesamten Region.

*Danny Ulbrich, Turbine Leipzig e.V.*



Foto: Turbine Leipzig e.V.

# Ehrenamtspreis 2025

## Landkreis Leipzig sucht zu ehrende Bürgerinnen und Bürger



Ehrenamtliches Engagement verlangt oft viel Einsatz und Hingabe – nicht selten wird die eigene Freizeit zugunsten der gemeinnützigen Tätigkeit zurückgestellt. Um diese wertvolle Bereitschaft und das meist langjährige, intensive Wirken zu würdigen, verleiht der Landkreis Leipzig jährlich den Ehrenamtspreis an besonders

verdienstvolle Bürgerinnen und Bürger. Die Auszeichnung wird im Rahmen des Neujahrsempfangs 2026 von Landrat Henry Graichen überreicht.

■ Der Ehrenamtspreis richtet sich an Einzelpersonen, die sich in folgenden Bereichen außergewöhnlich engagieren:

- Brand- und Katastrophenschutz/ Rettungsdienst
- Jugend
- Soziales
- Sport
- Gesellschaft/Politik/Wirtschaft
- Sonstige Vereine

Kennen Sie jemanden, der sich mit grenzenloser Tatkraft und Hingabe für das Gemeinwohl einsetzt? Vorschläge für den

Ehrenamtspreis können von jeder natürlichen oder juristischen Person eingereicht werden – eine Selbstnominierung ist jedoch ausgeschlossen.

Bitte nutzen Sie das Vorschlags-Formular. Sie finden es auf der Webseite des Landkreises Leipzig unter [www.landkreis-leipzig.de](http://www.landkreis-leipzig.de) › Suche nach „Ehrenamtspreis“.

Gern senden wir Ihnen dieses kostenfrei zu, bitten wenden Sie sich dazu an Birgit Degen (03433/2411014) oder Julian Kupfer (03433/2411013) oder per E-Mail an [kreis-tagsbuero@lk-l.de](mailto:kreis-tagsbuero@lk-l.de).

Bitte senden Sie Ihren Vorschlag bis zum 30. September 2025 (Poststempel oder E-Mail-Eingang) an: Landratsamt Landkreis Leipzig, Büro des Landrates/Büro Kreistag, Stauffenbergstraße 4, 04552 Borna.

*PM Landkreis Leipzig*

# TSG Markkleeberg von 1903 e.V.

## Kindersport in der Abteilung Leichtathletik

Die TSG Markkleeberg bietet unter anderem vielseitigen Kindersport für Jungen und Mädchen im Alter von drei bis neun Jahren an. Die Jüngsten trainieren montags und donnerstags zusammen mit ihren Eltern, die Sechs- bis Neunjährigen montags, mittwochs und donnerstags sowie ab August auch freitags. Im Vordergrund steht, gemeinsam Spaß an Bewegung und regelmäßigem Sport zu haben, zu lernen, aufeinander Rücksicht zu nehmen, und ersten sportlichen Ehrgeiz zu entwickeln.

In den Montags- und Mittwochsgruppen trainieren derzeit jeweils 30 Kinder, donnerstags nehmen 25 Kinder mit ihren Eltern an der Eltern-Kind-Gruppe mit Mike Schatte teil. Er ist einer der ehrenamtlichen Trainer der TSG Markkleeberg von 1903 e.V. und seit zehn Jahren Mitglied des Vereins. Zur TSG kam er durch seine beiden Kinder. Als diese noch klein waren, brachte er sie zum Training in den Camillo-Ugi-Sportpark. Er blieb gern als Zuschauer dabei, wollte aber auch helfen und unterstützen.

„Mir liegt daran, dass die Kinder gerne regelmäßig zum Training kommen und ihre Eltern sich dafür interessieren, statt sie nur bei uns ‚abzugeben‘. Das Trainingsprogramm ist immer abwechslungsreich und

auf das jeweilige Alter abgestimmt. Ob man ein-, zwei- oder ab August dreimal trainieren möchte, entscheidet jeder für sich. Wer an Wettkämpfen teilnehmen und gut abschneiden möchte, kommt montags und mittwochs und eventuell auch freitags. An allen Tagen wird anderthalb Stunden trainiert, von 16.00 bis 17.30 Uhr. Weil ich die Kinder gern mit einbeziehe, können sie mir immer sagen, was sie in der letzten halben Stunde gern machen würden. Kurz gesagt, sie können kreativ sein. Wenn ihre Vorschläge sinnvoll und umsetzbar sind, stehen sie im Vordergrund. Denn in erster Linie geht es, wie gesagt, darum, Spaß am Sport zu haben und gern zum Training zu kommen“, sagt Mike Schatte.

Kinder ab sechs Jahren können an Wettkämpfen teilnehmen, nach Absprache mit den Eltern ist auch eine Teilnahme von Vierjährigen bei internen TSG-Veranstaltungen möglich. Das altersgerechte Trainingsprogramm beinhaltet „Hexensprünge“, Staffelspiele, individuelle Parcours, Treppeläufe sowie 60- und 100-Meter-Läufe. Für die älteren Kinder gibt es auch 400- und 600-Meter-Läufe.

„Wir beteiligen uns alljährlich an mehreren Wettkämpfen und können stets mit guten Platzierungen rechnen. Jedes Jahr beginnt für uns mit drei Crossläufen, bei denen die Strecken dem jeweiligen Alter entsprechen. Weitere Wettkämpfe, an denen wir gern teilnehmen, sind unter anderem die Kinder- und Jugendspiele des Kreissportbundes und der Spaß- und Spiel-Wettkampf in Beucha bei Brandis. Natürlich dürfen auch die von unserer Abteilung organisierten Dreikämpfe, das Familiensportfest hier im Camillo-Ugi-Sportpark und unser Weihnachtssportfest nicht fehlen.



Die meisten Mädchen und Jungen kommen durch Mundpropaganda zu uns in die Leichtathletik-Abteilung der TSG. Sie erzählen im Freundeskreis davon und bringen dann ihre Freundin oder ihren Freund einfach mal mit. Nach dreimaliger Teilnahme am Training können sie sich entscheiden, ob sie dabei bleiben möchten. Dann sind auch die Eltern gefragt, denn wir möchten, dass sie dahinterstehen und ebenso wie ihre Kinder Interesse daran haben.“

Anna, sechs Jahre, trainiert, „weil's mir Spaß macht und weil ich sportlich bleiben möchte.“ Linus (acht Jahre) sagt: „Sport ist für mich wichtig, weil ich gesund und fit bleiben will.“ Leticia, ebenfalls acht Jahre alt, trainiert, „weil sie gern bei Wettkämpfen startet und eine Medaille bekommen möchte.“ as

■ Weitere Informationen zur Leichtathletik für alle Altersgruppen sowie aktuelle Nachrichten und die kompletten Trainingszeiten finden Sie im Internet unter [www.tsg-markkleeberg.de](http://www.tsg-markkleeberg.de). Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Geschäftsstelle beziehungsweise an den Abteilungsleiter Michael Kühn.



## Goldschmiede Werner

- ◆ individuelle Neuanfertigungen
- ◆ Verkauf von Gold- & Silberschmuck
- ◆ Uhren für Damen, Herren & Kinder
- ◆ Reparaturen modern und antik
- ◆ Batteriewechsel

Öffnungszeiten: Mo / Di: 9:30 – 12:00 Uhr & 13:30 – 18:00 Uhr  
Mi / Do / Sa: geschl. ◆ Fr: 9:30 – 12:00 Uhr & 13:30 – 17:30 Uhr

Rathausstraße 20 ◆ 04416 Markkleeberg ◆ Tel. 0341 3502910  
[www.werner-goldschmiede.de](http://www.werner-goldschmiede.de)

## Neuseenland Stüb'l

**Wir suchen ab sofort  
Service- und Küchenpersonal  
zur Festanstellung!**

### Wir haben für Sie geöffnet!

Genießen Sie in gemütlicher Atmosphäre leckere, frisch zubereitete Gerichte.

Unser Biergarten lädt bei schönem Wetter zu einem kleinen Zwischenstopp oder zur Erholung vom Alltagsstress beim gemütlichen Beisammensein mit Familie oder Freunden.

Bei schlechtem Wetter bewirten wir Sie gern in unserem Gasträum.

Sie planen eine Familienfeier? Sprechen Sie uns gern dazu an. Reservierungen nehmen wir unter **034297 773212** an.

Neuseenland Stüb'l • Paddelsteg 5 • Markkleeberg, OT Auenhain  
Mo & Di Ruhetag • Mi – So & feiertags 12<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr



## Freie Fahrt auf neuem Teilstück der Autobahn A 72

Abschnitt zwischen Kreuz Leipzig-Süd und Anschlussstelle Zwenkau in Betrieb



Am 19. Juli 2025 wurde ein weiterer Abschnitt der A72 in Richtung Chemnitz für den Verkehr freigegeben: Die Fahrbahn zwischen der A38 (Kreuz Leipzig-Süd) und der Anschlussstelle Zwenkau ist nun – wie auch in der Gegenrichtung – mit je zwei von drei Fahrstreifen offen. Im Bereich des Mittelstreifens erfolgen noch Arbeiten, daher gilt weiterhin eine Geschwindigkeitsbegrenzung.

In dem nun eröffneten, zwei Kilometer langen Abschnitt wurde erstmals offen-

poriger Asphalt (OPA) verwendet. Dieser auch Drain- oder Flüsterasphalt genannte Belag soll die Ortschaft Großdeuben vor Autobahnlärm schützen, ist aber besonders wartungsintensiv. Bis kurz vor der Verkehrsfreigabe am Samstagmorgen wurden die letzten Markierungsarbeiten erledigt.

Mit der Inbetriebnahme ist nun auch die Anschlussstelle Zwenkau fertiggestellt. Somit ist der direkte Weg von Leipzig kommend auf die B2 befahrbar.

Der Fokus der weiteren Bauarbeiten liegt nun auf dem letzten Teilstück bis zum Röthaer Wäldchen. Für die Richtungsfahrbahn Leipzig sind noch drei Bauwerke zu errichten. An der künftigen Brücke über den Hochwassereinlauf ins Stöhmaer Becken finden derzeit Gründungsarbeiten statt. Gleiches gilt für die Brücke über die Gösel. Der letzte Autobahnabschnitt soll bis Ende 2026 fertiggestellt werden. Anschließend folgen noch Lärmschutzmaßnahmen. *bw*

## AHF-Schulen feiern erstes Sommerfest



Zum Abschluss des ersten Schuljahres auf dem August-Hermann-Francke-Campus in der Koburger Straße wurde am 27. Juni 2025, dem letzten Schultag vor den Sommerferien, gefeiert. Los ging es um 11.00 Uhr mit einem Open-Air-Gottesdienst. Auch der Schulchor hatte dort seinen Auf-

tritt. Für die symbolische Taufe des Schulfestes und des Schulcampus sorgte Petrus. So wurde die Veranstaltung kurzerhand nach drinnen verlegt. Dort blickte Steffen Schörner, der Vorstand des Trägervereins, auf das vergangene Jahr zurück, in dem mit dem Aufbau der Schulen eine unglaubliche

Vision wahr geworden war. Er dankte allen Kolleg:innen, Eltern und Unterstützern, die dies mit ermöglicht hatten.

Nach einem weiteren Chorauftritt mit mehreren Soli war schließlich auch Petrus beeindruckt, sodass das Schulfest draußen weitergehen konnte. Es gab Leckeres vom Grill, kleine Spiele und eine entspannte Atmosphäre, die zum gegenseitigen Austausch einlud.

Mit Beginn des neuen Schuljahres im August wachsen die freie Bekenntnisschulen weiter: Neben den Schüler:innen der Grundschule gibt es im Bereich der Oberschule nun die Klassenstufen 5 bis 8. Ab dem Jahr 2028 soll es zudem ein berufliches Gymnasium geben, das nahtlos an die Oberschulzeit anschließt. *bw*

## Inklusionssegeln: Wendekurs am „Cossi“ vom 1. bis 3. August

In Ergänzung zu den einmal monatlich stattfindenden Segel-Sonntagen (darüber wurde berichtet) laden wir junge Menschen mit Behinderungen und/oder sozialen Benachteiligungen ein, mitzusegeln und auch etwas über das Segeln zu lernen.

„Hast du Lust, auf einem Segelboot das Segeln auszuprobieren? Die Segel hochziehen, volle Fahrt voraus und du am Steuer? Dann melde dich bei uns für einen Segeltag

an. Du bist willkommen, wie du bist! Wir, eine Initiative aus Segelvereinen und segelbegeisterten Menschen, werden gemeinsam mit der ‚Turning Point‘-Stiftung alles tun, damit du ein vergnügtes, sicheres Segelerlebnis hast!

Wir segeln mit Booten vom Typ ‚Sonar‘-Kielboote, die nicht umkippen können. Mittags essen wir gemeinsam. Das Angebot ist für dich kostenfrei. Wenn du Lust

auf mehr hast, dann kannst du bald regelmäßig mit uns segeln.“

Weitere Infos und ein Link zur Anmeldung gibt es auf <https://forms.office.com/e/dZ017H5GfU>

Für weitere Fragen kannst du dich an [event.anmeldung@turningpoint-stiftung.de](mailto:event.anmeldung@turningpoint-stiftung.de) oder an [inklusion@cycm.de](mailto:inklusion@cycm.de) wenden. Wir freuen uns auf das gemeinsame Segeln!

*Inklusions-Segel-Crew*

## Lions bereit zum Entern

Leipzig empfängt Elmshorn zum „L'Osteria Game Day“



Am 26. Juli 2025 wird der Camillo-Ugi-Sportpark in Markkleeberg zum Schauplatz eines besonderen Football-Highlights: Die Leipzig Lions empfangen die Elmshorn Fighting Pirates zum „L'Osteria Game Day“. Im Duell der beiden Aufsteiger geht es vor allem für die Leipziger um wichtige Punkte im Kampf für den Klassenerhalt. Doch nicht nur das: Die Lions haben mit den Nordlichtern auch noch eine Rechnung offen.

Es ist bereits das zweite Spiel der beiden Teams in diesem Jahr. Gleich Anfang der Saison ging es für die Leipziger hoch in den Norden, wo man im ersten GFL-2-Spiel der Lions-Geschichte Lehrgeld bezah-



len musste. Nach einem ausgeglichenen Start gelang es den Gastgebern kurz vor der Halbzeit innerhalb von nur zwei Minuten drei Mal zu punkten. Am Ende des Spiels hieß es 38:7 für Elmshorn. Die höchste Niederlage der Lions in der laufenden Saison brennt diesen noch unter den Helmen.

Diesmal möchte man es besser machen. „Nach dem Hinspiel reist Elmshorn als klarer Favorit in den Camillo-Ugi-Sportpark. Aber wir haben seitdem hart gearbeitet. Wir wissen um die Stärken der Pirates, aber auch um mögliche Schwachstellen“, gibt sich der Cheftrainer der Lions, Carsten Kunz, optimistisch. In dem Spiel wird

es für Leipzig vor allem darum gehen, die explosive Offensive um den US-amerikanischen Running Back Andre Dreiling-Renteria im Zaum zu halten. Dreiling-Renteria führt mit über 1.000 Yards Raumgewinn die Ligastatistiken an und ist sowohl im Lauf- als auch im Passspiel eine gefährliche Waffe. Auch auf Seiten der Lions kann Kunz, der im Hinspiel noch auf einige Leistungsträger verzichten musste, an diesem Samstag voraussichtlich wieder aus dem Vollen schöpfen. Mit einem fokussierten Spielplan, lautstarker Unterstützung der Fans und dem Heimvorteil im Rücken soll nun der nächste Saisonsieg her.

Neben dem sportlichen Highlight dürfen sich die Zuschauer wieder auf ein buntes Rahmenprogramm freuen. Essens- und Getränkestände, der Lions-Fanshop, eine Hüpfburg für Kinder u.v.m. Präsentiert wird das Ganze von dem Premium-Sponsor der Lions, der Restaurantkette L'Osteria. Also Stimmen ölen und ab ins Stadion am Samstag! Die Lions brauchen euch – für ein Spiel, das ein offensives Feuerwerk auf beiden Seiten verspricht. *Leipzig Lions e.V.*

## Industriekultur zum Anfassen

Landkreis lädt zur Teilnahme an Industriekulturtagen ein

Vom 8. bis 14. September 2025 finden zum 13. Mal die Tage der Industriekultur in Leipzig und Umgebung statt. Die Wirtschaftsförderung des Landkreises Leipzig ruft Unternehmen aus der Region dazu auf, sich an diesem besonderen Event zu beteiligen und ihre Betriebe für Besucher zu öffnen.

Die Industriekulturtage bieten Industriebetrieben und Handwerksunternehmen eine wertvolle Plattform, um ihre Geschichte, Innovationskraft und vielfältigen Leistungen zu präsentieren. Das Spektrum der Teilnahme ist breit gefächert – von Führungen über Vorträge bis hin zu interaktiven Angeboten.



„Die Tage der Industriekultur sind eine hervorragende Möglichkeit, die Vielfalt und Innovationskraft unserer regionalen Unternehmen zu demonstrieren“, betont Henry Graichen, Landrat des Landkreises Leipzig. „Besonders attraktiv: Die ersten zehn angemeldeten Betriebe erhalten eine kostenfreie Unternehmensvorstellung auf der offiziellen Website – eine tolle Chance für zusätzliche Öffentlichkeitsarbeit.“

Die Veranstaltungswoche macht die Entwicklung der Industrie in der Region auf anschauliche Weise erlebbar. Ausstellungen, Führungen und Fachvorträge zeigen, wie technischer Fortschritt und wirtschaftliche Entwicklung in Leipzig und Umgebung zusammengewachsen sind. Organisiert wird das Event vom Industriekultur Leipzig e.V. unterstützt von Stadt und Landkreis Leipzig.

Interessierte Unternehmen können sich online registrieren. Der Anmeldeschluss für Betriebe ist am 15. August 2025.

*PM Landkreis Leipzig*

■ **Anmeldung und Festivalprogramm:**  
[www.industriekulturtag-leipzig.de](http://www.industriekulturtag-leipzig.de)



**Nähtreff in Markkleeberg: Hilfe für Frühchen und Sternenkinder**

Nähen für einen guten Zweck: Ein ganz herzliches Willkommen zu unserem allerersten Nähtreffen in Markkleeberg! Wir treffen uns dazu am Samstag, den 16. August 2025 von 10.00 bis 16.00 Uhr beim Verein Lichtblick e.V., Hauptstraße 56 in Markkleeberg. Packt eure Nähmaschine ein und kommt vorbei! Gemeinsam wollen wir kleine Hosen, Strampler, Bodys und Decken nähen.

Herzlich willkommen sind auch alle Strick- und Häkelfreunde. Material und Anleitungen sind vorhanden! Wir freuen uns auf euch und bitten um Anmeldung unter der E-Mail: [region.ost@herzenssache-nfsuf.de](mailto:region.ost@herzenssache-nfsuf.de). Ich freue mich auf einen kreativen Tag mit euch!

*Andrea Leers und das M'berger Nähtreffteam*

**MARK KLEE BERG**

# ABENTEUER FERNWEH

**Dem Himmel ein Stück näher...**  
Trekking durch die Himalaya – Mt. Everest – Region  
präsentiert von Wolfgang Richter

26.08. 2025

Weißes Haus | Parksalon | 19 Uhr



Eintritt: 5 €  
Jetzt auch im Vorverkauf!

... SEENsationell in Sachsen.  
[www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de)

### Kartenvorverkauf für Eigenveranstaltungen der Stadt Markkleeberg (Weißes Haus, Stadtbibliothek, Lindensäle) ...

... in der Tourist-Information Leipziger Neuseenland & Stadt Markkleeberg und an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen.  
Ticket-Hotline: 0761 888 49999 (Lieferung nach Hause möglich)  
Online-Tickets unter: [www.reservix.de](http://www.reservix.de)  
Fremdveranstaltungen sind direkt beim Veranstalter sowie in der Tourist-Info und an der Konzertkasse (Kartenzahlung ist möglich) erhältlich.

Öffnungszeiten Tourist-Info Leipziger Neuseenland und Stadt Markkleeberg (Tel. 0341 33796718):  
Dienstag bis Freitag 10.00 – 13.00 und 14.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 09.00 – 14.00 Uhr | Sonntag und Montag Ruhetag

## AMERICAN FOOTBALL

**26.07.25 - KICKOFF 16 UHR**

**CAMILLO UGI SPORTPARK**

**7€ (ERMÄSSIGT) BZW. 10 €**

**WWW.LEIPZIG-LIONS.DE/TICKETS**

# KulturGUIDE

im Juli & August

### Kinder · Jugend · Familie

- **Familienzentrum Lichtblick** (Hauptstraße 56)
  - 08.08., 09.30 Uhr Kleinkinderzeit  
Ferienspielzeit für Kinder bis drei Jahre
  - 15.08., 09.00 Uhr Umgang mit Geschwisterkonflikten  
Mit Psychologin Beatrix Jäger setzen wir uns mit Streit in der Familie bewusst auseinander und versuchen, verschiedene Perspektiven einzunehmen.

Weitere Termine und Anmeldung: [www.lichtblick-fuer-familien.de](http://www.lichtblick-fuer-familien.de)

### Kirche

- **Auenkirche**
  - 27.07., 10.00 Uhr Predigtgottesdienst mit Stud. theol. Günther
  - 10.08., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl; mit Pfrn. Hüneburg
- **Burgplatz Leipzig**  
12.-17.08., 18.00 Uhr Gottesdienst im Zelt mit Musik, Tanz, Theater, kurzen Botschaften und pers. Lebensgeschichten

- **Christusgemeinde auf dem AHF-Campus** (Koburger Straße 62)  
So, 10.30 Uhr Gottesdienst mit Pastor Hickel

- **Fahrradkirche Zöbiger** (Offene Kirche: tgl. 10-18 Uhr)  
01.08., 18.00 Uhr Andacht zur Bewahrung der Schöpfung

- **Gemeindehaus Wachau**  
03.08., 08.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Weber

- **Katharinenkirche Großdeuben**  
(Offene Kirche: Di 16-17 Uhr und Sa 15-17 Uhr)

- **Kirche Großstädteln**  
(Offene Kirche: jeden 1. und 3. Sa im Monat 15-17 Uhr)

- **Martin-Luther-Kirche**  
(Offene Kirche mit Ausstellung „Seele des Rostes“: Sa/So 16-18 Uhr)

- 03.08., 10.00 Uhr Predigtgottesdienst mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
- 10.08., 14.00 Uhr Gottesdienst zum Schuljahresbeginn mit Pfr. Bohne

- **St. Peter und Paul**  
Di 09.00 & So 11.00 Uhr Gottesdienst

Aktuelle Änderungen finden Sie bei den jeweiligen Kirchgemeinden:  
[www.auenkirche-markkleeberg.de](http://www.auenkirche-markkleeberg.de)    [www.kirchenquartett.de](http://www.kirchenquartett.de)  
[www.bonifatius-leipzig.de](http://www.bonifatius-leipzig.de)    [www.martin-luther-kirchgemeinde.de](http://www.martin-luther-kirchgemeinde.de)  
[www.cg-im.de](http://www.cg-im.de)

### Ausstellungen · Museen

- **Bergbau-Technik-Park** (Mi-So, Fei 10-16 Uhr, Jul/Aug Di-So 10-17 Uhr)  
Auf ca. 5,4 Hektar tagebautypischen Geländes präsentiert der Park authentisch und nachvollziehbar den kompletten Förderzyklus eines Tagebaus.  
27.07., 10.00 Uhr: Führung auf Deponie Cröbern: „Von der Grube zum Berg“  
[www.bergbau-technik-park.de](http://www.bergbau-technik-park.de)

## ■ Deutsches Fotomuseum (Di-So 13-18 Uhr)

**Dauerausstellung** Zu sehen sind Höhepunkte der historischen und künstlerischen Fotografie und die interessantesten Kameras von 1850 bis heute. bis 26.10.: Sonderausstellung „Rudi Hurlzmeier – Foto to go“: Bekannt ist Rudi Hurlzmeier als Meister der komischen Kunst. Dass er auch ein gewitzter Fotograf ist, beweist die Ausstellung.

bis 28.12.: Sonderausstellung „Uwe Klos – Der wunderbare Garten (Botanische Fotogramme)“: Fotogramme sind Direktbeleuchtungen ohne Kamera auf Fotopapier. Der Maler und Grafiker Uwe Klos zeigt Werke von seltener Schönheit.

## ■ Elektrotechnische Sammlung (letzter Di im Monat 14-18 Uhr)

In der **Dauerausstellung** werden etwa 4.000 Zeitzeugen der Technik der Elektroenergieversorgung von den Anfängen bis heute präsentiert.

29.07. und 26.08., 14.00 – 17.00 Uhr: Führungen durch die Sammlung

## ■ Martin-Luther-Kirche (bis 14.09.: Sa/So 16-18)

**Ausstellung** „Seele des Rostes“ – Malerei von Zdenka Migas Gorilova  
Ausstellung mit Rostmalerei als Mensch-Empathie-Erzählungen. Eintritt frei

## ■ Modellbahnpark Auenhain (Mi/Do 13-18, Sa/So/Fei 10-18 Uhr)

02./03.08., 10.00 – 20.00 Uhr

Dampfspektakel

Erleben Sie Fahrten mit der Gartenbahn – zahlreiche Gastfahrer mit ihren Dampfloks werden erwartet.

## ■ Museum Torhaus Markkleeberg (So 14-17 Uhr und nach Vereinb.)

**Dauerausstellung** zur Geschichte des Torhauses bis in die heutige Zeit und im Speziellen zur Völkerschlacht von 1813.

## ■ Rathaus (Mo/Mi 8-16, Di/Do 8-18, Fr 8-12 Uhr, Eintritt frei) bis 18.09.

**Ausstellung** „Heldinnen wie wir“

15 Frauen aus Wurzen haben sich auf den Weg gemacht, um die Heldin in sich selbst und die Heldinnen in ihrem Leben zu entdecken.

## ■ Wassermühle Dölitz, Mühlengalerie (So 13-18 Uhr)

bis 10.08.

**Ausstellung** „Drang nach draußen – Fotografien von Heike Kühne“  
Heike Kühne teilt Landschafts- und Naturfotografien, die alle Jahreszeiten durchlaufen und unbearbeitete Momentaufnahmen darstellen. Aufgenommen im Alltag oder Urlaub stellen sie die Naturschönheit dar und berühren die Seele des Betrachters.

## ■ Weißes Haus (Di-Do 10-17 Uhr, 1. OG, Eintritt frei)

bis 09.10.

**Ausstellung** „Wie man das Meer sehen kann“  
– Malerei von Barbara Burck

In Ostseennähe aufgewachsen beschäftigt sich die Malerin seit vielen Jahren mit dem Meer. Gezeigt werden Seestücke und Strandlandschaften. Burcks Malerei ist sinnlich, kraftvoll und poetisch zugleich. Farbe und Licht spielen eine zentrale Rolle, ihre Bilder laden ein zum Innehalten. Sie verweisen in der heutigen, von Geschwindigkeit und Lärm dominierten Zeit auf Ruhepole, Sinn und Fragilität.



## ■ Zinnfigurenmuseum im Torhaus Dölitz (Mi/Sa/So/Fei 10-17 Uhr)

**Dauerausstellung** mit über 100.000 Zinnfiguren. Einer der Höhepunkte der Ausstellung ist das 25 m² umfassende Großdiorama zur Völkerschlacht.

bis 28.02.: Sonderausstellungen „Steffen Jahn – Sammler, Maler & Graveur“ und „Dioramen & Zinnfiguren aus dem Fundus des Kulturamtes der Stadt Leipzig“

### Kultur · Freizeit

## ■ agra-Messepark

• 26./27.07. und 30./31.08., 08.00 – 15.00 Uhr

agra-Antikmarkt Europas größter mobiler Kultmarkt; Eintritt frei

• 24.08., 11.00 – 16.00 Uhr

Hosenscheißer-Flohmarkt und Ladyfashion-Flohmarkt  
Freiluft-Second-Hand-Markt

## ■ agra-Messepark, ag(o)ra (Halle 4)

15. – 30.08. (Fr/Sa), 20.00 Uhr

**Open-Air:** Ich denk schon wieder (nur an dich)

Alles beginnt mit der Suche nach etwas ganz Großem: der perfekten Partnerschaft. Doch irgendwie will es nicht so richtig funktionieren und die große Liebe scheint kaum erreichbar. Und so machen sich die fünf Figuren auf, um nach den Gründen ihres immer wiederkehrenden Herzschmerzes zu suchen.



**Steuererklärung im Alter?**

Das kann kompliziert sein.  
Wir weisen Ihnen den Weg.  
Lassen Sie sich beraten – natürlich auch für Arbeitnehmer, Selbstständige & Co.

☎ 0341 3588742  
☎ 0172 9065176

Hauptstraße 19  
04416 Markkleeberg

Persönlich & individuell  
seit 1998 für Sie vor Ort

[www.steuerberater-meinel.de](http://www.steuerberater-meinel.de) [info@steuerberater-meinel.de](mailto:info@steuerberater-meinel.de)




**FRÜHSTÜCK AM SEE**

Restaurant & Terrasse geöffnet:  
Dienstag – Sonntag ab 11:00 Uhr

montags ab 11:00 Uhr nur Kiosk auf Terrasse (Selbstbedienung)

**KANU Wildwasser-Terrasse**  
Wildwasserkehre 1 • 04416 Markkleeberg • ☎ 034297 143380  
[kanu@wildwasser-terrasse.de](mailto:kanu@wildwasser-terrasse.de) • [www.wildwasser-terrasse.de](http://www.wildwasser-terrasse.de)

## ■ agra-Park

- 22.08., 17.00 Uhr (Treff: Parkeingang Raschwitzer Straße 13)  
Wein im Park  
Spaziergang der kulinarischen Art mit Wein-Sommelier Heiko Rohr und Brigitte Wiebelitz, die über historische Fakten und Besonderheiten des Landschaftsparks zu berichten weiß. Dauer ca. 3,5 Std. mit Weinprobe
- 24.08., 10.00 Uhr (Treff: Parkeingang Raschwitzer Straße 11)  
Kräuterführung mit Kerstin Leubner  
Thema: Heilendes in den Hecken entdecken und Kräuterbuschen binden

## ■ agra-Park, Musik- & Gesellschaftshaus (Raschwitzer Straße 13)

28.07.–02.08., jeweils 09.30–12.30 Uhr  
Square-Dance-Kurs für Schüler:innen

Ihr könnt die Grundlagen des Square Dance erlernen, der bekanntesten amerikanischen Volkstanzart. Sportliche Bewegung zu guter Musik, eine spannende Freizeitbeschäftigung, neue Freunde und garantiert jede Menge Spaß erwarten euch! Anmeldung: [president@starpromenaders.de](mailto:president@starpromenaders.de)

## ■ agra-Park, Parkschloss

03.08., 15.00–18.00 Uhr

Sonntags-Matinee

im Musikpavillon mit verschiedenen Bands und Ensembles, Eintritt frei

## ■ Auenkirche

23.08., 17.00 Uhr

Zwei Gitarren unterwegs

Claudia Große-Maak und Jürgen Heidecker spielen Musik aus Italien, Spanien und anderen Ländern. Eintritt frei, Spende erbeten

## ■ Fahrradkirche Zöbiger (Eintritt frei, Spende erbeten)

• 25.07., 18.00 Uhr

Pilgererzählung und Musik

„Wie das Pilgern mein Leben veränderte – 25 Jahre mit dem Pilgervirus unterwegs“ mit Arnhild Kump. Anschließend Flötenmusik: Das Duo Rosenmüller und Klante spielt Werke aus dem 15. bis 21. Jahrhundert.

• 28.08., 18.30 Uhr

Jugendfilmabend „Bis hierhin und wie weiter?“

## ■ Freiwillige Feuerwehr Wachau

16.08., 13.00–18.00 Uhr

Tag der offenen Tür

Für das leibliche Wohl ist an diesem Tag mit leckerem vom Grill sowie Kaffee und Kuchen gesorgt. Große Technikschau sowie Vorführung der Jugendfeuerwehr, Kinderbespaßung mit Geschicklichkeits- und Feuerwehrspielen sowie einer kleinen Zaubershow. Eintritt frei



## Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine:n

**Verteiler:in** (m/w/d)

für unser Markkleeberger Stadtjournal – insbesondere im  
Gebiet Markkleeberg-Mitte.

**Das hört sich nach dem perfekten Job für Sie an?**

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

DRUCKHAUS BORNA · z.Hd. Tilo Jacob · Abtsdorfer Str. 36 · 04552 Borna  
[tilo.jacob@druckhaus-borna.de](mailto:tilo.jacob@druckhaus-borna.de) · Tel.: 03433 207328

## ■ Hafen Zöbiger, Pier 1

• 25.07., 18.00–20.00 Uhr

Cossiboat: Kultursalon mit Andersen Storm (Folge 3)

Auf der MS Cospuden geht es bei „Bambule an Bord“ um das...

Thema: „Das gute Leben: Zwischen Anpassung und Aufruhr“

[www.freizeit-abenteuer.com](http://www.freizeit-abenteuer.com)

• 29.08., 18.00–20.00 Uhr

Cossiboat: Kultursalon mit Andersen Storm (Folge 4)

Bei der „Butterfahrt“ auf der MS Cospuden geht es um das...

Thema: „Inklusion oder Inszenierung? Wer profitiert von Kultur?“

## ■ Kanupark Markkleeberg

16.08.

Sommerfest für Surfer und Kajakfahrer

Eintritt frei für Zuschauer

[www.kanupark-markkleeberg.com](http://www.kanupark-markkleeberg.com)

## ■ Katharinenkirche Großdeuben (Eintritt frei, Spende erbeten)

02.08., 15.00 Uhr

Musikalische Vesper: Orgelweihgedenkkonzert

Historische Orgel trifft tschechische Tradition: Václav Uhlif spielt Werke tschechischer Komponisten. Geistl. Wort: Dr. Carls, anschl. Begegnungscafé

## ■ Kirche Großstädteln (Eintritt frei, Spende erbeten)

• 26.07., 15.00 Uhr

Musikalische Vesper: „Meditationen zur Andacht“

Experimentelle Klanglandschaften in audiovisueller Performance mit Max Avasar (Orgel), Paul Lissner (Soundsynthese) und Maria Münnich (Visuals).

Geistliches Wort: Kai Nestler, anschl. Begegnungscafé

• 09.08., 15.00 Uhr

Musikalische Vesper: „Lieder der Hoffnung“

Kompositionen von Hasan Obaid, Astor Piazzolla und Gabriel Fauré. Mit Hasan Obaid (Akkordeon), einem Streichensemble, Julian Dreßler (Klavier) und Alexander Roth (geistliches Wort); anschl. Begegnungscafé

• 23.08., 15.00 Uhr

Musikalische Vesper: „Aus der neuen Welt“

Dvoraks Neunte und Schuberts Unvollendete in einer Bearbeitung für kleines Ensemble. Mit dem Ensemble Concertino; anschl. Begegnungscafé

## ■ Kirchenruine Wachau

• 23.08., ab 14.00 Uhr

KeinKollektiv – Ruina (Daily Rave)

Das Techno-Kollektiv aus Leipzig, das seit 2020 für inklusive, tolerante und weltoffene Veranstaltungen steht und die lokale Raveszene bereichert veranstaltet das Tagesfestival.

[www.kirchenruine-wachau.de](http://www.kirchenruine-wachau.de)

• 30.08., 20.00 Uhr (Bei Regen: Kirche Störnthal)

Devils Violin (Musical)

Lassen Sie sich entführen in eine Welt der Magie, Mysterien und Elstern! Ian Cox und Natalie Pichler eine bringen eine ausgelassene wie düstere musikalische Komödie mit Tanz und Musik auf die Bühne.



## ■ Markkleeberger See, Seepromenade

15.08. 19.00 Uhr (Abfahrt 19.30 Uhr)

Abendfahrt mit Livemusik und Tanz

Die MS Markkleeberg sticht für circa vier Stunden in See. Für die Musik an Bord sorgen Maik & Friends.

[www.personenschiffahrt-leipzig.de](http://www.personenschiffahrt-leipzig.de)

## ■ Martin-Luther-Kirche (Eintritt frei, Spende erbeten)

16.08., 18.00 Uhr

SonnAbendMusik am See 3

„Geh aus, mein Herz, und suche Freud“ – Kantor Frank Lehmann spielt Literatur und Improvisationen über das bekannte Lied von Paul Gerhardt.

## ■ Ökohaus Markkleeberg (Am Festanger 8)

16./17.08.

### Faires Yoga-Festival

Es gibt verschiedene Yoga-Angebote für Anfänger:innen und die Mittelstufe. Außerdem wird es Workshops rund um das Thema fairer Handel geben. Dabei geht es vor allem um die Frage, wie wir durch bewusste Entscheidungen im Alltag zu mehr Fairness und Nachhaltigkeit beitragen können. Ein besonderes Highlight ist der Auftritt der Artistik-Schule „Escuela de la comedia y el mimo“ aus Nicaragua am Samstagabend.

[www.markkleeberg.de/fairtrade](http://www.markkleeberg.de/fairtrade)

## ■ Rathaus, Lindensäle

- 15.08., 14.00 Uhr (Großer Lindensaal)

### Modenschau mit MK Mode Nr. 1

Anschließend Tanz mit der Diskothek „Resonanz“ aus Borna.

- 27.08., 15.00 Uhr (Großer Lindensaal, Einlass: 14.00 Uhr)

### Tanznachmittag

Viel Musik, Unterhaltung und tolle Stimmung mit DJ Jürgen Heinzmann.

## ■ Stadtbibliothek Markkleeberg (Teilnahme frei)

- 25.07./08.08., 14.00 – 16.00 Uhr

### Gaming Friday

Unsere Nintendo Switch ist zurück und damit auch unser Gaming-Nachmittag: Ob gegen- oder miteinander, ihr könnt gemeinsam Mario und Co. zocken.

- 29.07., 15.00 – 17.00 Uhr

### Buchbinder-Werkstatt

In unserer kreativen Buchbinder-Werkstatt kannst du dein eigenes kleines Buch gestalten und binden. Wie wäre es mit einem individuellen Notizbuch oder kleinen Geschichten in einem passenden Einband?

- 05.08., 13.30 Uhr

### Ferienkino: Mufasa – Der König der Löwen

Der verwaiste Löwenjunge Mufasa trifft auf einen sympathischen Löwen namens Taka. Die zufällige Begegnung setzt ein Abenteuer einer Gruppe von Außenseitern in Gang, die auf der Suche nach ihrem Schicksal sind.

- bis 15.08.

### Buchsommer Sachsen 2025

Mit den neuesten Büchern und besten Veranstaltungen könnt ihr euch die Ferienzeit versüßen, in neue Welten eintauchen und spannende Dinge lernen. Um teilzunehmen, müsst ihr nicht in der Bibliothek angemeldet sein, kommt einfach vorbei! Teilnahme kostenfrei

22.08., 19.00 Uhr: Buchsommer-Abschlussparty

## ■ Stadtgebiet Markkleeberg

17.08. bis 06.09.

### Stadtradeln in Markkleeberg

Seien Sie dabei und unterstützen Sie die dreiwöchige Aktion. Mit Ihrer Teilnahme rücken Sie nicht nur das Klima, sondern auch das Fahrrad als modernes und emissionsfreies Fortbewegungsmittel in den Fokus der öffentlichen Wahrnehmung. Kostenfreie Anmeldung unter:

[www.stadtradeln.de/markkleeberg](http://www.stadtradeln.de/markkleeberg)

06.09.: Radwanderkino mit Tour durch Markkleeberg zum Lichterfest im agra-Park

## ■ Torhaus Dölitz

- 23./30.07., 10.00 – 14.00 Uhr

### Schnupper(be)malen von Zinnfiguren

Nach einer spannenden und entdeckungsreichen Rallye durch die Ausstellung könnt ihr Ausstellungsobjekte, d.h. Zinnfiguren, selbst bemalen. Ihr erfahrt, welche Mal-Techniken es gibt und wie die Figuren überhaupt entstehen. Anmeldung unter: [info@torhaus-doelitz.eu](mailto:info@torhaus-doelitz.eu)

- 03.08., 15.30 Uhr (Einlass ab 14.30 Uhr)

### Kaffeekonzert „Schlager trifft Musical“

Dölitzer Kultursommer: Nadine Hammer singt bekannte Melodien

- 17.08., 16.00 Uhr

### Weimarer Kabarett „Quatsch mit Quote“

Dölitzer Kultursommer: Kabarett mit Bernard Liebermann

## ■ Weißes Haus

- 17.08., 17.00 Uhr (Terrasse)

### Blüthner Meister-Konzert: Terrassenkonzert mit Shion Ota

Es erklingen Werke von Johann Sebastian Bach, Fryderyk Chopin und Sergej Rachmaninoff.

- 26.08., 19.00 Uhr (Parksalon 1.0G)

### Abenteuer Fernweh: „Dem Himmel ein Stück näher...“

#### Trekking durch die Himalaya-Mt. Everest-Region

Nach Einstimmung mit nepalesischer Musik unter buddhistischen Gebetsfahnen nimmt Wolfgang Richter Sie mit auf die legendäre Trekking-Route zum Everest-Base-Camp (5.380 m) und Kala Pattar (5.550 m), in eine der beeindruckendsten Bergwelten am riesigen Khumbu-Gletscher und unmittelbar am „Dach unserer Welt“. Die Kommentare zu traumhaften Bildern zeigen Ihnen alle Momente einer solchen Expedition von der langfristigen Planung, der mentalen und physischen Vorbereitung bis hin zum unmittelbaren Erleben der grandiosen Landschaft des Sagarmata-Nationalparks.

Referent: Wolfgang Richter



## Region

## ■ Großpösna, Störnthaler See, Vineta

03.08., 16.30 Uhr (Bootsüberfahrt: 15.30 Uhr, unterhalb Vineta-Bistro)

### Vineta-Konzert mit dem Duo „con emozione“

Himmliches Liedervergnügen „Sonne, Mond und Sterne...“ mit Liane Fietzke (Sopran und Moderation) und Norbert Fietzke (Piano).

*Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.*

## TRETMOBILE

# ERFAHRE MEHR ÜBER DEN COSPUDENER SEE

auf einer selbstgeführten Tour mit

 **lialo.com**



Bei dieser erlebnisreichen Tour auf den befestigten Wegen rund um den Cossi erhältst du spannende Einblicke in die Entstehung sowie interessante Informationen zu den Sehenswürdigkeiten entlang der Strecke.

Tour mit deinem Smartphone  
Zum Lesen, Hören und Entdecken  
Jederzeit, erlebnisreich und authentisch

SCANNEN UND DIREKT STARTEN



[lialo.tours/4d66](https://lialo.tours/4d66)

**FREIZEIT ABENTEUER**  
EINFACH ERLEBEN

**BUCHUNG TRETMOBILE**  
MOBIL 0152 292 44 535  
[WWW.FREIZEIT-ABENTEUER.COM](http://WWW.FREIZEIT-ABENTEUER.COM)

# SCHULANFANG 2025

## Tipps für die Schultüte

Seit rund 215 Jahren gehört die Schultüte zum Schulanfang dazu. Doch was kann man in eine nachhaltige Schultüte packen? Eine gute Wahl ist eine Kombination aus Nützlichem und Süßigkeiten.

Beliebt sind beispielsweise Federmäppchen, wiederverwendbare Trinkflaschen oder Brotdosen aus bisphenolfreiem Kunststoff oder Edelstahl. Hefte oder Blöcke mit dem „Blauen Engel“ kann man immer gebrauchen. Sie sind gut für die Umwelt, da sie aus Altpapierfasern bestehen. Nachfüllbare Stifte sind ebenfalls eine gute Idee.

Bei den Snacks sind das Lieblingsobst des Kindes oder eine leckere Nussmischung gefragt. Bei vermeintlich gesunden Snacks wie Müsliriegeln, Quetschies oder gefriergetrockneten Obstchips ist dagegen Vorsicht geboten, da sie viel Zucker enthalten. Natürlich dürfen auch ein paar Süßigkeiten nicht fehlen, zum Beispiel die Lieblingschokolade aus fairem Handel oder zahnfreundliche Produkte.

## Tipps für Eltern

**Verständnis zeigen und positiv sein:** Eltern sollten mit ihrem Kind über die anstehenden Veränderungen sprechen und Verständnis für die Unsicherheit und Aufregung des Kindes zeigen. Wichtig ist eine positive Grundeinstellung zur Schule. Sätze wie „jetzt beginnt der Ernst des Lebens“ sind nicht hilfreich, stattdessen sollte betont werden, dass jetzt eine ganz neue, spannende Zeit beginnt.

**Sicherheit ausstrahlen:** Eltern sollten Ruhe und Sicherheit ausstrahlen. Das geht am besten, indem sie positive Geschichten aus ihrer eigenen Schulzeit erzählen oder sich gemeinsam alte Fotoalben anschauen. So nehmen sie ihrem Kind die Angst vor dem Neuen.

**Schulweg abgehen:** Vor dem Schulstart sollten die Eltern einige Male gemeinsam mit ihrem Kind den zukünftigen Schulweg abgehen. Wichtig: Den Hin- als auch den Rückweg üben. Das geht auch zusammen mit anderen Kindern und ihren Eltern. Die daraus entstehenden Schulweggemeinschaften fördern Freundschaften, erhöhen die Selbstwirksamkeit des Kindes. Elterntaxis behindern diese Entwicklung. Neben dem Schulweg sollten das Kind noch die eigene Adresse üben sowie ein oder zwei wichtige Telefonnummern kennen.

**Pausenhof vor Schulstart „bespielen“:** Wenn das eigene Kind die Schule noch nicht kennt, kann man in den Ferien einen Ausflug zur Schule machen und sich das Gebäude von außen angucken. So ist zum Schulstart nicht alles neu.

**Innere Uhr und Morgenroutine anpassen:** Die innere Uhr des Kindes muss langsam von „Ferienzeit“ auf „Schulzeit“ eingestellt werden. Dafür sollten die Eltern etwa eine Woche vor Schulanfang beginnen, die Zu-Bett-geh-Zeiten und die Aufstehzeiten an die Uhrzeiten des Schulalltages anzupassen. Ein gemeinsames Frühstück ist ein guter Start in den Schultag.  
*PM Bezirksregierung Münster (gekürzt)*

## Veranstaltungen am Schulanfangswochenende

9. August, 10.00–14.00 Uhr, Unikatum Kindermuseum  
► Schulanfang im Kindermuseum  
Piratenschatzsuche und Museumsrallies

9. August, 10.00–18.00 Uhr, Sonnenlandpark Lichtenau  
► Schulanfang im Sonnenlandpark  
Party für Schulanfänger

9. August, 10.00–20.00 Uhr, Abenteuerreich Belantis  
► Schuleinführung bei Belantis  
Sachsens schönste Schuleinführungsparty

9. & 10. August, 10.00–18.00 Uhr, Zoo Leipzig  
► Schulanfängerwochenende im Zoo  
Viele Aktionen und Veranstaltungen

10. August, ab 10.00 Uhr, Alte Messe  
► Kindernachtrennen  
Kinderradrennen und weitere Attraktionen

10. August, 11.00 Uhr, Völkerschlachtdenkmal  
► Mythen, Märchen, Hörsagen  
Geheimnisvolle Familienführung

10. August, 11.00 Uhr, Feinkost  
► Kindertheater mit Susanne & Co.  
Improshow für alle ab vier Jahren

Musikschule  
**FANTAMUSIE**



3x in Markkleeberg  
und 1x in Connewitz

Beratung & Anmeldung:  
0178 / 9 88 15 65

Infos & Probestunde:  
fantamusie.de

Neues Schuljahr,  
neues Instrument  
lernen!



# MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN



Ausgabe 15/2025  
23. Juli 2025

Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



*Oberbürgermeister Karsten Schütze hisste am 8. Juli vor dem Rathaus die Flagge der „Mayors for Peace“. Der Flaggentag erinnert an die Atombombenabwürfe auf Hiroshima und Nagasaki. (Foto: Daniel Kreuzsch)*

## Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

die Organisation „Mayors for Peace“ wurde 1982 durch den Bürgermeister von Hiroshima gegründet. Aus der grundsätzlichen Überlegung heraus, dass Bürgermeisterinnen und Bürgermeister für die Sicherheit und das Leben ihrer Bürgerinnen und Bürger verantwortlich sind, versucht das Friedensbündnis seitdem durch Aktionen und Kampagnen die weltweite Verbreitung von Atomwaffen zu verhindern und deren Abschaffung zu erreichen.

Am Flaggentag erinnern die „Mayors for Peace“ an ein Rechtsgutachten des Internationalen Gerichtshofes in Den Haag vom 8. Juli 1996. Der Gerichtshof legte dar, dass die Androhung des Einsatzes und der Einsatz von Atomwaffen generell gegen das Völkerrecht verstoßen.

Zudem stellte der Gerichtshof fest, dass eine völkerrechtliche Verpflichtung besteht, „in redlicher Absicht Verhandlungen zu führen und zum Abschluss zu bringen, die zu nuklearer Abrüstung

in allen ihren Aspekten unter strikter und wirksamer internationaler Kontrolle führen.“

So wurde am 8. Juli auch vor dem Markkleeberger Rathaus die Flagge „Mayors for Peace – Bürgermeister für den Frieden“ gehisst. Dieses symbolische Engagement ist mir persönlich sehr wichtig.

Ich gehöre zu einer Generation, die das Privileg hatte, in Frieden aufgewachsen zu sein. Neben dem Wunsch nach Gesundheit hat das friedliche Miteinander der Menschen für mich höchste Priorität. Berichte aus der Familie, von Zeitzeugen oder aus Geschichtsbüchern zeigen mir immer wieder die Grausamkeit, aber auch die Sinnlosigkeit von kriegerischen Auseinandersetzungen.

Die aktuellen Nachrichten sind leider sehr beunruhigend. Nach wie vor müssen wir uns mit Kriegen auf dieser Welt auseinandersetzen, die zum Teil fast vor unserer Haustür stattfinden.

Fortsetzung auf Seite 2 ▶



Die Hoffnung, dass diese Zeiten überwunden sind, erleidet immer wieder Rückschläge.

Die große Politik rechtfertigt aktuell Ausgaben in Milliardenhöhe für Militärausgaben, um die Verteidigungsfähigkeit unseres Landes zu sichern. Natürlich möchte ich in einem Land leben, was in der Lage ist, sich bei Angriffen zu verteidigen.

Aber ganz ehrlich: Es ist kein gutes Gefühl, dass wir Milliarden Euro in Waffen investieren, die andere Menschen töten

können. Es gäbe sicher viele Ideen, diese Unsummen an anderer Stelle zu investieren. Dennoch kostet auch die von uns erwartete Sicherheit Geld.

Es ist und bleibt ein Problem, was nur global zu lösen ist. Es lässt einen immer wieder fassungslos zurück, dass es der Menschheit nicht gelingt, Lehren aus der Vergangenheit zu ziehen.

Der Flaggentag am 8. Juli erinnert an die Atombombenabwürfe auf Hiroshima und Nagasaki. Diese Verbrechen an der Menschheit wurden vor 80 Jahren verübt. Seither warnen die Überlebenden dieser Katastrophe vor den Folgen des Einsatzes von Nuklearwaffen. Mit dem Hissen der „Mayors for Peace“-Flagge legten auch in diesem Jahr am 8. Juli mehr als 600 Mitgliedsstädte in Deutschland ein klares Bekenntnis zu nuklearer Abrüstung, gegen Kriege und für ein friedliches Zusammenleben der Menschen weltweit ab.

Experten des Stockholmer Friedensforschungsinstitutes SIPRI gehen aktuell von rund 12.250 Atomsprenköpfen weltweit aus. Fast alle neun Atommächte modernisieren ihre Arsenale, besonders schnell wächst das chinesische Atomwaffenarsenal.

Zudem läuft der New START-Vertrag, der die Begrenzung strategischer Kernwaffen zwischen den USA und Russland regelt und

2021 für fünf Jahre verlängert wurde, Anfang des kommenden Jahres aus. Bemühungen, diesen erneut zu verlängern oder zu ersetzen, sind augenscheinlich nicht in Sicht. Es droht ein neuer nuklearer Rüstungswettlauf.

Der Einsatz dieser Massenvernichtungswaffen bringt unermessliches Leid über die Menschen. Die Initiative „Mayors for Peace“ setzt sich daher mit mehr als 8.400 Städten weltweit für die Abschaffung der Atomwaffen ein. Wir fordern eindringlich nukleare Abrüstung statt Aufrüstung. Atomwaffen schaffen nicht mehr Sicherheit, sondern sind ein Risiko für die gesamte Menschheit.

Der Termin des Flaggentages wird von uns im Vorfeld immer öffentlich bekannt gegeben. In all den Jahren war der Zuspruch sehr unterschiedlich. Manchmal kamen 20 bis 30 interessierte Bürgerinnen und Bürger. In diesem Jahr fanden sich neben Mitarbeitern der Verwaltung nur zwei Bürger zur Flaggenaktion ein.

Mein Wunsch wäre daher, dass Sie sich schon mal den 8. Juli 2026 im Kalender notieren. Ich würde mich sehr freuen, wenn diese Aktion von mehr Einwohnerinnen und Einwohnern begleitet wird. Ich bin mir sicher, dass dieses Anliegen breite Unterstützung in der Bevölkerung findet.

Mit besten Grüßen

Ihr Oberbürgermeister Karsten Schütze

**EINLADUNG zur Bürgersprechstunde bei  
Oberbürgermeister Karsten Schütze**

Dienstag, 5. August 2025, ab 16 Uhr  
Bitte melden Sie sich unter Telefon 0341 3533277 an.

## Netzwerken beim Unternehmerfrühstück am „Cossi“

Die Wirtschaftsförderung der Stadt Markkleeberg lädt alle interessierten Gewerbetreibenden herzlich zum Sommer-Unternehmerfrühstück an den Cospudener See ein. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich in entspannter Atmosphäre mit anderen Unternehmerinnen und Unternehmern auszutauschen und neue Kontakte zu knüpfen!

- **Wann:** Donnerstag, 28. August 2025, von 7.30 Uhr bis 11 Uhr
- **Wo:** Restaurant „Sole Mio Seeterrassen“
- **Kosten:** 17,50 Euro pro Person (zzgl. Getränke).

Die Bezahlung erfolgt direkt beim Personal im Restaurant.



(Foto: Phil Taubert)

Um eine ausreichende kulinarische Versorgung sicherzustellen, bitten wir um eine verbindliche Anmeldung bis 19. August 2025. Ihre Teilnahme können Sie flexibel gestalten.

Besonders freuen wir uns, dass Gäste vom BVMW aus dem Landkreis und Leipzig an diesem Frühstück teilnehmen werden. Jeder ist willkommen!

Scannen Sie den nebenstehenden QR-Code, um sich für die Veranstaltung anzumelden. Den Link sowie weitere Informationen finden Sie auch unter [www.markkleeberg.de/netzwerken](http://www.markkleeberg.de/netzwerken). Es stehen 50 Plätze zur Verfügung. Oberbürgermeister Karsten Schütze wird ebenfalls vor Ort sein und freut sich auf ein Kennenlernen oder Wiedersehen mit Ihnen.



Für Fragen steht Ihnen Kerstin Kaiser, Leiterin Stabstelle Wirtschaftsförderung, gern unter der Telefonnummer 0341 3533235 oder per E-Mail: [kaiser@markkleeberg.de](mailto:kaiser@markkleeberg.de) zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und einen inspirierenden Austausch!

Kerstin Kaiser / Leiterin Stabstelle Wirtschaftsförderung

**IMPRESSUM Markkleeberger Stadtnachrichten/Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg**

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Markkleeberg, vertreten durch den Oberbürgermeister | Rathausplatz 1 | 04416 Markkleeberg
- **Telefon:** 0341 3533-0 | **Fax:** 0341 3533-260
- **E-Mail:** [hauptamt@markkleeberg.de](mailto:hauptamt@markkleeberg.de) | Web: [www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de)
- **Herstellung:** DRUCKHAUS BORNA | [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)
- **Fotos:** Matthias Wuttig (S. 2 o.), Ivan – stock.adobe.com (S. 11)
- Die nächsten Stadtnachrichten erscheinen am 6. August 2025.

## Das Stadtradeln startet in Markkleeberg am 17. August 2025

Die Stadt Markkleeberg lädt alle radfahrbegeisterten Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, beim diesjährigen Stadtradeln teilzunehmen! Vom 17. August bis zum 6. September 2025 haben alle die Möglichkeit, gemeinsam viele Kilometer für eine umweltfreundliche und gesunde Mobilität zu sammeln.

Die Anmeldung ist ab sofort unter [www.stadtradeln.de/markkleeberg](http://www.stadtradeln.de/markkleeberg) möglich. Auf der Website finden Interessierte weitere Informationen zur Teilnehmeranzahl, zu Teams sowie zu den bereits geradelten Kilometern. Ob Einzelperson, Schulklasse oder Team – jeder Beitrag zählt und trägt dazu bei, ein starkes Zeichen für den Radverkehr in Markkleeberg zu setzen. Gemeinsam umweltfreundlich unterwegs!

Als besonderes Highlight lädt am letzten Aktionstag, dem 6. September 2025, das Radwanderkino mit einer Tour durch Markkleeberg ein, sich den radbegeisterten Cineasten anzuschließen. Dabei können die letzten Kilometer noch gesammelt und Filmkunst genossen werden. Letzter Punkt auf der Route ist dann das Fotomuseum im agra-Park zum Lichterfest.

Mit dem Stadtradeln möchte die Stadtverwaltung ein deutliches Zeichen für nachhaltige Mobilität, Umweltschutz und Gemeinschaft setzen. „Gemeinsam beim Stadtradeln in Markkleeberg zeigen wir, wie stark unser Engagement für eine nachhaltige Zukunft ist. Jeder gefahrene Kilometer trägt dazu bei, unsere Stadt umweltfreundlicher zu machen, Spaß zu haben und den Teamgeist zu stärken. Lasst uns gemeinsam in die Pedale treten und ein Zeichen für den Klimaschutz setzen!“, so die Verantwortlichen.

Jede und jeder ist herzlich eingeladen, mitzumachen – egal ob Schulklasse, Familie oder Einzelperson. Gemeinsam können wir Markkleeberg noch fahrradfreundlicher machen!

Für Rückfragen und weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Markkleeberg.

**Kontakt:** Stadtverwaltung Markkleeberg  
Antje Hamel, E-Mail: [antje.hamel@markkleeberg.de](mailto:antje.hamel@markkleeberg.de)  
Web: [www.stadtradeln.de/markkleeberg](http://www.stadtradeln.de/markkleeberg)

**MARK KLEE BERG**

# STADTRADELN

Mit Teamgeist auf zwei Rädern!

**17.08. – 06.09.25**

**Abschlussfahrt zum Lichterfest  
RADWANDERKINO**  
19.30 Uhr: Start am Rathaus Markkleeberg  
21.30 Uhr: Ziel am Fotomuseum – Open Air Kino  
Filmkomödie: Heimat, süße Heimat (CSSR 1986)

Registrierung und Informationen:  
[www.stadtradeln.de/markkleeberg](http://www.stadtradeln.de/markkleeberg)

**STADTRADELN**  
Radeln für ein gutes Klima

**KLIMA BÜNDNIS**

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahmen und eine erfolgreiche Radaktion!

Marcus Reitler-Placht / Leiter Amt Kultur und Tourismus

## Neu ab sofort: Schuldnerberatung im Amt für Soziales und Bildung Markkleeberg

Das Amt für Soziales und Bildung Markkleeberg bietet eine umfassende und kostenfreie Schuldnerberatung an.

### Unser Beratungsangebot umfasst:

- Schuldenanalyse und Schuldenregulierung
- Forderungsüberprüfung
- Haushalts- und Budgetberatung
- Krisenintervention zur Existenzsicherung
- Vermittlung in das Verbraucherinsolvenzverfahren

### Vertraulich – Unabhängig – Kostenfrei

- **Ort:** Amt für Soziales und Bildung Markkleeberg, Raschwitzter Straße 31
  - **Terminvereinbarung vorab erforderlich:**
- Telefon: 0341 3533257, E-Mail: [stefan.drawer@markkleeberg.de](mailto:stefan.drawer@markkleeberg.de)

Darüber hinaus bietet das Amt für Soziales und Bildung den Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Markkleeberg Hilfestellung bei der Antragstellung und Weiterleitung:

- Wohngeld
- Sozialhilfe
- Befreiung von der Rundfunkbeitragspflicht
- Feststellung Schwerbehinderteneigenschaft
- Leistungen aus dem Bildungs- und Teilhabepaket
- Übernahme von Kita- und Hortgebühren

Zusätzlich bieten wir Hilfe und Beratung in sozialen Notsituationen und bei drohender Wohnungslosigkeit.

Stefan Drawer / Amt für Soziales und Bildung



Alle aktuellen Straßenbaustellen inklusive Verkehrseinschränkungen im Stadtgebiet Markkleeberg finden Sie online auf der Seite der Stadt im Bereich **Bürger & Rathaus > Service > Straßensperrungen**.

## Webinar zur „Kommunalen Wärmeplanung für Markkleeberg“

Am Mittwoch, dem 20. August 2025, findet das Webinar „Kommunale Wärmeplanung für Markkleeberg“ statt. Ziel ist es, die Bürgerinnen und Bürger der Stadt noch weiter über dieses Thema aufzuklären. Beginn der Veranstaltung ist um 17 Uhr. Mit einem Ende wird gegen 18.30 Uhr gerechnet. Die Teilnahme ist kostenfrei. Der Link zur Anmeldung lautet: [www.markkleeberg.de/webinar](http://www.markkleeberg.de/webinar)

Der kommunale Wärmeplan wurde im Jahr 2024 für die Stadt Markkleeberg in Zusammenarbeit mit dem Ingenieurbüro mellon GmbH erarbeitet. Stadt und Büro laden alle Interessierten herzlich ein, im Rahmen des Webinars online mit den Expertinnen und Experten ins Gespräch zu kommen. Dabei werden die zentralen Ergebnisse des Konzeptes vorgestellt und



ein Überblick über die gesetzlichen Grundlagen der Kommunalen Wärmeplanung sowie des Gebäudeenergiegesetzes (GEG) gegeben.

### Tagespunkte:

1. Grundlagen der Wärmeplanung
2. Ergebnisse der Wärmeplanung für Markkleeberg
3. Grundlagen Gebäudeenergiegesetz (GEG)
4. Fragen der Bürgerinnen und Bürger

Durch die Veranstaltung führen Ingmar Reichert, Projektleiter mellon GmbH, und Luise Menzel, Projektingenieurin mellon GmbH.

Daniel Kreusch / Pressesprecher

## Empowerment für Vielfalt, Zusammenhalt und Nachhaltigkeit

Am 19. August 2025 findet im Rathaus Markkleeberg ein Workshop statt – für alle Menschen, die sich für mehr Vielfalt, gesellschaftlichen Zusammenhalt oder mehr Nachhaltigkeit in Markkleeberg einsetzen oder einsetzen wollen.

Viele kennen das Gefühl frustriert zu sein angesichts von Rechtsruck und politischen Entwicklungen, erschöpft zu sein angesichts von Krisen, Ungerechtigkeit und Diskriminierung. Manche fühlen sich auch überlastet oder ohnmächtig, weil es schwer ist, der Fülle von negativen Nachrichten etwas entgegenzusetzen. Manchmal weiß man auch einfach nicht, wo man anfangen soll.

Für alle, die sich mehr Klarheit, Stärke und Verbundenheit wünschen, um gemeinsam handlungsfähig zu bleiben, gibt es diesen Workshop. Von 16 bis 19 Uhr werden verschiedene Empower-

ment-Ansätze vorgestellt – also Ansätze, die das eigene Selbstwirksamkeitsgefühl stärken. Es wird unter anderem um Selbstreflexion gehen und darum, sich mit eigenen Werten, Wünschen und Zielen auseinanderzusetzen. Außerdem geht es um kollektive Unterstützung und darum, sich nicht allein mit den Herausforderungen zu fühlen.

Der Workshop ist kostenlos und alle sind willkommen. Um eine Anmeldung wird dennoch bis zum 17. August 2025 gebeten.

Rückfragen und Anmeldungen gern an:

[susann.eube@markkleeberg.de](mailto:susann.eube@markkleeberg.de), Telefon: 0341 3533206

Susann Eube / Gleichstellungs- und Integrationsbeauftragte

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung zu Sitzungen

#### Stadtrat

Die nächste öffentliche Sitzung des Stadtrates mit Bürgerfragestunde findet am Mittwoch, dem 20. August 2025, 17.30 Uhr, im Großen Lindensaal (Rathaus) statt.

#### Beschließende Ausschüsse

Der **Technische Ausschuss** kommt am Dienstag, dem 5. August

2025, im Beratungsraum 103 des Markkleeberger Rathauses zur Sitzung zusammen. Beginn der Versammlung ist um 18 Uhr.

Der **Verwaltungs- und Finanzausschuss** trifft sich am Dienstag, dem 12. August 2025, um 18.30 Uhr, zur nächsten öffentlichen Sitzung. Versammlungsort ist ebenfalls der Beratungsraum 103.

Karsten Schütze / Oberbürgermeister

### Beschlüsse aus den Sitzungen

Der **Technische Ausschuss** hat in seiner Sitzung vom 3. Juni 2025 folgende Beschlüsse gefasst.

- Sachentscheidung zur Bewirtschaftung der Vorhaben
  - Weinteichgraben (Finanzumfang: 45.000 Euro)
  - Spielplatz Südplatz (Finanzumfang: 60.000 Euro)

Der **Stadtrat** hat in seiner Sitzung am 25. Juni 2025 folgende Beschlüsse gefasst.

- Zuwendung an die Kindervereinigung Leipzig e.V. für Personal- und Sachkosten sowie Verwaltungskostenumlage im Zusammenhang mit der Betreuung des Jugendclubs Palaver in Höhe von 72.750,95 Euro
- Vergabe von Bauleistungen für den Neubau der Jugendherberge: Fliesenarbeiten an die Firma Leta Bau GmbH, Summe: 327.341,81 Euro (Los 315)

- Zuwendung an das Öko-Haus im agra-Park für Personal-, Sach- und Mietkosten in Höhe von 80.723,00 Euro
- Anpassungen für die Preise zur Nutzung des Sportbades Markkleeberg ab 11. August 2025
- Wahl des Aufsichtsrates der Wohnungsbaugesellschaft Markkleeberg mbH
- Bestellung von Herrn Stefan Pietsch als ständigen Gesellschaftsvertreter für die kommunale Tochtergesellschaften Wohnungsbaugesellschaft Markkleeberg mbH, Markkleeberger Grundstücksverwaltungsgesellschaft und Entwicklungsgesellschaft für Gewerbe und Wohnen mbH
- Bereitstellung weiterer überplanmäßiger Mittel für Erweiterung und Sanierung Feuerwehr Markkleeberg West für Leistungen im und am Gebäude sowie bei den Außenanlagen in Höhe von 476.000 Euro

- Sachentscheidung zur Bewirtschaftung der Haushaltsansätze für August-Bebel-Straße – grundhafter Ausbau zwischen Ring und Körnerplatz, Betrag: 175.000 Euro
- Bereitstellung überplanmäßiger Mittel für zusätzliche Aufwendungen für die Betriebs- und Unterhaltungsumlage der Straßentwässerung für das Haushaltjahr 2024 und Auszahlungen im Haushaltjahr 2025 in Höhe von 262.091,47 Euro
- Fusionierung der Kita „Kleeblatt“ mit Kita „Storchennest“ am Standort „Storchennest“. Das Gebäude der Kita „Kleeblatt“ wird der Martin-Luther-Kirchgemeinde bis Sommer 2026 für das Kita-Gebäude in der Pfarrgasse übergeben.

- Komplexe Fortschreibung des Flächennutzungsplans der Stadt Markkleeberg in der Fassung vom 4. April 2025.
- Annahme von Spenden für das I. Quartal 2025

Näheres zu den Beschlüssen erfahren Sie im Bürgerinformationssystem auf [www.markkleeberg.de](http://www.markkleeberg.de).

Markkleeberg, 23. Juli 2025



Karsten Schütze / Oberbürgermeister



## Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Markkleeberg für das Jahr 2024

### 1. Kindertageseinrichtungen

#### 1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	1.310,64	546,10	315,16
erforderliche Sachkosten	448,17	186,74	78,21
erforderliche Personal- und Sachkosten	1.758,81	732,84	393,37

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkostenkosten für 9 h).

#### 1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €		Hort 6 h in €
		vor SVJ*	im SVJ*	
Landeszuschuss	281,67	281,67		187,78
Elternbeitrag (ungekürzt)	326,61	180,39	180,39	100,18
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	1.150,53	270,78	270,78	105,41

\* SVJ-Schulvorbereitungsjahr

#### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

##### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	688.945,84
Zinsen	-
Miete	118.954,25 €
Gesamt	807.900,09 €

##### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	92,43	38,51	22,46

### 2. Kindertagespflege

#### 2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII)	146,40
Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII) einschließlich seit 1.6.2019 Finanzierung für mittelbare pädagogische Tätigkeiten	705,00
durchschnittliche Erstattungsbeträge für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII), Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) sowie zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	112,52
<b>= laufende Geldleistung</b>	<b>963,92</b>
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z. B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung durch freie Träger)	-
<b>= Kosten für die Kindertagespflege insgesamt</b>	<b>963,92</b>

#### 2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	316,67
Elternbeitrag (ungekürzt)	326,61
Gemeinde	320,64

Christian Funke / Leiter des Amtes für Soziales und Bildung

## Kunterbunter Genuss beim Sommerfest im „Storchennest“

Auch in diesem Jahr wurden wieder alle Kinder, Eltern, Großeltern und Freunde der Kita „Storchennest“ zum Sommerfest am 21. Mai 2025 bei herrlichem Sonnenschein begrüßt. Im Kinderrat gewählt, fand ein farbenfrohes Spektakel im Garten der Einrichtung statt. Jede Gruppe hatte ihre Farbe, die bereits Tage zuvor für große Organisation zu Hause mit sich brachte, damit auch alle Gäste des Festes die Gruppenfarbe zelebrieren konnten.

Mit großer Überraschung begrüßten uns die Kinder nicht nur mit dem einstudierten Farbenlied, sondern auch in tollen neuen, farblich passenden „Storchennest“-T-Shirts und stimmten uns auf die folgenden Stunden beim Sommerfest ein. Vielen Dank an dieser Stelle für die großartige Idee, großzügige Spende und schnelle Umsetzung. Nach einem gelungenen Auftritt begrüßte Frau Wilhelm alle Gäste und der Elternrat dankte für die hervorragende Arbeit im derzeitigen Kitajahr.

Dann konnten die Stationen erobert werden. Im Sandkasten wurde nach farbenfrohen Schätzen gegraben, mit Bällen wurden bunt gefüllte Flaschen umgekegelt und ein kleines Wasserbecken lud zum Wettangeln verschiedenfarbiger Deckel ein. Auch der Forscherdrang und die Bastellust konnten an eigenen Stationen mit viel Freude ausgelebt werden. Die diesjährige prallgefüllte Tom-



bola erfreute sich großer Begeisterung. Gutscheine für Zoo und RIFF, Spiele, CDs, Bücher und vieles mehr ließen Kinderaugen leuchten.

Vielen Dank an Christian Zwieger von Vitalista, der bereits zum zweiten Mal mit einem farbenfrohen Parcours das Fest bereicherte. Ein großer Dank gilt auch Herrn Dost, der für eine musikalische Untermalung der Veranstaltung sorgte.

Genussvoll war die tolle Snackbar, die durch die Mitbringel der Elternschaft erst so vielfältig, gesund und lecker gefüllt werden konnte. Vielen Dank für die große Unterstützung, auf die wir hier immer bauen können. Vielen Dank an Herrn Jacob und das Restaurant „Auszeit“, welche uns mit Bratwürsten und Brötchen kulinarisch unterstützten.

Ein herzlicher Dank gebührt dem ganzen Team der Kita „Storchennest“, das unter der Leitung von Frau Wilhelm und Frau Ohnesorge wieder einmal gezeigt hat, wie schön ein geselliges Miteinander sein kann. Alle Anwesenden haben das Fest bis zum Schluss genießen können. Es war ein rundum gelungener Nachmittag.

Elternrat/Kita „Storchennest“ (Foto: Kita „Storchennest“)

## 60 Jahre voller Kinderlachen – Jubiläum der Kita „Zur Sonne“

Mit einer Festwoche hat die Kindertagesstätte „Zur Sonne“ der Arbeiterwohlfahrt Anfang Juni ihr 60-jähriges Bestehen gefeiert. Was es dabei im Einzelnen zu erleben gab, hat die Kita chronologisch aufbereitet.

### Montag, den 2. Juni 2025

Nachdem wir am Montagvormittag unsere Festwoche feierlich eröffneten, wurde es am Nachmittag sportlich! Eltern und Kinder waren herzlich zur gemeinsamen Wanderung eingeladen. Los ging es am Kindergarten. Das Ziel war der Kees'sche Park. Immer entlang der 60 konnte das Ziel nicht verfehlt werden. Ausgestattet mit gelben T-Shirts und einer Straßen- und Stempelkarte kamen die Wanderer an vier verschiedenen Stationen vorbei.

Die Kinder hatten die Möglichkeit:

- sich sportlich zu betätigen,
- Haarschmuck aus Naturmaterialien zu basteln,
- auf Waldschatzsuche zu gehen und ein Naturmandala zu gestalten sowie
- einen Farbparcours zu absolvieren.



Strahlend kamen alle kleinen und großen Wanderer ins Ziel. Nun konnte unser gemeinsames Picknick starten. Seifenblasen schwebten durch den Park. Es wurde viel erzählt und gelacht. Der erste tolle Tag unserer Festwoche war ein unvergessliches Erlebnis!

### Dienstag, den 3. Juni 2025

Heute herrschte buntes Treiben in unserem großen Garten – das Spielmobil war zu Besuch. Die Veranstalter organisierten ein abwechslungsreiches Fest für unsere Kinder. Eine breite Palette an Spielgeräten und Materialien stand zur Verfügung. Hüpfburg, Rollrutsche, Marmor- und Kegelbahnen animierten alle Kinder zu Bewegung, Spiel und ganz viel Spaß. Als Höhepunkt gab es zum Mittag Bratwürste vom Grill.



### Mittwoch, den 4. Juni 2025

Was für ein aufregender Tag in unserer Kita! Tag drei startete mit einem reichhaltigen und liebevoll vorbereiteten Frühstücksbuffet, das nicht nur die Kinder, sondern auch die Eltern und das Team begeisterte. Frisches Obst, knusprige Brötchen, Käse, Wurst u. v. m. ließen keine Wünsche offen. Die Kinder bedienten sich und genossen das gemeinsame Essen im Garten in entspannter Atmosphäre.

Nach dem Frühstück wurde es spannend: Ein Krankenwagen war zu Gast in der Kita! Die Kinder durften einen Blick in das Innere des Rettungswagens werfen, auf der Trage liegen und viele Fragen



stellen. Die freundliche Sanitäterin Stefanie erklärte anschaulich und mit viel Empathie, was in einem Notfall passiert. Spielerisch wurden die Kinder mit dem Thema Erste Hilfe vertraut gemacht.

Doch damit nicht genug – am Nachmittag folgte das nächste Highlight: Die Feuerwehr kam vorbei. Mit blinkenden Lichtern fuhr zwei Feuerwehrautos auf unseren Parkplatz. Die Kinder waren begeistert! Die Feuerwehrleute zeigten ihre Ausrüstung, erklärten die Schutzkleidung und beantworteten geduldig alle Fragen.

Es war ein Tag voller spannender Erlebnisse, lehrreicher Eindrücke und strahlender Kinderaugen. Herzlichen Dank an alle Beteiligten, die diesen besonderen Kita-Tag möglich gemacht haben.

#### Donnerstag, den 5. Juni 2025

Mit einem großen Jubiläumsfest hat unsere Kita ihr 60-jähriges Bestehen gefeiert. Bei bestem Wetter kamen zahlreiche Gäste, Eltern und Kinder zusammen, um diesen besonderen Tag gemeinsam zu begehen.

Ein buntes Programm sorgte für strahlende Gesichter: Eine faszinierende Zaubershow verzauberte Groß und Klein, während ein Liedermacher die Kinder mit Liedern zum Mitsingen einlud. Besonders begeistert waren die Besucher vom Seifenblasenartisten, der den Himmel mit schillernden Riesenblasen füllte.

Für kulinarische Genüsse sorgten ein Popcorn- und Eisstand, ein vielfältiges Kuchenangebot, Gegrilltes sowie Leckereien und Marmeladen vom Froschkönig aus Profen.

Bei einer Tombola gab es viele tolle Preise zu gewinnen, das Team der Sparkasse beteiligte sich mit einem eigenen Stand und Glücksrad, das Kinderschminken war sehr begehrt.

Unsere Geschäftsführerin der AWO, Frau Heike Buchheim, bedankte sich mit einer emotionalen Rede und einem Gedicht bei den Eltern, dem engagierten Team und der Kita-Leitung für die langjährige Arbeit und das Engagement. Auch Vertreter der Stadt Marktleiberg überbrachten herzliche Glückwünsche zum Jubiläum.

Das Fest war ein voller Erfolg und ein wunderschöner Anlass, gemeinsam zurückzublicken aber auch nach vorn: auf viele weitere Jahre voller Spaß, Lernen und Gemeinschaft.



#### Freitag, den 6. Juni 2025

Spiele wie vor 60 Jahren begeistern die Kinder – ein Vormittag der Nostalgie, Gemeinschaft und Freude. An verschiedenen Stationen tauchten wir in die Vergangenheit ein: Sack hüpfen, Eierlauf, Tauziehen, „Himmel und Hölle“, Hüpfgummi u.v.m.



Es war schön zu sehen, wie viel Spaß die Kinder an den einfachen Spielen haben. Das gemeinsame Erleben stand dabei im Vordergrund. Zum Abschluss erhielten alle Kinder eine liebevoll gestaltete Medaille als Erinnerung an die Festwoche und einen unbeschwerteren Tag voller Bewegung, Lachen und Teamgeist.

Das Mittagsbuffet war der kulinarische Höhepunkt für die Kinder am Ende ihrer Festwoche.

#### Samstag, den 7. Juni 2025

Mit einer bunten Festwoche hat unsere Kindertagesstätte ihr 60-jähriges Bestehen gefeiert – ein bedeutender Meilenstein, der gebührend begangen wurde. Zum Tag der offenen Tür waren ehemalige Kinder und Mitarbeitende, Sponsoren sowie interessierte neue Eltern herzlich eingeladen. Die Türen öffneten sich für Besucher aus Nah und Fern.

Ehemalige Kinder und Erzieherinnen, die die Kita über viele Jahre begleitet haben, kamen zusammen und teilten ihre Erinnerungen – manche Geschichten reichten zurück bis in die Gründungszeit. Zukünftige Eltern nutzen die Gelegenheit, einen Einblick in die liebevolle, kreative und engagierte Arbeit der Kita zu gewinnen.

Ein buntes Programm mit Kinderschminken, Bastelstraße, Vorstellung von Enten- und Zahlenland, Führungen durch die Einrichtung und einer Ausstellung über die Geschichte der Kita sorgte für große Begeisterung. Selbstverständlich war auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Die Festwoche war nicht nur ein Rückblick auf sechs Jahrzehnte pädagogischer Arbeit, sondern auch ein Ausblick in eine lebendige Zukunft. Die Kita zeigt sich modern, engagiert und fest verwurzelt – bereit für viele weitere Jahre liebevoller Betreuung und Bildung.

#### Ein herzliches Dankeschön an unsere Sponsoren

Anlässlich des 60-jährigen Jubiläums unserer Kindertagesstätte durften wir eine wunderbare Festwoche erleben – voller Freude, Begegnungen, Lachen, schöner Momente und toller Erinnerungen. Dieses besondere Ereignis wäre jedoch ohne die großzügige Unterstützung unsere Sponsoren in dieser Form nicht möglich gewesen.

Daher möchten wir von Herzen DANKE sagen – für Ihre großzügigen Geld- und Sachspenden, für Ihr Vertrauen und Ihre Verbundenheit mit unserer Kita!

Dank Ihrer Hilfe konnten wir ein buntes Programm für Groß und Klein auf die Beine stellen: Vom Wandertag und spannenden Spielen über musikalische Highlights bis hin zum leckeren Buffet – es war für jeden etwas dabei. Besonders unsere Kinder hatten strahlende Augen und werden noch lange von dieser Woche erzählen!

Ein besonderer Dank gilt:

- MITGAS
- Familie Schmidt
- Physiotherapie Hirsekorn

- IBB
- Matratzenreinigung – Jens Poser
- Malermeister Andreas Heil
- André & Katrin Haß
- Familie Dressler
- Bank für Sozialwirtschaft
- City Grill Aziz Melek
- Firma Merkel
- Marktapotheke Zwenkau – Kathleen Nitzschke
- Zahnarztpraxis Rathausgalerie Dr. Hahn & Dr. Zietlow
- Kosmetiksalon Brit Kunze
- Praxis für ganzheitliche Medizin – Dr. Vera Gehres
- Georgi Zahnmedizin – Dr. Nabert-Georgi & Dr. Georgi

für die finanzielle Unterstützung in Höhe von 2.735 Euro

- Herrn Lange vom Café pressoway für Eis und Popcorn
- Frau Rita Petrich für die liebevoll gehäkelten Kuschteltiere

- Unseren Eltern für Kaffee, Kuchen, Getränke, Tombolapreise, Teller, Becher und die Unterstützung beim Kinderschminken

Solch ein Engagement ist nicht selbstverständlich. Es zeigt uns, dass unsere Kita nicht nur ein Ort für Kinderbetreuung ist, sondern auch ein lebendiger Teil unserer Gemeinschaft – getragen von Menschen, denen unsere Kinder und ihre Entwicklung am Herzen liegen.

Im Namen aller Kinder, Eltern und Mitarbeitenden sowie des Trägers, der AWO Kita und ambulante Dienste GmbH, sagen wir: DANKE!

Wir freuen uns auf viele weitere gemeinsame Jahre, Feste und Projekte – mit Ihrer Unterstützung an unserer Seite.

Ihr Kita-Team „Zur Sonne“

(Fotos: Hr. Westerhoff, U. Ehrlich, S.Nitzschke)

## Kinderfest im „Wirbelwind“

Im wahrsten Sinne des Wortes: Es wirbelte an allen Ecken und Enden an diesem 5. Juni in Markkleeberg-Mitte.

Anlässlich des Kindertages luden Grundschule und Hort Kinder und Familien zum Kinderfest ein.

Erprobte Organisatoren aus dem Lehrerkollegium, den Fachkräften des Hortes und engagierten Eltern stellten ein Fest auf die Beine, welches definitiv zum Höhepunkt des Jahres zählen dürfte.

Alle wollten für die Kinder einen unvergesslichen Nachmittag gestalten, an dem der Spaß, die Freude, der Appetit, die Spannung, die Aufregung und auch die Bewegung nicht zu kurz kommen. Das scheint definitiv gelungen zu sein.

Wunderbare und einzigartige verschiedene Stationen wurden angeboten und sorgten hier und da für Überraschungen. Die Kinder durften und sollten mit ihren Eltern einen Parcours mit Hindernissen überwinden. Geduld und Geschicklichkeit waren beim „heißen Draht“ gefordert, Glück und kleine Mathemeister beim Zahlenangeln vonnöten oder auch Balance beim Balltransport mit zwei Stäben. Koordinationssinn war beim abgewandelten Twister-Spiel in Übergröße gefragt, Kreativität beim Kreidegraffiti. Das Wissensquiz regte das Überlegen und Nachdenken ein wenig an. Musik und Tanz konnte beim Karaoke-Singen oder „Just Dance“

ausprobiert werden. Ein gutes Auge brauchte man beim Farbeckeln und ein wenig Kraft beim Rollbrettfahren. Es war für jeden etwas dabei.

Nach erfolgreicher Stempeljagd, die an jeder absolvierten Station erhältlich waren, landete der Teilnahmezettel in einer Glücksbbox, aus der am Ende Gewinner ausgelost wurden, die sich über etliche Preise freuen konnten. Es trugen dazu bei das Freizeitbad RIFF mit Freikarten, der Zoo Leipzig, Kino Cineplex und RB Leipzig.

Selbst BULLI, das Maskottchen von RB Leipzig kam vorbei, schrieb fleißig Autogrammkarten und posierte geduldig für Fotos.

Der kleine große Hunger wurde mit deftiger Grillwurst oder auch mit leckerem Kuchen gestillt. Besonders war dieses Jahr, dass es ein internationales kulinarisches Buffet gab. Vielleicht noch Unbekanntes wurde probiert. Die Eltern unserer Kinder mit Migrationshintergrund zauberten allerhand landestypische Snacks. Herzlichen Dank dafür.

Selbstverständlich gilt unser Dank allen helfenden Händen. Wir nennen in erster Linie Eltern, die gebacken haben, die sich an den Ständen um das leibliche Wohl kümmerten, dem Förderverein der Grundschule, der am Grill stand und unzählige Schweißtropfen von der Stirn tupfte, allen Lehrkräften und Fachkräften des Hortes, die tolle Ideen umsetzten und an den Stationen erklärten, anfeuerten und fleißig Stempel verteilten. Eltern, die mit anpackten, als die große Hüpfburg wieder zusammengelegt wurde. Ein Dankeschön auch an alle Kinder, die vor Aufregung kaum schlafen konnten, da sie vor so vielen Menschen ihre Lieder sangen oder ihre Tanzchoreografien und zauberhaften Tänzen umsetzten.

Der Abschluss dieses wunderschönen Nachmittages bildete eine lange Menschenkette aller Beteiligten mit Laolawellen vorwärts und rückwärts, die ganz viel Vorfreude auf das nächste Fest weckten.

C. Hinz/Leitung Hort „Wirbelwind“ (Foto: C. Hinz)



## Markkleeberger Schüler verabschieden sich von der Grundschule

Der Übergang von der Grund- zur weiterführenden Schule ist für viele Kinder und ihre Familien ein großer Meilenstein. Nach den Sommerferien ist plötzlich alles anders. Ein neuer Schulweg, ein unbekanntes Schulhaus mit vielen fremden Klassenkameraden und Lehrern. Diese Umstellung kann einem schon die eine oder andere Sorge bereiten. Um die Kinder bei diesem großen Schritt

bestmöglich zu unterstützen, gibt es für Markkleeberger Schulkinder ein ganz besonderes Projekt.

Vom 23. bis zum 25. Juni trafen sich Markkleeberger Viertklässler auf dem Gelände des Ökohauses um einen aufregenden Tag miteinander zu verbringen. Tagesmotto war hierbei „Abschied und Ankommen – mein Neustart an der weiterführenden Schule“. An diesem Projekt

nahmen in diesem Jahr erstmalig drei Markkleeberger Grundschulen teil: die Grundschulen Mitte, West und Großstädteln.

Geplant und umgesetzt wurde das Übergangsprojekt, welches bereits zum 5. Mal stattfand, von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Kindervereinigung Leipzig e.V., wie den Schulsozialarbeitern der Grundschulen Mitte, West, der Oberschule Markkleeberg, der Rudolf-Hildebrand-Schule, den Schulclubs beider weiterführenden Schulen sowie dem Jugendclub Palaver. Tatkräftige Unterstützung fand man durch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der CJDs, welche im Jugendclub P12 und im Ökohaus tätig sind.

Gemeinsam wurde ein abwechslungsreicher Tag mit viel Spiel, Spaß und Spannung gestaltet. In sechs Stationen setzten sich die Viertklässler mit ihren Fragen, Sorgen und Ängsten zum bevorstehenden Schulwechsel auseinander. Fünftklässler und Patenschüler aus den weiterführenden Schulen beantworteten den Grundschulern in der ersten Station all ihre Fragen. Diese reichten von neuen Fächern, der Länge der Pausenzeiten bis hin zur Nutzung der Handys und Tablets für den Unterricht. Bestehende Sorgen und Ängste wurden besprochen, Ideen zur Bewältigung gesammelt und zum Abschluss wurden diese an den riesigen „Sorgenfresser“ der Station 2 verfüttert. Spielerisch und spaßig ging es an Station 3 zu, in der sich die Schüler an ihre schönsten Momente in der Grundschule erinnerten. Das sich schwierige Aufgaben gemeinsam leichter lösen lassen, erlebten die Kinder mit verschiedenen Gruppenspielen an der nächsten Station. Die Bastelstation lud die Kinder ein, sich bunte und kreative „Mutmacher“ als Perlenanhänger zu gestalten. Damit auch Spiel und Spaß nicht zu kurz kommt, konnten sich die Kinder an der letzten Station austoben und nach Herzenslust und Laune spielen.

Weil all die Stationsarbeit und die frische Luft hungrig machen, wurden pünktlich zur Mittagszeit durch Sunny's Pizzaservice



In der Gruppe werden Sorgen gesammelt, gemeinsam Lösungen gefunden und quälende Gedanken an den „Sorgenfresser“ verfüttert.

(Foto: M. Kerski)

Markkleeberg leckere Pizzen geliefert. Gestärkt machten sich die Kinder dann wieder mit vielen Erinnerungen an die schönen Grundschulmomente und Gedanken voller Vorfreude auf die neue Schule auf den Heimweg.

Ein riesiges Dankeschön gilt allen fleißigen Helfern und Unterstützern, der Wohnungsbaugesellschaft (WBG) Markkleeberg für die großzügige Spende, Sunny's Pizzaservice für die köstliche Mittagversorgung sowie der Stadtverwaltung für die stetige Unterstützung.

Allen Markkleeberger Grundschulkindern wünschen wir erholsame Ferien und einen wunderbaren Start an der weiterführenden Schule.

Karolin Kügler/Schulsozialarbeiterin an der Grundschule Markkleeberg-Mitte

## CossiCrimes – Das faire Krimipicknick am Cospudener See

Ein Jahr nach der Veröffentlichung des ersten fairen Krimipicknicks CossiCrimes haben schon mehrere hundert Teams den Mordfall gelöst und viele positive Rückmeldungen gegeben. Das Spiel kann weiterhin jederzeit kostenlos heruntergeladen und gespielt werden



den – gerade jetzt im Sommer bietet der Cospudener See dafür den idealen Schauplatz.

Gemeinsam mit „Leipzig handelt fair“ hat die Stadt Markkleeberg 2024 das Krimipicknick entwickelt, das die Zusammenarbeit der beiden Städte stärkt und zugleich das Thema Fairer Handel auf spielerische Weise vermittelt. Die Krimihandlung spielt vor der Kulisse des Cospudener Sees und ist für Gruppen von sechs Personen ab zwölf Jahren geeignet.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, einen spannenden Fall zu lösen und dabei das Thema Fairer Handel einmal anders zu erleben. Weitere Informationen und den kostenlosen Download finden Sie hier: [www.markkleeberg.de/fairtrade](http://www.markkleeberg.de/fairtrade)

Fragen oder Feedback gern jederzeit an Diana Bergmann oder Susann Eube, E-Mail: [fairtrade@markkleeberg.de](mailto:fairtrade@markkleeberg.de), Telefon: 0341 3533206

Diana Bergmann und Susann Eube/  
Steuerungsgruppe Fairtrade

(Foto: Grit Hartung)



## DRK-Sozialmarkt und Tafel

Der **Sozialmarkt** des Deutschen Roten Kreuzes und die **Tafel** sind im ehemaligen Restaurant „Mondgarten“ in der Gartenanlage „Eintracht“, Hauptstraße 85, in Markkleeberg zu finden.

Der Sozialmarkt des Deutschen Roten Kreuzes ist dienstags, mittwochs von 10 bis 16 Uhr und donnerstags, freitags von 10 bis 15 Uhr geöffnet. Dort gibt es zum kleinen Preis gebrauchte Klei-

dung, Haushaltswaren, Heimtextilien, Taschen, Schuhe, Spielwaren. Möbel sind im Sozialmarkt in Zwenkau (Schulstraße 19) erhältlich und werden auch geliefert. Weitere Informationen unter Telefon 0341 30879848.

**Tafel Leipzig:** Neuanmeldungen sind derzeit nicht möglich. Ausgabe mittwochs 12 Uhr

## Zehn Jahre Abfall App

Die **Abfall App Landkreis Leipzig** feiert ihr zehnjähriges Bestehen. Seit dem Start im Jahr 2015 wurde sie stetig weiterentwickelt und erfreut sich wachsender Beliebtheit – aktuell nutzen rund 65.880 Bürgerinnen und Bürger die Anwendung regelmäßig. Pünktlich zum Jubiläum präsentiert sich die App nun in einem modernen, nutzerfreundlichen Design und mit erweiterten Funktionen, die den digitalen Bürgerservice im Landkreis spürbar verbessern.

### Frisches Design für mehr Übersicht und Bedienkomfort

Das neue, zeitgemäße Layout der App bringt mehr Übersichtlichkeit und eine intuitive Bedienung – sowohl für geübte Nutzerinnen und Nutzer als auch für erfahrene Personen. Größere Schaltflächen, eine klar strukturierte Navigation und optimierte Kontraste sorgen für bessere Lesbarkeit und einfachere Orientierung. Damit wird die Nutzung der App auf Smartphones und Tablets noch komfortabler – ganz gleich, ob auf Android- oder Apple-Geräten.

### Altbewährte Funktionen – neu gedacht

Auch nach der Umgestaltung bleibt das Herzstück der App erhalten: die automatische Erinnerung an Entsorgungstermine. Bürgerinnen und Bürger verpassen keinen Abfuhrtermin mehr – eine Funktion, die sich besonders in vielen Haushalten bewährt hat.

Das bekannte Abfall-ABC wurde verbessert und ist nun noch leichter zu finden: Direkt unter der neuen Einstiegsfrage „Was möchten Sie entsorgen?“ hilft es dabei, alltägliche und ungewöhnliche Abfälle korrekt zuzuordnen und fachgerecht zu entsorgen.

### Neuerungen für alle – Informationen, Push-Meldungen und Serviceportal

Push-Benachrichtigungen, die bislang separat empfangen wurden, sind nun direkt im Newsbereich der App gebündelt – so behalten Nutzerinnen und Nutzer wichtige Hinweise und aktuelle Informationen im Blick.

Eine besonders hilfreiche Neuerung ist das integrierte Serviceportal im Hauptmenü. Nach einmaliger Registrierung können Bürgerinnen und Bürger hier bequem ihre Abfallgebührenbescheide digital einsehen – jederzeit und ortsunabhängig. Weitere Informationen dazu finden Interessierte unter [www.kell-gmbh.de/serviceportal](http://www.kell-gmbh.de/serviceportal).

### Einfach erreichbar – digitaler Kontakt direkt über die App

Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger nutzen bereits das integrierte Support-Formular, um Fragen oder Hinweise direkt an die zuständigen Stellen der KELL GmbH zu senden. Jedes Anliegen wird individuell geprüft und bearbeitet – ein Service, der sich seit Jahren bewährt hat.

### Jetzt kostenlos heruntergeladen – für alle Smartphones geeignet

Die Abfall App Landkreis Leipzig – eine kostenfreie Anwendung für Smartphones – steht im Google Play Store sowie im Apple App Store zum Download bereit. Die Installation ist unkompliziert: Einfach im jeweiligen App-Store nach „Abfall App Landkreis Leipzig“ suchen, herunterladen und starten. Auch weniger technikaffine Menschen finden sich dank der einfachen Menüführung schnell zurecht. Gerne unterstützen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der KELL GmbH bei der Installation der App unter Telefon: 034299 706010, E-Mail: [info@kell-gmbh.de](mailto:info@kell-gmbh.de), weitere Informationen unter [www.kell-gmbh.de](http://www.kell-gmbh.de).

### Update zur neuen Version verfügbar

Die neue Version der Abfall App Landkreis Leipzig wird seit dem 23. Juni 2025 automatisch bereitgestellt. Wer auf seinem Smartphone die automatischen App-Updates aktiviert hat, muss nichts weiter tun – beim nächsten Start der App ist das Update bereits installiert. Alternativ kann das Update auch manuell über den jeweiligen App Store angestoßen werden.

### Fazit: Digitaler Service für alle Generationen

Mit dem neuen Design, praktischen Zusatzfunktionen und dem digitalen Zugang zum Serviceportal wird die Abfall App Landkreis Leipzig zum unverzichtbaren Helfer im Alltag – sowohl für junge Menschen als auch für ältere Nutzerinnen und Nutzer. Die App unterstützt nicht nur bei der Mülltrennung, sondern erleichtert auch den Zugang zur Verwaltung – bequem, zuverlässig und immer auf dem aktuellen Stand.

### Weitere Informationen zur App unter: [www.kell-gmbh.de/abfall-app](http://www.kell-gmbh.de/abfall-app)

Sandra Fröbel / KELL Kommunalentsorgung Landkreis Leipzig

## Sportbad-News

### Anmeldestart: Neue Kurse im Sportbad Markkleeberg online buchbar

Ab sofort können die ersten Kurse der Saison 2025/2026 im Sportbad Markkleeberg gebucht werden. Das Angebot umfasst Kinderschwimmkurse mit Seepferdchen-Abschluss, Kinderschwimmkurse für Fortgeschrittene sowie Aquajogging- und Wassergymnastik-Kurse.

Für Kinder zwischen sechs und zehn Jahren werden bis zum Sommer 2026 insgesamt sechs Schwimmkurse angeboten. Ziel ist es, das Frühschwimmerabzeichen „Seepferdchen“ zu erlangen. Die Kurse finden immer donnerstags nachmittags statt und umfassen jeweils zwölf Termine. Die Gebühr beträgt 145 Euro. Nach erfolgreichem Abschluss des Seepferdchen-Kurses können die Kinder ihre Fähigkeiten in den Kinderschwimmkursen für Fortgeschrittene vertiefen und hier das Schwimabzeichen in Bronze oder Silber ablegen. Der Bronze-Kurs richtet sich an Teilnehmer ab sieben Jahren. Kinder, die das Bronzeabzeichen haben, können am Silber-Kurs teilnehmen. Die vier bzw. fünf Kurse der Saison 2025/2026 finden jeweils dienstags nachmittags statt und umfassen zehn Termine für den Kurs Bronze bzw. acht Termine für den Kurs Silber. Die Gebühr beträgt 165 Euro.



Für das Aquajogging werden bis zum Sommer 2026 insgesamt acht Kurse angeboten. Diese finden freitags am späten Nachmittag bzw. sonnabends früh statt und umfassen jeweils fünf bis zehn Termine. Die Gebühr hierfür beträgt 135 Euro für zehn Termine bzw. 67,50 Euro für fünf Termine.

Für Wassergymnastik sind in der Saison 2025/2026 insgesamt drei Kurse mit zehn Terminen und ein Kurs mit neun Terminen geplant. Die Kurse finden immer montags mittags statt, die Teilnahme kostet 119 Euro für zehn Termine und 107,10 Euro für neun Termine.

Aktuell buchbar sind die im August beginnenden Kurse. Die folgenden Kurse beginnen im November, März und Mai, der genaue Buchungsstart wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Unter [www.sportbad-markkleeberg.de/sportbad-kurse](http://www.sportbad-markkleeberg.de/sportbad-kurse) sind ausführliche Informationen zu den Angeboten zu finden. Hier besteht auch die Möglichkeit, direkt online zu buchen.

**Hinweis:** Das Sportbad Markkleeberg ist bis zum Ende der Sommerferien am 10. August 2025 geschlossen. Es finden weder öffentliches Schwimmen noch Kurse oder Vereinsschwimmen statt. Die Schließzeit wird für verschiedene Revisions- und Reinigungsarbeiten genutzt.



## Kanupark-News

### Den Teamgeist stärken: Beim Paddeln und Surfen im Kanupark Markkleeberg

Wer auf der Suche nach einem unvergesslichen Gruppenerlebnis ist, wird im Kanupark Markkleeberg fündig: Die angebotenen Erlebnisse bieten Spaß für alle und sind perfekt für Firmenevents geeignet. Für die nächsten Monate können noch Termine gebucht werden.

Beim Wildwasser-Rafting wird gemeinsam im Schlauchboot gepaddelt. Nur als Team können die reißende Strömung und die hohen Wellen des Kanuparks bezwungen werden. Das weckt Begeisterung, motiviert, wirkt nachhaltig und schweißt zusammen. Die Rafting-Erlebnisse eignen sich sowohl für kleine als auch für größere Gruppen. Sie sind im Rahmen der regulären Öffnungszeiten je nach Verfügbarkeit buchbar. Außerhalb der öffentlichen Rafting-Zeiten kann die Wildwasserstrecke auch zu attraktiven Konditionen auch exklusiv angemietet und genutzt werden. Neben dem normalen Wildwasser-Rafting sind auf Nachfrage auch POWER-Rafting und NACHT-Rafting durchführbar. Der Kanupark-Fotograf kann gleich mitgebucht werden.

Wer lieber Wellenreiten möchte, sollte den Surfspot buchen: Im Kanupark gibt es zwei stehende Wellen, die das Surfen sowohl für Anfänger als auch für Fortgeschrittene und absolute Könner ermöglichen. Das ist einmalig in Mitteldeutschland! Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, die fachkundigen Guides geben die notwendigen Anleitungen. Für exklusive Teamevents kann der Surfspot auch außerhalb der öffentlichen Nutzungszeiten angemietet werden. Auf der stehenden Welle ist zudem Bodyboarding möglich. Bei diesem Abenteuer kann man auf einem Schwimmbrett das Gefühl des „Fliegens“ auf dem schnell fließenden Wasser genießen. Ein actionreiches Erlebnis, das man nicht so schnell vergisst!

Für alle, die es etwas ruhiger mögen, bieten sich bei Firmenveranstaltungen Touren mit dem Drachenboot oder dem Mannschafts-Canadier auf dem Markkleeberger See an. Diese eignen sich perfekt



Der perfekte Ort für außergewöhnliche Firmenevents: Der Kanupark Markkleeberg. (Quelle: Kanupark Markkleeberg)

für Gruppen mit sechs bis neun Personen (Mannschafts-Canadier) bzw. zwölf bis 18 Personen (Drachenboot). Der perfekte Ausklang des Tages gelingt im Restaurant der KANU Wildwasser-Terrasse mit Blick über die Wildwasseranlage und den Markkleeberger See.

Unternehmen, die für ihre Veranstaltung im Jahr 2025 noch eine außergewöhnliche Location suchen und ihren Mitarbeitern, Kunden oder Partnern ein unvergessliches Gruppenerlebnis bieten wollen, können sich unter [www.kanupark-markkleeberg.com/gruppen/unternehmen](http://www.kanupark-markkleeberg.com/gruppen/unternehmen) über die verschiedenen Angebote informieren. Das Kanupark-Team erstellt gern individuelle Angebote und steht für Rückfragen telefonisch unter 034297 141296 zur Verfügung. Per E-Mail ist es unter der Adresse [vertrieb@kanupark-markkleeberg.com](mailto:vertrieb@kanupark-markkleeberg.com) erreichbar.

## Geburtstags- und Ehejubilare vom 24. Juli bis 6. August 2025



OBM Karsten Schütze und die „Markkleeberger Stadtnachrichten“ gratulieren zum Geburtstag und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit!

### Geburtstagsjubilare

28.7. Klaus Schönfeld 80 Jahre

### Ehejubilare

7.8. Ursula und Hans-Jürgen Schlegel 60 Ehejahre

Unsere Gratulation umfasst alle Jubilare, die 75, 80, 85, 90, 95, 100 und älter werden sowie alle runden Hochzeitstage ab dem 50.

Sie haben Hinweise oder Änderungen dazu? Eventuell wollen Sie gern aufgenommen werden, dann schreiben Sie uns:

Stadtverwaltung Markkleeberg  
Einwohnermeldeamt  
Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg

## Liebe Seniorinnen und Senioren – Sie sind herzlich eingeladen

### Kirchen und Begegnungsstätten (BS):

- AWO-Sozialstation Markkleeberg, Arndtstraße 2 (Trigaleria)  
Ansprechpartner: Christina Rustler, Telefon: 0160 3749771
- Auenkirchgemeinde Markkleeberg-Ost, Kirchstraße 36  
Ansprechpartner: Sylke Höinig, Telefon: 0341 3380527
- Begegnungsstätte (BS) Gaschwitz (Orangerie), Hauptstraße 315  
Ansprechpartner: Klubleitung
- Caritaskreis Markkleeberg-Böhlen,  
c/o Gemeindehaus St. Peter und Paul, Pater-Kolbe-Straße 3  
Ansprechpartner: Dorit Neumann, Telefon: 0171 3267353
- Katholische Gemeinde St. Peter und Paul, Pater-Kolbe-Straße 3  
Ansprechpartner: Pfarrer Christoph Baumgarten  
Telefon: 0341 3018431  
Aktuelle Änderungen auf: [www.bonifatius-leipzig.de](http://www.bonifatius-leipzig.de)

- Kirchgemeinde Großstädteln-Großdeuben,  
Alte Straße 1 (im Pfarrhaus Großstädteln)  
Ansprechpartner: Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz und Simone Grosche, Telefon: 034299 75459
- Martin-Luther-Kirchgemeinde, Gemeindezentrum, Mittelstraße 3  
Ansprechpartner: Pfarrer Frank Bohne, Telefon: 0341 3586959

### Termine:

- **Montag, 28. Juli**  
BS Gaschwitz: 13 Uhr – Skatnachmittag, 14 Uhr – Spielenachm.
- **Mittwoch, 30. Juli**  
AWO: 14 Uhr – Seniorenbegegnungstreffen
- **Montag, 4. August**  
BS Gaschwitz: 13 Uhr – Skatnachmittag

- **Mittwoch, 6. August**  
AWO: 14 Uhr – Seniorenbegegnungstreffen
- **Donnerstag, 7. August**  
BS Gaschwitz: 14 Uhr – Clubnachmittag „Die Waldspitzbuben kommen“
- **Montag, 11. August**  
BS Gaschwitz: 13 Uhr – Skatnachmittag, 14 Uhr – Spielenachm.
- **Mittwoch, 13. August**  
AWO: 14 Uhr – Seniorenbegegnungstreffen
- **Freitag, 15. August**  
Großer Lindensaal: 14 Uhr – Seniorenmodenschau
- **Montag, 18. August**  
BS Gaschwitz: 13 Uhr – Skatnachmittag

## Deine Dates – Tipps und Angebote für Kids, Teens & Twens

### CJD Ökohaus Markkleeberg

#### 28. Juli – 1. August: Selbstermacher-Camp

- **Montag, 28. Juli**  
Tagesangebote für Gruppen (z. B. Hort, Wohngruppen, Kita) nach individueller Absprache.
- **Dienstag, 29. Juli, 12–16 Uhr**  
**Batik Workshop 2:** Batik, Textilstift und Stempel, heute gestalten wir Stoffbeutel. Bringt helle Kleidung oder Mützen mit, die ihr verschönern möchtet. Ab 10 Jahre.
- **Mittwoch, 30. Juli, 11–16 Uhr**  
**Spurensuche – Ausflug Wildpark\*:**  
Wir wandern in den Wildpark Leipzig und schauen, was Luchs, Wildkatze und Fischotter im Sommer so machen. Start- und Endpunkt Ökohaus. Ab 10 Jahre, mit Anmeldung.
- **Donnerstag, 31. Juli, 13–18 Uhr**  
**Spaßfabrik:** Chillen, spielen, quatschen, machen (Wasserschlacht, Switch, Tischtennis, Federball, Basketball, Fußball, Hängematte, Bude bauen, Beet anlegen – und was dir noch so einfällt)
- **Freitag, 1. August, 13–17 Uhr**  
Tagesangebote für Gruppen (z. B. Hort, Wohngruppen, Kita) nach individueller Absprache, 15–18 Natur-Kindergeburtstage  
\* mit Anmeldung – Damit wir unsere Angebote bestmöglich vorbereiten können, bitten wir um Anmeldung per E-Mail mit Name, Alter und Notfallkontakt.

#### 4. – 8. August: Graffiti-Workshop

- **Montag, 4. August**  
Tagesangebote für Gruppen (z. B. Hort, Wohngruppen, Kita) nach individueller Absprache.
- **Dienstag, 5. August**  
**Graffiti-Workshop\*\*:** Vorbereitung
- **Mittwoch, 6. August, 13.30–16.30 Uhr**  
**Graffiti-Workshop\*\*:** Theorie, Entwürfe, ggf. grundieren der Spray-Platten und Abstimmung: Essen am Freitag
- **Donnerstag, 7. August, 13.30–16.30 Uhr**  
**Graffiti-Workshop\*\*:** Sprühen 1
- **Freitag, 8. August, 16–20 Uhr**  
**Graffiti-Workshop\*\*:** Sprühen 2, anschließend Abschlussfeier  
\*\* Graffiti Workshop – Mit professioneller Anleitung erfahrt ihr mehr über Hintergründe und Techniken der Graffiti-Kunst und gestaltet Graffiti als Deko für den Offenen Treff. Ab 12 Jahre mit Anmeldung.

#### Allgemeines:

Mitzubringen sind immer Verpflegung, Getränke und wettergerechte Kleidung sowie ggf. Sonnenschutz.

#### Kontakt:

CJD Ökohaus Markkleeberg, Am Festanger 8, 04416 Markkleeberg  
Telefon: 0341 35034120, oekohaus.markkleeberg@cjd.de

## Begegnungszentrum Markkleeberg

#### Beratungen (Bitte lassen Sie sich einen Termin geben!):

- **Konfliktberatung:** montags, 9–11 Uhr – Tabea Lori berät zu Themen der Konfliktbewältigung, Kommunikation und Mediation
- **Allgemeine Sozialberatung:** dienstags, 9.30–12 Uhr und 13–15 Uhr, begleitende Hilfen in allen Bereichen des täglichen Lebens
- **Wohnberatung für Seniorinnen und Senioren:** montags, 15–17 Uhr – Sybille Lipp, geprüfte Immobilienmaklerin der Europäischen Immobilienakademie, berät Sie über Möglichkeiten des Wohnens im Alter im kostenfreien Erstgespräch.

#### Treffs:

- **Bowling:** Mo, 4. August, 15–17 Uhr, Treff: 14.45 Uhr Städtelner Str. 80
- **Literaturcafé:** Mo, 4. August, 17.30–19.30 Uhr
- **Selbsthilfegruppe „Mut zum Reden“:** montags, 18–20 Uhr, mit Kristin Diebler, Thema: Depression und Angststörung, Voranmeldung unter jens.meinhardt@mut-zum-reden.de
- **Seniorenbewegung:** dienstags, 14–15.30 Uhr, mit Ute Harnapp
- **Frauengruppe „Angstheldinnen“:** mittwochs, 18–20 Uhr, SHG zum Thema Generalisierte Angststörung und Depression
- **„Vielfaltshelden“ – Die Autismus und AD(H)S Selbsthilfegruppe:** Für Eltern/Angehörige und interessierte Fachkräfte jeden 1. Dienstag im Monat, 16.30–18 Uhr, für Betroffene ab 18 Jahre (mit oder ohne Diagnose) jeden 3. Dienstag im Monat,

16.30–18 Uhr. Erfahrungsaustausch – Reden, Sorgen teilen, gemeinsam Lösungen finden. Gemeinschaft – Sich gegenseitig stärken. Hilfreiche Tipps – Strategien für den Alltag, Schule/Arbeit & Umfeld. Um Anmeldung wird gebeten. Telefon: 0173 6760952, E-Mail: vielfaltshelden@gmail.com

#### Gemeinsam Hobbys pflegen:

- **Schneiderwerkstatt:** jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat, 9–12 Uhr, mit Karin Rothe, bitte vorher anmelden
- **Strickcafé:** Di, 12. August, 9.30–12.30 Uhr, Tipps und Tricks zum Stricken mit Judith Thome

#### Kurse:

- **Sprachkurse:** mit Oliver Duverge
  - Englisch für Anfänger, mittwochs, 15–16.30 Uhr
  - Englisch mit Grundkenntnissen, mittwochs, 17–18.30 Uhr
  - Englisch für Fortgeschrittene, mittwochs, 19–20.30 Uhr
  - Englisch für Fortgeschrittene, donnerstags, 14–15.30 Uhr
  - Spanisch für Anfänger, donnerstags, 16–17.30 Uhr
  - Spanisch Konversationskurs, donnerstags, 18–19.30 Uhrjeweils 16 x in Folge, Kursbeginn: 21. bzw. 22. August, Anmeldung: bis 8. August
- **Klöppeln:** jeden zweiten Dienstag im Monat, 18–19.30 Uhr, mit Ingrid Pampel

- **Zeichnen/Malen/Gestalten:** donnerstags, 9–12 Uhr, 14-tägig, mit Kunstpädagogin Gertraud Fleischer
- **Malkurs:** Do, 21. August, 15.30–18 Uhr, mit Britta Schulze, Künstlerin & Kunstpädagogin

**Veranstaltungen:**

- **Seniorentanznachmittag:** Mi, 27. August, 15–18 Uhr, Einlass ab 14 Uhr, Großer Lindensaal, mit DJ Jürgen Heinzmann – Unterhaltung und Spaß sind garantiert, Eintritt: 15 Euro (Barzahlung)
- **Gemeinschaftstreff**
  - **Besuch des Stadtgeschichtlichen Museums Leipzig:** Mi, 6. August, Treff: 13.30 Uhr, S-Bahnhof Markkleeberg  
Zwischen Aufbruch und Abwicklung – die 90er-Jahre in Leipzig. Eintritt: 3 Euro
  - **Wir fahren zum traditionellen Erholungsgebiet Auensee:** Mi, 20. August, Treff: 11.30 Uhr, Haltestelle Markkleeberg West/Bus 70, weiter mit Straßenbahn 11
- **Nachrichtenwerkstatt:**
  - **Es gibt für alles eine App:** Di, 12. August, 14–17 Uhr, Workshop für Seniorinnen und Senioren  
Ihnen werden verschiedene Apps und Geräte vorgestellt, deren Funktion und Systeme erklärt und wie diese praktikabel in unserem Alltag integriert werden können. Sie haben die Möglichkeit, diese Geräte und Apps selbst zu programmieren und auszuprobieren, wie sie unseren Alltag verbessern können. Wir werden

über eine Vielzahl von Anwendungen sprechen, darunter Apps zur Erstellung und Pflege von Kalendern, Einkaufslisten, Notizen sowie Vorlese-Apps, Finanz-Apps, Wetter-Apps, „Apothekenfinder“ oder Sprachassistenten wie „Alexa“ und „Siri“.

- **KI-Chancen und Herausforderungen:** Di, 26. August, 14–17  
Dieser Workshop bietet eine Einführung in das Mysterium künstliche Intelligenz und ihre Anwendungen. Beleuchtet werden Geschichte und Entwicklung von künstlicher Intelligenz, aber auch aktuelle mediale Phänomene wie „Deepfakes“. Die Veranstaltung bietet Raum für einen Austausch über Ethik und Recht sowie Herausforderung und Grenzen von künstlicher Intelligenz.

**Kontakt und Anmeldung:**

**Begegnungszentrum Markkleeberg**  
Hauptstr. 315, 04416 Markkleeberg OT Gaschwitz  
Telefon: 034299 707448 o. 707423  
Mobil: 0171 9239078, 0171 9277586  
E-Mail: kathrin.lootze@markkleeberg.de  
www.begegnungszentrum-markkleeberg.de

**Bürozeiten:**

Montag: Beratungstag nach Terminvereinbarung  
Dienstag + Donnerstag: 8.30–12 und 14–18 Uhr  
Mittwoch: 8.30–12 und 13–16 Uhr

Die Große Kreisstadt Markkleeberg bietet in ihrem Online-Kalender zahlreiche Veranstaltungen mit Tagestipps an. Den Kalender finden Sie auf: [www.markkleeberg.de/veranstaltungskalender](http://www.markkleeberg.de/veranstaltungskalender)

## Notruf und Servicenummern

**Polizei-Notruf** 110  
**Polizei-Revier Markkleeberg** 0341 35310  
**Polizei-Revier Leipzig-Südost** 0341 3030299  
**Feuerwehr** 112

**Medizinischer Notruf** 112  
**Krankentransport** 0341 19222

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst Markkleeberger Ärzte**  
*(Mo bis Fr 19–7 Uhr und am Wochenende ab Freitag, 15 Uhr)*  
 bundeseinheitliche Nummer 116117

 **Apotheken-Notdienst**  
 Abfrage 0341 11899

 **Zahnärztlicher Notdienst**  
*(Sa/So 9–11 und 19–22 Uhr)* [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de)

- **Samstag, 26. Juli 2025**  
AllDent Zahnzentrum Leipzig MVZ  
Petersstr. 32–34 04109 Leipzig, Telefon: 0341 2382180
- **Sonntag, 27. Juli 2025**  
AllDent Zahnzentrum Leipzig MVZ  
Petersstr. 32–34 04109 Leipzig, Telefon: 0341 2382180
- **Samstag, 2. August 2025**  
AllDent Zahnzentrum Leipzig MVZ  
Petersstr. 32–34 04109 Leipzig, Telefon: 0341 2382180
- **Sonntag, 3. August 2025**  
Praxis Dr.med.dent. Kamal Kaddoura  
Karl-Liebnecht-Str. 14, 04107 Leipzig, Telefon: 0341 9804424



**Technische Notdienste**

Störungen Wasserversorgung	0341 9690
Störungen Trinkwasserleitung	0341 9692100
Störungen Kanalnetz	0341 9694400
Störungen Stromversorgung MITNETZ STROM <i>(Mo bis So, 0–24 Uhr, kostenfrei)</i>	0800 2305070 <a href="http://www.stromausfall.de">www.stromausfall.de</a>
Störungen Gasversorgung MITNETZ GAS <i>(Mo bis So, 0–24 Uhr, kostenfrei)</i>	0800 2200922



**Hier finden Sie Hilfe**

<b>Telefonseelsorge</b> <i>(kostenlos)</i>	0800 1110111 oder 0800 1110222
<b>Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“</b> <b>Frauenhaus</b> <i>(Tag und Nacht erreichbar)</i> (Träger: Wegweiser e.V.)	08000 116016 0177 3039219
<b>Elterntelefon</b> <i>(kostenlos &amp; anonym)</i>	0800 1110550
<b>Kinder- und Jugendnotdienst</b> (Träger: Bildungs- und Sozialwerk)	01520 2088104
<b>Kinder- und Jugendtelefon</b> <i>(kostenlos &amp; anonym)</i>	116 111
(Träger: Deutscher Kinderschutzbund) Montags bis samstags von 14 bis 20 Uhr Online: <a href="http://nummergegenkummer.de/online-beratung">nummergegenkummer.de/online-beratung</a>	
<b>Anonyme Alkoholiker Leipzig</b>	0345 19295 oder 0157 73973012
<b>Leipziger Bündnis gegen Depression</b> <i>(Di 16–17 Uhr)</i> <a href="http://www.buendnis-depression-leipzig.de">www.buendnis-depression-leipzig.de</a>	0341 56686600

# Beratungstermine der Verbraucherzentrale Leipzig

verbraucherzentrale

Sachsen

Beratungsnebenstelle Markkleeberg, Rathausstraße 13  
Jeweils mit vorheriger Terminvereinbarung

Termine unter Telefon: 0341 6962929

- **Rechtsberatung:** 12. August 2025, 9 bis 16 Uhr

## Öffnungszeiten Rathaus

Für einen Besuch im Rathaus empfehlen wir, vorab einen Termin beim jeweiligen Fachamt zu vereinbaren. Bitte versuchen Sie auch, Ihr Anliegen möglichst telefonisch oder per E-Mail zu klären. Die Terminvergabe für das Einwohnermeldeamt erfolgt online unter: [terminvergabe.markkleeberg.de](https://terminvergabe.markkleeberg.de). Termine für Hochzeiten 2025 können ebenfalls online unter [terminvergabe.markkleeberg.de/](https://terminvergabe.markkleeberg.de/) trautermin reserviert werden.

- **Bürgerservice/Einwohnermeldeamt**

Dienstag	9 bis 12 Uhr*	14 bis 18 Uhr*
Mittwoch	9 bis 12 Uhr	
Donnerstag	9 bis 12 Uhr*	14 bis 18 Uhr
Freitag	9 bis 12 Uhr*	
Erster Sonnabend im Monat	9 bis 12 Uhr*	
- **Standesamt (im Weißen Haus)\*\***

Dienstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 18 Uhr
Donnerstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 16.30 Uhr

- **Amt für Kultur und Tourismus (im Weißen Haus)\*\***

Dienstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 18 Uhr
Donnerstag	-----	14 bis 18 Uhr
- **Friedhofsverwaltung**

Montag	10 bis 12 Uhr	-----
Dienstag	10 bis 12 Uhr	14 bis 16 Uhr
Donnerstag	10 bis 12 Uhr	14 bis 16 Uhr
Freitag	10 bis 12 Uhr	-----
- **Andere Ämter der Stadtverwaltung\*\***

Dienstag	9 bis 12 Uhr	14 bis 18 Uhr
Mittwoch	9 bis 12 Uhr	-----
Donnerstag	-----	14 bis 18 Uhr
Freitag	9 bis 12 Uhr	-----

\* mit Termin / \*\* weitere Termine nach Vereinbarung

Telefonnummer für Service und Verwaltung: 0341 3533214

## Informationen aus den Fraktionen

**CDU**

Sie haben Fragen oder Hinweise?

Wir sind für Sie erreichbar:  
0341 2283410  
[info@cdu-markkleeberg.de](mailto:info@cdu-markkleeberg.de)

Ihre Markkleeberger Union

**SPD**

Sie haben Fragen oder Anregungen zu den Themen, die Sie bewegen?  
Dann können Sie uns gern schreiben oder uns anrufen:  
**info@spd-markkleeberg.de**  
SPD-Bürgerbüro 0341 59402999



Unseren Podcast mit neuen Folgen finden Sie hier:  
**www.spd-markkleeberg.de**  
... oder mit dem QR-Code.



SPD-Ortsverein und Stadtratsfraktion

**FDP**

Besuchen Sie die Markkleeberger FDP online:  
<https://markkleeberger.freie-demokraten.de>  
<https://www.facebook.com/fdpmarkkleeberg>



Kommen Sie mit uns ins Gespräch. Oder schreiben Sie uns Ihre Gedanken und Ideen an [fdp.markkleeberg@gmail.com](mailto:fdp.markkleeberg@gmail.com).

---

Kompetent. Für unsere Stadt.

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

**Aktuelles finden Sie auf unserer Website:**  
 [www.gruene-markkleeberg.de](http://www.gruene-markkleeberg.de)

**Und auf Instagram:**  
 [gruene\\_markkleeberg](https://www.instagram.com/gruene_markkleeberg)

**So erreichen Sie uns per E-Mail:**

 **Ortsgruppe:** [markkleeberg@gruene-lk-leipzig.de](mailto:markkleeberg@gruene-lk-leipzig.de)

 **Fraktion:** [fraktion.markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de](mailto:fraktion.markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de)



Für den Inhalt der Parteienwerbung sind allein die Parteien selbst verantwortlich.

## Diskussion um Waldparkplatz



Worum geht es? Der Flächennutzungsplan (FNP) wurde in den letzten Jahren aufwändig durch Verwaltung und Stadtrat überarbeitet. In vielen Punkten wurde um Kompromisse gerungen. Mehrheitlich wurde das Ziel verfolgt, unserer Stadt in den nächsten 10-15 Jahren ein maßvolles, aber notwendiges Wachstum zu ermöglichen. Dabei wurde auch eine Fläche zur Erweiterung des Parkplatzes am Cospudener See vorgesehen, die nun von verschiedenen Seiten heftig kritisiert wird. Wo stehen wir? Wir sehen das Thema differenziert. Weniger Aufgeregtheit würde der Diskussion im Sinne einer guten Lösung am Ende guttun. Es wird erst das gebaut, was im Bebauungs- und im Haushaltsplan abzustimmen ist. Der FNP definiert dabei einen maximalen Rahmen. Bei den Vorberatungen zum Waldpark-

platz haben wir Konzepte eingefordert, die minimalen Platzbedarf erfordern und innovative Lösungen (z.B. Parkleitsysteme, Solar-dächer) berücksichtigen. Großen Vorhaben, wie die Errichtung mehrstöckiger Parkhäuser, haben wir klare Absagen erteilt. Wie geht es weiter? Der FNP ist beschlossen. Es werden von der Verwaltung nun Konzepte für den Waldparkplatz erarbeitet und in den Ausschüssen auch öffentlich beraten. „Wir setzen uns im Rahmen einer maßvollen und hochwertigen touristischen Entwicklung am Cospudener See für eine Lösung ein, die Wald, Parkplätze, Gewerbe, Anwohner und Besucher berücksichtigen soll“, so Dr. Olaf Winne. Das geht jedoch nur, wenn nicht von vornherein alle Entwicklungsmöglichkeiten ausgeschlossen werden.  
Ihre CDU/FDP-Fraktion

## Fahrradstraße Equipagenweg?



Herr Schütze berichtete in seinem Beitrag in den Stadtnachrichten vom 30. April 2025 aus einer Sitzung der AG Rad. Er erweckt den Eindruck, die AG habe sich dagegen entschieden, den Equipagenweg als Fahrradstraße auszuweisen. Das entspricht nicht den Tatsachen. In der Sitzung der AG Rad vom 15. Juli 2021 wurde von ihm dargestellt, dass eine Fahrradstraße nicht förderfähig sei. Auch die Polizei äußerte Bedenken hinsichtlich der Zulässigkeit einer Fahrradstraße als Zufahrt zu einem Gewerbegebiet. Die AG Rad (bestehend aus fahrradinteressierten Bürgern, nicht aus Juristen) konnte daher nur einen fahrradfreundlichen Ausbau empfehlen. Eine Fahrradstraße ist jedoch immer Ergebnis einer Abwägung. Kraftfahrzeuge können grundsätzlich zugelassen werden, z.B. über ein „Anlieger frei“-Schild, wie es in Leipzig

an der Thomaskirche praktiziert wird – ebenfalls in einem Mischgebiet. Auch die Annahme, Fördermittel seien durch eine Fahrradstraße gefährdet, ist fraglich: Das entsprechende Förderprogramm schließt touristische Vorhaben nicht aus. Der Equipagenweg ist eine touristische Hauptverkehrsachse. Faktisch fahren Radfahrer dort schon längst so, wie es auf einer Fahrradstraße üblich wäre: nebeneinander und nicht mehr strikt nach den allgemeinen Vorfahrtsregeln. Dieses Verhalten ist ein Hinweis darauf, dass die Infrastruktur dem tatsächlichen Bedarf angepasst werden müsste. Die Stadt hat es jedoch versäumt, diesen Zustand rechtlich abzusichern und billigt damit weitere Gefahren für die Rad fahrende Mehrheit. Sie bekommt dafür nun auch eine 4 im Fahrradklimatest.  
Ihre Markkleeberger Grünen

## Urlaubszeit – Kraft sammeln für große Aufgaben



Wir sind mitten in der Urlaubszeit. Der Stadtrat tritt erst gegen Ende August zu seiner nächsten Sitzung zusammen. Viele Familien sind in den Ferien und andere genießen unsere Seen. Es scheint, als ruhe die Stadtpolitik. In vielerlei Hinsicht ist das auch der Fall. Die Besinnungs- und Erholungspause ist wohlthuend. Aber es warten auch wichtige Entscheidungen auf uns. Wie geht es weiter mit der Tourist-Info in der Stadt? Fruchtet der Widerstand gegen die geplanten Einschränkungen im S-Bahn Verkehr? Wie meistern wir die Herausforderungen des Haushalts in den nächsten Jahren? Wie gestalten wir den Parkplatz in Zöbiger? Es gibt eine ganze Reihe von Themen, die richtig wichtig sind für die Zukunft unserer Stadt. Wenn die Sommerpause vorüber ist, werden wir alle gemeinsam

Antworten geben müssen. Das wird nicht immer leicht werden. Aber es ist wichtig, dass wir diese Antworten gemeinsam finden, so dass am Ende alle damit leben können. Darum geht es uns: Gemeinsam Wege finden, statt die eigenen Ziele um jeden Preis durchzusetzen. In einer Zeit, in der es vielerorts nur noch darum geht, mit Macht durchzusetzen, was man für richtig hält, müssen wir das in unserer Stadt und für unsere Stadt anders machen, davon sind wir als SPD-Fraktion fest überzeugt. In diesem Sinne, haben Sie alle noch einen schönen Sommer und dann lassen Sie uns alle mit großer Tatkraft wieder an die Arbeit für unsere Stadt gehen.  
Ihre SPD Markkleeberg

### Die LINKE

### Die LINKE

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,  
wenn Sie Fragen, Anregungen, Probleme haben  
oder unsere Hilfe brauchen, erreichen Sie uns unter:  
**[linksfraktion.markkleeberg@linksmail.de](mailto:linksfraktion.markkleeberg@linksmail.de)**

Wir sind jederzeit für Sie da!

*Für den Inhalt der Parteienwerbung sind allein die Parteien selbst verantwortlich.*



## Folge 1: **Europastadt Görlitz**

### Infos

- ▶ Östlichste Stadt Deutschlands
- ▶ 200 m über NN
- ▶ 1071 Ersterwähnung
- ▶ 55.200 Einwohner

### Anreise von Leipzig

- ▶ Auto: etwa 220 km
- ▶ Bahn: 2:20 bis 3:00 Stunden  
mit Umstieg in Dresden

### Tourist-Information

- ▶ Obermarkt 32, Tel. 03581-47570
- ▶ [www.goerlitz.de](http://www.goerlitz.de)



**G**anz im Osten Sachsens, an der Grenze zu Polen, liegt die sechstgrößte Stadt des Freistaates. Gleichzeitig ist sie die östlichste Stadt Deutschlands.

Die Neißestadt wurde im Jahr **1071 erstmals urkundlich erwähnt**. Ab 1220 entwickelte sich eine Stadsiedlung. Görlitz lag günstig an den Handelswegen: Die **Via Regia**, die königliche Straße von Kyjiw bzw. Moskau bis ins spanische Santiago de Compostela, führt neben Leipzig auch durch Görlitz.

Görlitz erlebte Ende des 19. Jahrhunderts einen wirtschaftlichen Aufschwung durch den Bahnanschluss, Industrie und Handel. Es kam zu einem **Gründerzeitboom**.

Während des Zweiten Weltkriegs blieb die Stadt von Zerstörungen weitgehend verschont, wurde jedoch anschließend geteilt. Die östlich der Lausitzer Neiße gelegenen Stadtteile bilden die eigenständige polnische Stadt Zgorzelec, in der heute rund 30.000 Menschen leben. Im Jahr 1998 schlossen sich beide Städte zu einer **Europastadt** zusammen.

Mit über 4.000 Kultur- und Baudenkmalen, von denen die meisten restauriert

wurden, zählt die Stadt zu den Städten mit dem größten zusammenhängenden Denkmalgebiet Deutschlands. Das hat natürlich auch die Filmbranche entdeckt. Die zahlreichen Produktionen – mittlerweile über 120 – gaben der Stadt den Spitznamen „Görlwood“. Eine Übersicht ist auf [www.goerlitz.de/goerliwood](http://www.goerlitz.de/goerliwood) zu finden.

## Kleiner Altstadttrundgang

**D**er Rundgang beginnt am Heroldsbrunnen auf dem **Obermarkt**, der zu den schönsten Plätzen der Stadt zählt. Hier befinden sich prachtvolle Bürgerhäuser mit barocken und Renaissance-Fassaden. Die Tourist-Information befindet sich in Haus Nr. 32. Auch die **Dreifaltigkeitskirche** am Platz ist einen Besuch wert. Kuriosum: Die Turmuhr schlägt sieben Minuten zu früh – eine Tradition, die auf den Tuchmacheraufstand von 1527 zurückgeht.

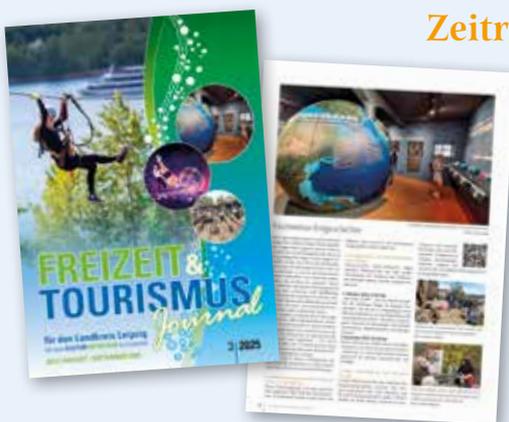
Die Brüderstraße führt nun zum

**Untermarkt**, dem historischen Zentrum. Hier beeindruckt die reich verzierten Patrizierhäuser. Das **Rathaus** mit seinem kunstvollen Uhrwerk und der Rathausturm bieten großartige Fotomotive. Auch von oben hat man eine tolle Aussicht, der Turm kann bestiegen werden. Gleich nebenan steht der **Schönhof**, eines der ältesten Renaissancehäuser Deutschlands (1526), in dem sich heute das Schlesische Museum befindet.

Von der Petersstraße aus gelangt man in wenigen Schritten zur **Peterskirche**, dem imposantesten Gotteshaus der Stadt, dessen Geschichte bis ins 13. Jahrhundert zurückreicht. Sie beeindruckt durch ihre Größe und die berühmte Sonnenorgel.



## Jetzt neu erschienen: Ausgabe 3/2025 des **Freizeit & Tourismus Journal**



## Zeitreise ins Porphyryland

Wussten Sie, dass der Landkreis Leipzig gleich zweimal von Supervulkanen erschüttert wurde und drei Eiszeiten überstanden hat? Diese gewaltigen Naturereignisse haben nicht nur die heutige Landschaft geformt, sondern auch einen einzigartigen geologischen Schatz hinterlassen. Der Geopark Porphyryland macht diese faszinierende Erdgeschichte erlebbar: Mit spannenden Ausstellungen, kreativen Werkstätten, geführten Touren, Vorträgen und Mitmachaktionen für Groß und Klein. Ob Kaolinerde, Braunkohle oder Vulkangestein – hier

wird sichtbar, wie Naturkräfte unsere Region prägen und bis heute beeinflussen.

2025 locken zahlreiche Highlights: das neue Besucherzentrum in Röcknitz, Vortragsabende in Trebsen, neue GeoRouten in Leisnig, kreative Angebote auf dem Rochlitzer Berg und Erlebnisführungen. Für Familien, Schulklassen und alle Neugierigen bietet der Geopark eine Fülle an Anknüpfungspunkten. Tauchen Sie ein in Millionen Jahre Erdgeschichte – spannend, greifbar und unterhaltsam.

bw

**Neugierig? Dann lesen Sie im aktuellen Freizeit & Tourismus Journal ab Seite 32 weiter!**



Direkt unterhalb führt die **Altstadtbrücke** über die Neisse in die polnische Partnerstadt Zgorzelec. Dieser kurze Abstecher lohnt sich allein schon wegen des Blicks zurück auf die Altstadt.

Zurück in Görlitz folgt man der Neißstraße, einer der ältesten Straßen der Stadt. Hier befinden sich zahlreiche historische Gebäude, darunter das **Barockhaus** Neißstraße 30, das eine bedeutende Bibliothek beherbergt. Die Straße vermittelt eindrucksvoll das Flair vergangener Jahrhunderte.

Über den Fischmarkt, die Klosterstraße und den Elisabethplatz kommt man zum **Marienbergplatz** mit dem **Dicken Turm**. Nur wenige Schritte weiter erreicht man den Demianiplatz, an dem sich das **Gerhart-Hauptmann-Theater** und der aus dem 15. Jahrhundert stammende **Kaisertrutz** befinden. Letzterer beherbergt das Kulturhistorische Museum.

Auf der anderen Straßenseite befindet sich der **Reichenbacher Turm**, ein gut erhaltener Wehrturm der ehemaligen Stadtmauer. Wer möchte, kann ihn besteigen und die Aussicht genießen. Nun sind wir am westlichen Ende des Obermarkts angekommen. Hier laden Cafés zum Ausklang der Tour ein.

Von hier aus kann man noch einen kleinen Abstecher unternehmen: Das **Heilige Grab** ist die originalgetreueste Nachbildung des Originals in Jerusalem. Georg Emmerich ließ es nach seiner Rückkehr von einer Pilgerreise errichten. Seit 1504 wurde es nicht mehr verändert.

## Um den Berzdorfer See

Im Süden der Stadt liegt der 960 Hektar große **Berzdorfer See**, der aus einem Braunkohlentagebau entstanden ist. Mit dem Rad oder dem Bus E erreicht man die Strandpromenade. Der knapp 18 Kilometer lange Rundweg führt im Gegenuhrzeigersinn zunächst durch das



Naturschutzgebiet (Rutschung P) mit seiner reichen Tierwelt und weiter zur **Blauen Lagune** mit Strandbereich, Campingplatz und Spielplatz.

Ganz in der Nähe ist auch das **Wasserschloss Tauchritz**, das noch darauf wartet, wachgeküsst zu werden. Der benachbarte Gutshof wurde bereits saniert: → [www.gut-am-see.de](http://www.gut-am-see.de)

Zurück am See gelangt man auch gleich zur **Marina**, wo man mit der „EMS Berzdorf“, dem einzigen Elektroschiff Sachsens, eine Ausflugsfahrt unternehmen kann: → [www.ems-berzdorf.de](http://www.ems-berzdorf.de) Wie wäre es hier mit einem erfrischenden Eis?!

Nur ein paar Schritte sind es bis zum **Schau-felradbagger 1452**, einem alten Tagebaugroßgerät, das besichtigt werden kann. Er wurde 1961 gebaut und war 40 Jahre lang im Einsatz. Von hier, dem Ortsteil Hagenwerder, kann man mit dem Zug oder dem Bus zurück nach Görlitz fahren. Alternativ kann man die Tour auch nordwärts fortsetzen.



Nach einigen Kilometern erreicht man **Deutsch Ossig**. Der Ort sollte dem Tagebau weichen, doch einige Häuser blieben erhalten und langsam zieht wieder neues Leben ein. Imbissangebote und ein Sommerkino laden zum Verweilen ein.

Über den See hinweg geht der Blick auf die **Landeskronen**, den Hausberg Görlitz. Vom 420 Meter hohen ehemaligen Vulkan hat man einen tollen Blick auf die Oberlausitz sowie das Iser- und das Riesengebirge. Auf dem Gipfel steht ein Aussichtsturm und nach langem Dornröschenschlaf gibt es wieder ein gastronomisches Angebot: → [www.landeskronen.de](http://www.landeskronen.de). Die Landeskronen sind aber ein eigenes Ausflugsziel.

Gedanklich zurück am See sind wir nun auch fast wieder am Ausgangspunkt angekommen. Am **Nordoststrand** lädt der See zu einem erfrischenden Bad. bw



## Kloster St. Marienthal

Einen Ausflug mit dem Fahrrad kann man auf dem **Neißeradweg** unternehmen. Nach gut 20 Kilometern in südlicher Richtung erreicht man Ostritz mit dem Kloster St. Marienthal, das bereits 1234 gegründet wurde und zum Zisterzienser-Orden gehört. Tipp: Am Ostersonntag findet die **Saatreiter-Prozession** mit etwa 70 Pferden statt, die auch ins Kloster führt. → [www.kloster-marienthal.de](http://www.kloster-marienthal.de)

## Altstadtfest Görlitz

► 29. bis 31. August 2025

Die Europastadt feiert Ende August eines der größten Feste der Oberlausitz.

## Tag des offenen Denkmals

► 14. September 2025

Zahlreiche sonst verschlossene Gebäude sind zugänglich.

## Schlesischer Christkindelmarkt

► 28. November bis 14. Dezember 2025

Stimmungsvolles weihnachtliches Ambiente inmitten der Altstadt.

## ViaThea

► 2. bis 4. Juli 2026

Das Straßentheaterfestival lockt internationale Künstler an und verspricht, ein Fest für alle Sinne zu werden.

## Schlesischer Tippelmarkt

► 19. und 20. Juli 2026

Nicht nur ein Töpfermarkt: Hier werden auch schlesische Bräuche mit Figuren wie dem „singenden Töpfermeister“ gepflegt.

## EINIGE WEITERE THEMEN DIESER AUSGABE:

### ► Sommer in Delitzsch:

Entdecken Sie, was die Stadt in der warmen Jahreszeit zu bieten hat – und lernen Sie den Naturforscher und Pionier Christian Gottfried Ehrenberg kennen.

### ► Leipzigs Passagensystem:

Wir lüften die Geheimnisse hinter den historischen Einkaufspassagen der Stadt.

### ► 500 Jahre Auerbachs Keller:

Ein halbes Jahrtausend Geschichte – gefeiert mit einem festlichen Gelage.

### ► Bootsverleih Herold:

Familienbetrieb mit Tradition seit 1888.

### ► 25 Jahre Cospudener See:

Wir blicken zurück auf die Entwicklung und geben einen Ausblick auf die Events im Jubiläumsjahr.

### ► Abenteuer im Kohrener Land:

Ein Familiensommer voller Natur, Geschichte und Überraschungen.

### ► 825 Jahre Grimma:

Zum Stadtjubiläum präsentieren wir die spannendsten Höhepunkte des Festjahres.

### ► Wandertipp:

Zwischen Muldenaue, Thümmelitzsee und Thümmelitzwald wartet eine abwechslungsreiche Tour auf Naturfreunde.

## HOLEN SIE SICH DAS FREIZEIT & TOURISMUS JOURNAL!

Es erwarten Sie Empfehlungen für Ausflüge in unsere vielseitige Heimat – hier gibt es so viel zu entdecken! Im „Kulturentdecker“ finden Sie eine Veranstaltungsübersicht. Das Journal erhalten Sie kostenlos an über 800 Verteilstellen – z. B. in Museen und bei touristischen Anbietern. In **Markkleeberg** liegt es u. a. in der **Tourist-Info** und im **Rathaus** aus. Sie möchten lieber digital blättern? Unter [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de) in der Rubrik „Stadtjournale“ steht die Ausgabe zum Download bereit – oder scannen Sie einfach den QR-Code.



# Das Zuhause für unterwegs

## Wohnmobilvermietung im TUI TravelStar Reisebüro Rathausgalerie



Einzelbetten im Heck, die sich zu einem großen Bett verbinden lassen. Das Bad verfügt über eine getrennte Dusche und eine separate Toilette – für maximalen Komfort unterwegs. Zur Ausstattung gehören außerdem eine automatische Satellitenanlage, zwei Fernseher, Klimaanlage, Hubstützen, ein Außengasanschluss, ein Gasgrill, eine voll ausgestattete Küche sowie die komplette Campingausrüstung – alles inklusive!

### ■ Bitte beachten Sie

Für die Anmietung ist ein Führerschein über 3,5 Tonnen erforderlich. Das Mindestalter beträgt 25 Jahre, die Mindestmietdauer liegt bei fünf Tagen. Durch kurzfristige Stornierungen sind aktuell noch Termine verfügbar – auch in den Herbstferien. Wir beraten Sie gern persönlich, kompetent und mit viel Herz.

Ansprechpartner ist Daniel Riedel unter Telefon 0341 3502629 oder per E-Mail an [camper@reisebuero-markkleeberg.de](mailto:camper@reisebuero-markkleeberg.de).

TUI TravelStar Reisebüro Rathausgalerie

Ab sofort bieten wir bei uns im TUI TravelStar Reisebüro in der Rathausgalerie ein besonderes Highlight an: die Vermietung unseres top ausgestatteten Alkoven-Wohnmobils Adria Coral XL Plus 670 SL!

Das Mobil bietet Platz für bis zu vier Personen und ist ideal für Familien, Paare oder Freunde, die flexibel und komfortabel reisen möchten. Sie erwartet ein gemütliches Doppelbett im Alkoven sowie zwei

Präsentiert von  
**KONSUM**

**SOPHIA** ☺  
Wohnt es sich gut anfühlt  
SOMMERTOUR 2025  
**29.08.2025**  
Parkbühne GeysersHaus Leipzig

**Gregor Meyle & Band**  
SOMMERTOUR 2025  
**30.08.2025**  
Parkbühne GeysersHaus Leipzig

**ANGELO KELLY**  
READY TO ROCK TOUR 2026  
**28.03.2026**  
Anker Leipzig

Tickets bei allen bekannten VVK-Stellen und bei:

**TUI TRAVELStar** Rathausgalerie . Markkleeberg  
Reisebüro am Marktkauf . Oschatz

**Studiosus**  
Intensiverleben

**smart & small**  
Auszeit mit Kultur

Kleine Gruppe  
max. 15 Gäste

**z. B. in Venedig**  
Kleine Gruppe, entspanntes Programm: Markusplatz, Fischmarkt, Maskenmacher – und ein stilvolles Hotel in der Nähe der Rialto-Brücke.

**7 Reisetage Venedig mit Studiosus-Reiseleitung** ab **1395 €**

**Beratung und Buchung:**

Reisebüro Rathausgalerie  
Rathausstraße 33 – 35 | 04416 Markkleeberg  
Telefon: 0341 3502629  
[info@reisebuero-markkleeberg.de](mailto:info@reisebuero-markkleeberg.de)  
[www.reisebuero-markkleeberg.de](http://www.reisebuero-markkleeberg.de)

# Neue Kursangebote im Sommer und Herbst

## Kurse an der VHS in Markkleeberg

Mit Schwung, Farbe und Gelassenheit in den Spätsommer und Herbst! Die neuen Kurse der VHS Landkreis Leipzig laden zum Entdecken, Bewegen und Entspannen ein. Werden Sie Teil unserer Gemeinschaft – erleben Sie die Freude am Lernen! Alle Angebote und die Möglichkeit zur Anmeldung finden Sie unter [www.vhs-inkl.de](http://www.vhs-inkl.de).

■ **Sommergenuss: saisonal, frisch & leicht**  
 Unser Sommerspezial „Sommerfrisches & gartenleichtes Kochen“ lädt dazu ein, gemeinsam erfrischende Leckereien mit grünen Gurken zuzubereiten, aromatisch mit buntem Gemüse und frischen Kräutern zu kochen und das Menü mit einem fruchtigen Dessert aus roten Beeren zu krönen. Wer noch mehr entdecken möchte, kann in weiteren Kursen die Vielfalt gesunder Ernährung kennenlernen. In „Trennkost trifft saisonale, regionale Küche“ steht die Zubereitung ausgewogener, regionaler Mehrgänge-Menüs im Fokus. Und bei „Spätsommerpilze in der Neuen Harth“ geht es mit fachkundiger Begleitung auf

eine spannende Entdeckungstour rund um die Welt der heimischen Pilze.

■ **Digital.Gesund. – Sicherer Umgang mit digitalen Gesundheitsinformationen**  
 Unsere Kurse machen Sie fit für die digitale Gesundheitswelt. Praxisnah, verständlich und ohne technisches Vorwissen erfahren Sie, wie Sie digitale Gesundheitsangebote sicher im Alltag nutzen: vom E-Rezept, der elektronischen Patientenakte, über die Videosprechstunde, bis hin zu Fitnesstrackern und Gesundheits-Apps, werden diese Dienste und deren Nutzen sowie Tücken verständlich erklärt.

■ **Tiefenentspannung und innere Balance**  
 Zur Stärkung von Körper und Seele bieten wir vielfältige Entspannungskurse. Techniken wie Autogenes Training, Yin Yoga oder Fußreflexzonenmassage helfen, im Alltag zur Ruhe zu kommen und das Wohlbefinden nachhaltig zu verbessern. Die Übungen sind leicht umsetzbar, fördern Achtsamkeit und sind z.T. durch Krankenkassen förderfähig.



■ **Kunst & Kreativität entfalten**  
 Ob achtsames Schreiben, künstlerisches Arbeiten, kunsthistorische Impulse oder Musik – hier geht es um Ausdruck, Wahrnehmung und persönliche Entwicklung. Die Kurse bieten Raum für individuelle Entfaltung und fördern geistige und emotionale Balance.

■ **Sprachen lernen mit KI-Unterstützung**  
 Sie erleben lebendigen Sprachunterricht. Ein innovatives Highlight ist das begleitende Einführungsangebot, das zeigt, wie Künstliche Intelligenz zum digitalen Lernbegleiter werden kann. *VHS Landkreis Leipzig*

### CAFÉ KANDLER AM PIER 1 SUCHT VERSTÄRKUNG

Sie lieben Kaffee, ein herzliches Miteinander und möchten direkt am Cospudener See arbeiten? Dann sind Sie bei uns richtig!

**Wir suchen ab sofort:**

**MITARBEITENDE** (m/w/d)

in Festanstellung (30 – 40 Std./Woche) – gerne noch für die Saison 2025 (bis Ende Oktober)

**Ihre Aufgaben:**

- Gästeservice, Kaffeezubereitung, kleine Speisen, Eisverkauf
- Unsere Gäste mit Freude begeistern
- Im Winter: Unterstützung im Wildpark bei Veranstaltungen und im À-la-carte-Betrieb

**Das bringen Sie mit:**

- Spaß am Umgang mit Menschen
- Teamgeist und Flexibilität

**Das erwartet Sie:**

- Ein herzliches Team mit Spaß und Gastfreundschaft
- Arbeitsplatz mit Seeblick
- Vielseitige Aufgaben, auch im Winter

**Bewerben Sie sich per E-Mail an [info@cafekandler.de](mailto:info@cafekandler.de) und werden Sie Teil unseres Kandler-Teams!**



[www.cafekandler.de](http://www.cafekandler.de)



**vhs** Volkshochschule Landkreis Leipzig

**Sommerhighlights an der VHS in Markkleeberg**  
 Wie wäre es mit einem Kurs im Bereich Sprachen, Gesundheit, Weiterbildung, Kreativität oder den gesellschaftlichen Themen?  
**Jetzt den richtigen Kurs finden: [www.vhs-inkl.de](http://www.vhs-inkl.de)**

<b>Kunst und Kultur – kreativ und vielfältig!</b>	
Gitarre für Erwachsene mit Vorkenntnissen	Do, 14.08. // ab 19:00
Bollywood Dance <b>neu</b>	Mi, 03.09. // ab 19:30
Contemporary Dance - Schnupperkurs <b>neu</b>	Mi, 10.09. // ab 17:00
Ausdrucksanz 50plus - Schnupperkurs <b>neu</b>	Do, 11.09. // ab 09:30
Kunsthistorische Vortragsreihe	Do, 11.09. // ab 14:30
Maltechniken als Mischtechniken anwenden	Di, 30.09. // ab 13:15
Finnisches Strohandwerk - Mobiles u. Sterne selber machen	Fr, 17.10. // ab 15:45
Freies Gestalten – Kreativität ohne Grenzen	Di, 21.10. // ab 16:30
Zwischen Zeilen u. Sinnen - bewusst wahrnehmen u. schreiben	Mi, 22.10. // ab 16:30
<b>Investieren Sie in Ihre Gesundheit!</b>	
Sommerfrisches & gartenleichtes Kochen <b>Sommerspezial</b>	Mo, 25.08. // ab 18:00
Trennkost trifft saisonale, regionale Küche <b>neu</b>	Mo, 08.09. // ab 18:00
Spätsommerpilze in der Neuen Harth	Fr, 12.09. // ab 18:00
Schnupperkurs Autogenes Training <b>neu</b>	Di, 02.09. // ab 17:15
Tanzfitness - Schnupperkurs <b>neu</b>	Do, 04.09. // ab 17:00
Dance Fitness für Kids - 6 bis 12 Jahre - Schnupperkurs	Do, 04.09. // ab 16:00
Yin Yoga - Workshop zur Regeneration u. Entspannung <b>neu</b>	Sa, 13.09. // ab 11:00
Autogenes Training nach Schultz - Entspannungstechnik	Di, 16.09. // ab 17:15
Fußreflexzonen-Massage für Anfänger	Fr, 26.09. // ab 18:00
<b>Sprachen lernen – die einfache Art zu verreisen!</b>	
Italienisch für die Reise - für Einsteiger	Mi, 03.09. // ab 18:30
English Conversation with a Native Speaker (Level B1) <b>neu</b>	Do, 04.09. // ab 18:40
ChatGPT als Unterstützung beim Sprachenlernen <b>neu</b>	Do, 11.09. // ab 17:30
<b>Digitale Kompetenzen – halten Sie Schritt!</b>	
Excel - Crashkurs I - Grundlagen und Funktionen	Sa, 11.10. // ab 09:00
<b>Gesellschaftliche Themen unserer Zeit!</b>	
Digital.Gesund (e-Rezept, e-Gesundheitskarte, e-Patientenakte u.v.m.). Sa, 20./27.9. // ab 9:00	
Klima u. Mensch: Was hat der Mensch mit dem Klimawandel zu tun? . Mi, 8.10. // ab 18:00	
Mathe für das echte Leben <b>neu</b>	Mi, 22.10. // ab 16:30

Mit freundlicher Unterstützung der Sparkasse Leipzig und Sparkasse Muldental

**Das komplette Angebot ist tagesaktuell auf unserer Webseite.**

Anmeldung unter:  
**[www.vhs-inkl.de](http://www.vhs-inkl.de)**  
 Telefon 0341-3502635  
[info@vhs-inkl.de](mailto:info@vhs-inkl.de)

# Vitamin-D-Mangel durch Sonnenschutz?

## Fünf Sonnenschutz-Mythen im Check

Schatten oder Vorbräunen schützen vor Sonnenbrand? Stimmt das wirklich? Die Stiftung Gesundheitswissen hat fünf Sonnenschutz-Mythen geprüft und klärt darüber auf, wie man die Sonnenstunden guten Gewissens genießen kann.

Sommerliche Wärme und Sonnenstrahlen tun den meisten Menschen gut. Doch zu viel Sonne kann auch schädlich sein. Eine dauerhafte, intensive UV-Bestrahlung kann zu schmerzhaftem Sonnenbrand führen und begünstigt langfristig die Entstehung von Hautkrebs. Wie das Bundesamt für Strahlenschutz 2024 in einer Studie veröffentlichte, hat sich die UV-Strahlung in den vergangenen Jahrzehnten in Teilen Mitteleuropas unerwartet stark erhöht. Hauptursache sind eine Abnahme der Bewölkung und damit mehr Sonnenscheinstunden.

Der Schutz vor UV-Strahlung ist mit einfachen Mitteln möglich: Lange Kleidung, ausreichend Sonnencreme und das Meiden direkter Sonnenstrahlen, können z.B. helfen, die Gesundheitsrisiken zu minimieren. Doch rund um das Thema Sonnenschutz halten sich hartnäckig einige Mythen.

■ **Mythos 1: Wer Sonne meidet, riskiert Vitamin-D-Mangel**  
Stimmt zum Teil. Sonnenschutzmaßnahmen können die Bildung von Vitamin D in der Haut verringern. Allerdings reicht es aus, zwei- bis dreimal in der Woche Gesicht, Hände und Arme ein paar Minuten unbedeckt in die Sonne zu halten. Wie lange genau? Die Hälfte der Zeit, in der man sonst – anhängig von seinem Hauttyp – ungeschützt einen Sonnenbrand bekommen würde. Für Menschen mit Hauttyp II reicht z.B. bei einem UV-Index von 7 eine Bestrahlungszeit von etwa zwölf Minuten.

■ **Mythos 2: Im Schatten bekommt man keinen Sonnenbrand**  
Stimmt zum Teil. Zwar verringert Schatten die UV-Belastung, aber er schirmt sie nicht komplett ab. Wie gut Schatten oder

Wolken vor UV-Strahlung schützen, lässt sich nicht genau sagen und hängt auch davon ab, was den Schatten spendet. So schützt ein Sonnenschirm zum Beispiel weniger gut vor UV-Strahlung als ein Schatten, der in einer tiefen Häuserschlucht vorkommt. Deshalb empfiehlt es sich, auch im Schatten Sonnencreme zu benutzen.



■ **Mythos 3: Vorbräunen schützt vor Sonnenbrand**  
Stimmt nicht. Vorbräunen, ob im Freien oder im Solarium, bietet nur einen begrenzten Schutz vor Sonnenbrand. Als Reaktion auf die UV-Strahlung produziert der Körper eigene Eiweiße wie Keratin und Melanin, die die Haut vor Sonnenschäden schützen – allerdings nur in einem begrenzten Maß. Wie hoch der Schutz ist, hängt vom jeweiligen Hauttyp ab. Vorbräunen im Solarium kann sogar schaden. Sowohl das Bundesamt für Strahlenschutz als auch das Bundesumweltministerium warnen vor gesundheitlichen Risiken durch künstliche und natürliche UV-Strahlung. Dazu gehören z.B. Sonnenbrand, vorzeitige Hautalterung und ein erhöhtes Hautkrebsrisiko.

■ **Mythos 4: Wer wasserfeste Sonnencreme nimmt, muss sich nach dem Baden nicht mehr eincremen**  
Stimmt nicht. Wasser und Schweiß lösen die Sonnencreme von der Haut. Wasserfeste Schutzmittel halten diesen Prozess nur bedingt auf. Deshalb gilt: Spätestens alle zwei Stunden sollte man sich wieder mit wasserfester Sonnencreme eincremen.

■ **Mythos 5: Kleidung schützt vor Sonnenbrand**  
Stimmt. Langärmelige, möglichst dicht gewebte Kleidung schützt vor Sonnenbrand. Auch ein Hut oder eine Kappe mit einer breiten Krempe und/oder einem Nackenschutz gelten als sinnvoll. Es gibt auch spezielle UV-Schutz-Kleidung, die meist aus einem schnell trocknenden Material hergestellt ist.

Sonnenschutz der Haut ist wichtig, um Sonnenbrand zu verhindern und Hautkrebs vorzubeugen. Was es dabei zu beachten gibt, hat die Stiftung Gesundheitswissen im Web übersichtlich und leicht verständlich zusammengefasst. *PM Stiftung Gesundheitswissen*

■ [www.stiftung-gesundheitswissen.de](http://www.stiftung-gesundheitswissen.de)  
› Suche nach „Sonnenschutz der Haut“

**Zuhause-Physio**  
**Physiotherapie für Hausbesuche**

Philip-Floris Penzlin  
**Tel.: 0160/98252990**  
[www.zuhause-physio.com](http://www.zuhause-physio.com)



**MARIA RITTER**  
Praxis für Hormonbalance

Koburger Straße 199 • 04416 Markkleeberg

Telefon: 0341 / 12 57 12 68  
E-Mail: [kontakt@praxis-maria-ritter.de](mailto:kontakt@praxis-maria-ritter.de)  
Web: [www.praxis-maria-ritter.de](http://www.praxis-maria-ritter.de)



# Fahrtwind statt flaes Gefühl

## Der ADAC gibt Tipps gegen Reiseübelkeit im Auto

Halbzeit in den Sommerferien: Für viele ist das lang ersehnte Urlaubsziel noch zum Greifen nah. Wenn nur nicht die teilweise lange Reise mit Auto, Zug, Fähre oder Flugzeug wäre. Für Menschen, die an der Reisekrankheit leiden, kann die Fahrt ans Urlaubsziel alles andere als entspannt sein. Übelkeit, Schwindel und Kopfweg sind dabei häufige Begleiter.

Die Reisekrankheit (Fachbegriff: Kinetose) kann bei einer ganzen Reihe von Fortbewegungsarten auftreten. Grund dafür ist der Unterschied zwischen dem, was unser Gleichgewichtssinn dem Gehirn meldet und dem, was wir sehen. Blicken wir beispielsweise im Beifahrersitz auf eine unbewegliche Straßenkarte, während das Auto durch eine scharfe Kurve fährt, kann das Gehirn die widersprüchlichen Informationen nicht verarbeiten. Es kommt zu den typischen Symptomen der Reisekrankheit.

„Nicht jede Person reagiert gleich stark und mit den gleichen Symptomen auf die Reisekrankheit“, erklärt Oliver Reidegeld, Sprecher des ADAC Hessen-Thüringen. Häufig beginnt es zunächst mit leichteren Symptomen wie Müdigkeit, häufiges Gähnen, Schweißausbrüche und Kopfschmerzen. Verschlimmert sich der Zustand, können Übelkeit, Erbrechen, Schwindelgefühl, Kreislaufprobleme oder Hyperventilation auftreten. Betroffen sind häufig kleine Kinder und eher Frauen als Männer.

Wichtig ist, individuell auf die Betroffenen einzugehen. Gerade kleine Kinder können körperliches Unwohlsein oft noch nicht gut benennen. Meist werden sie unruhiger oder klagen über Bauchschmerzen. Hier empfiehlt es sich, auffälliges Verhalten zu beobachten und im Zweifel lieber eine Pause einzulegen.

### ■ Was hilft gegen Übelkeit auf Reisen?

Um den Magen zu schonen, sollten Menschen, die für Reiseübelkeit anfällig sind, vor Fahrtbeginn nur leichte Kost zu sich nehmen. Zu viel oder zu fettiges Essen, aber auch ein leerer Magen können das Übelkeitsgefühl verstärken. Um Reiseübelkeit vorzubeugen, ist zudem die richtige Platzwahl, z.B. im Auto, entscheidend. Auf der Rückbank ist das Blickfeld eingeschränkter und unbeweglicher, wodurch das Entstehen von Reiseübelkeit begünstigt wird. Der Beifahrersitz ist für Betroffene dagegen besser geeignet, da der Blick nach vorne frei ist. Das gilt auch für Busfahrten: Möglichst weit vorne zu sitzen und nach draußen zu schauen, verringert die Gefahr der Reiseübelkeit. Da der Gleichgewichtssinn während des Schlafens deaktiviert ist, eignen sich für Betroffene Fahrten während der

Nacht. Wer für Reiseübelkeit besonders anfällig ist, sollte visuelle Reize innerhalb des Autos möglichst gering halten, etwa indem auf das Lesen von Büchern oder die Nutzung des Handys verzichtet wird.

Treten erste Symptome auf, sollte der Kopf möglichst gerade gehalten und ein Punkt am Horizont fixiert werden. Tiefe und regelmäßige Atemzüge können dazu beitragen die Übelkeit zu verringern. Hilft das nicht, sollten regelmäßige Pausen an der frischen Luft mit Bewegung eingebunden werden, das gilt vor allem für lange Autofahrten.

### ■ Kleine Helfer gegen Reiseübelkeit

Einigen Betroffenen können Akupressurbänder helfen. Der in den Armbändern eingenähte Noppen soll einen Druckpunkt an der Innenseite des Handgelenks stimulieren und so Übelkeit oder Schwindel reduzieren. Zudem gibt es spezielle Tabletten gegen Reiseübelkeit.

Diese helfen am besten, wenn sie eine halbe bis eine Stunde vor Reisebeginn eingenommen werden. Allerdings können diese Medikamente zur Ermüdung beitragen und die Reaktionsfähigkeit verlangsamen.

Bei Kindern gilt besondere Vorsicht bei der Einnahme solcher Medikamente, denn Nebenwirkungen können deutlich stärker ausfallen als bei Erwachsenen. Vor der Einnahme sollten sich Betroffene von einem Arzt oder einer Ärztin beraten lassen.

PM ADAC Hessen-Thüringen e.V.



FINDEISEN TAXI

## Familientaxi Leipzig

- Taxifahrten aller Art
- Krankenfahrten und Dialyse
- Kleinbustransporte bis 8 Personen
- Fahrten mit Babyschale und Maxi Cosi

Tel.: 0163 / 379 03 46 • (0341) 3 58 72 18  
[www.familientaxi-leipzig.de](http://www.familientaxi-leipzig.de)  
[findeisen-partner@t-online.de](mailto:findeisen-partner@t-online.de)

EINE WERKSTATT – ALLE MARKEN

**1A AUTOWERK**  
 Städtelner Str. 58    Tel.: 0341/35 01 66 00    E-Mail: [auto@1a-autowerk.de](mailto:auto@1a-autowerk.de)  
 04416 Markkleeberg    Fax: 0341/35 01 67 89    Web: [www.1a-autowerk.de](http://www.1a-autowerk.de)

1A-AUTOWERK ist eine Filiale der Autoservice Ritter GmbH, Koburger Str. 199, 04416 Markkleeberg, [www.autoservice-ritter.com](http://www.autoservice-ritter.com)  
 Autoservice Ritter  
 Kfz-Meisterbetrieb

## Autoankauf zu fairen Preisen

### Testen Sie uns!

... unabhängig vom Typ, Hersteller oder Tachostand.

Nach telefonischer Terminvereinbarung.

**Thomas Seifert**  
 Freiburger Allee 42  
 04416 Markkleeberg  
 Tel.: 0341 3585065  
 Mobil: 0172 3590900  
[kontakt@ts-markkleeberg.de](mailto:kontakt@ts-markkleeberg.de)

# 52 Wochen Urlaubsfeeling

## Mit dem Sommer zieht die Ordnung ein

Sommer, Sonne, Aufräumzeit: Wer hätte das gedacht, viele Menschen nutzen die Energie des Sommers, um ihre Wohnungen auf Vordermann zu bringen. Bei Ordnungsexpert:innen in Deutschland häufen sich um diese Zeit jedenfalls die Anfragen.



Aufräumen und grundlegend Ordnung schaffen, das ist eine Aufgabe, die viele vor sich herschieben – oft bis zur Verzweiflung. Schließlich leben wir in einer Konsumgesellschaft, in der neue Dinge unser Zuhause oft nur so fluten. Ordnungscoaches und Aufräumexpert:innen helfen, das Chaos aufzulösen. Eine von ihnen ist Michaela Löser aus Markkleeberg. Sie verrät ihre acht Tipps, wie die Sommerfrische auch bei Ihnen Zuhause einzieht:

### ■ Garderobe aussortieren

Sortieren Sie Ihre Flur-Garderobe aus und reduzieren Sie Jacken, Schuhe und Accessoires, welche Sie schon länger nicht getragen haben. Ein aufgeräumter Garderobebereich wirkt einladend und bringt frische Energie.

### ■ Küche ordnen

Nehmen Sie sich Zeit, um die Arbeitsflächen in Ihrer Küche zu organisieren. Werfen Sie abgelaufene Lebensmittel weg und ordnen Sie alles so an, dass Sie schnell finden, was Sie brauchen.

### ■ Fenster putzen

Reinigen Sie Ihre Fenster für einen frischen Durchblick. Schmutzige Fenster trüben nicht nur das Licht, sondern lassen auch den Raum unordentlich wirken.

### ■ Neu dekorieren

Entstauben Sie Ihre Regale und dekorieren Sie sie neu. Eine ordentliche Präsentation Ihrer persönlichen Gegenstände kann einen Raum sofort aufwerten.



### ■ Büro sortieren

Bringen Sie Ihre Papierablage auf Vordermann. Sortieren Sie Ihre Dokumente in „Aktuelle Aufgaben“, „Abheften“ und „Mal lesen“.

### ■ Zuhause inspizieren

Machen Sie einen Rundgang durch Ihr Zuhause und beseitigen Sie Unordnung, indem Sie Gegenstände an ihren richtigen Platz zurücklegen. Ein paar Minuten Aufräumen können Wunder bewirken.

### ■ Bad aufräumen

Überprüfen Sie Ihre Badartikel und entsorgen Sie nicht benutzte Drogerie-Artikel. Ein aufgeräumtes Badezimmer schafft eine entspannte Atmosphäre und spart Platz.

### ■ Blumen heben Stimmung

Schaffen Sie eine Wohlfühlatmosphäre, indem Sie frische Blumen oder Pflanzen in Ihr Zuhause bringen. Die natürliche Schönheit von Blumen kann einen Raum sofort beleben und für eine angenehme Stimmung sorgen.

Michaela Löser aus Markkleeberg ist seit 2020 Ordnungscoach mit dem Fokus auf den privaten Haushalten. Sie kennt sowohl die positiven Effekte, die Ordnung auf die Menschen hat, aber eben auch die Hürden, die es auf dem Weg dorthin zu meistern gilt. *red*



**Stein fresh**  
Ihre Flächen – Unsere Verantwortung

**Steinreiniger gibt es viele,  
das Original nur einmal - STEINFRESH®**



vorher    nachher

 Reinigung von Stein- und Holzflächen	 Aus ALT wird NEU - Ihr Partner in der Nähe
 Dauerhafter Schutz vor Algen und Flechten	 Steinfresh® Kundendienst
 100% Farbbrillanz	 Kostenlose Musterprobe bei Ihnen zuhause!

**0177 - 634 14 90** | [www.steinpflge-haertel.de](http://www.steinpflge-haertel.de)



Nicht später, sondern:  **Ordnung.jetzt**

Ordnung, Energie, Erfolg - Freiraum zum Wohlfühlen

**Michaela Löser**  
Ordnungsservice und Fengshui-Beratung  
Tel.: 0160 2321 220 · [www.ordnung.jetzt](http://www.ordnung.jetzt)

**Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!**



**FENSTER**  
**MORLOK**

*Ein Begriff für Qualität*

**Morlok Fensterfabrik GmbH**  
Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)

**Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- & Altbau**  
«Alles aus eigener Produktion • Verkauf ab Werk»

**Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall**  
Haustüren • Rollläden • Insektenschutz

Hier kontaktieren Sie uns ☎ **034206 54016** • [www.fenster-morlok.de](http://www.fenster-morlok.de)

# Ventilatoren richtig wählen

Welche Typen es gibt und was beim Kauf zu beachten ist



Wenn die Temperaturen draußen steigen, wird es auch in Innenräumen schnell unangenehm warm. Ventilatoren sind dann ein beliebtes Hilfsmittel, um für ein angenehmeres Raumklima zu sorgen. Doch die Auswahl an Modellen ist groß und längst nicht jedes Gerät erfüllt die Anforderungen an Funktionalität, Effizienz und Sicherheit. TÜV Süd-Produktexperte Christian Kästl erklärt, worauf Verbraucher beim Kauf achten sollten und warum geprüfte Sicherheit kein Nebenaspekt sein sollte.

## ■ So funktionieren Ventilatoren

Ventilatoren erzeugen einen Luftstrom, der die isolierende Wärmeschicht auf der Haut entfernt und so einen Verdunstungseffekt generiert, der sich angenehm kühlend anfühlt. Damit dieser Effekt bestmöglich zum Tragen kommt, sollten Verbraucher beim Kauf und der Nutzung des Ventilators verschiedene Faktoren beachten: „Neben der Geräteleistung spielen auch die richtige Platzierung, die Wahl des Modells und nicht zuletzt die Sicherheit eine wichtige Rolle“, fasst Christian Kästl zusammen.

## ■ So wirkt der Ventilator am besten

Der Standort des Ventilators beeinflusst seine Wirkung erheblich. Am besten steht das Gerät so, dass es kühlere Luft, beispiels-

weise aus einem schattigen Flur, in den Raum befördert. Wenn in den frühen Morgen- oder späten Abendstunden die Außentemperatur niedriger ist, kann es sinnvoll sein, den Ventilator in Fensternähe aufzustellen. So unterstützt er den Austausch warmer Raumluft gegen kühlere Außenluft.

Besonders bei leistungsstarken Geräten sollte unbedingt auf einen ausreichenden Abstand zu Personen geachtet werden, rät der Experte: „Ideal ist ein Abstand von etwa zwei Metern. So lässt sich verhindern, dass es zu Verspannungen durch die Zugluft oder zu einem Austrocknen der Schleimhäute und Augen kommt.“ Viele Geräte verfügen zudem über eine sogenannte Oszillationsfunktion: Der Ventilator schwenkt automatisch von Seite zu Seite – so wird die Luft gleichmäßig im Raum verteilt und nicht punktuell als unangenehmer Zug wahrgenommen.

## ■ Die richtige Modellart

- **Tischventilatoren** sind kompakt, leicht und platzsparend. Aufgrund ihrer begrenzten Leistung sind sie allerdings nur für eine gezielte Kühlung im Nahbereich, etwa auf dem Schreibtisch, geeignet.
- **Standventilatoren** bieten eine hohe Luftleistung und decken problemlos größere Einsatzbereiche ab. Empfehlenswert sind ein höhenverstellbarer Teleskopstab, ein neigbarer Kopf und eine Schwenkfunktion, die eine präzise Ausrichtung ermöglichen.
- **Turmventilatoren** benötigen eine geringe Stellfläche und sind in der Regel leise im Betrieb. Ebenso wie Standventilatoren sorgen sie für einen ordentlichen Luftdurchsatz und können daher auch in größeren Räumen eingesetzt werden. Einige Modelle verfügen außerdem über integrierte HEPA-Filter, die Pollen und Staubpartikel aus der Luft filtern

- **Ringventilatoren** beschleunigen die Luft über einen Ring und leiten sie gleichmäßig in den Raum. Da sie ohne Rotorblätter auskommen, sind sie besonders sicher und leicht zu reinigen.

- **Deckenventilatoren** sind für weitläufige Räume oder ein dauerhaftes Umluftmanagement geeignet. Sie arbeiten oft geräuscharm und lassen sich das ganze Jahr über nutzen – mit Umkehrfunktion auch zur Verteilung von Warmluft im Winter.

Neben dem Modell und der Leistung spielt auch die Geräuschentwicklung eine wichtige Rolle. Besonders, wenn der Ventilator im Schlafzimmer oder Homeoffice zum Einsatz kommen soll, sind leise Geräte empfehlenswert, die maximal 45 Dezibel auf der niedrigsten Stufe erzeugen. Idealerweise ist zudem der Luftstrom einstellbar. Gute Modelle besitzen mindestens drei Leistungsstufen. Auch der Stromverbrauch sollte beim Vergleich berücksichtigt werden.

## ■ Sicherheit

„Vor allem bei Geräten mit Rotorblättern ist ein feinmaschiges Schutzgitter essenziell“, betont Christian Kästl. Damit lassen sich Verletzungen durch hineingreifende Kinderhände oder Tierpfoten wirksam verhindern. Neben einem stabilen Stand sollte das Gerät auch über einen Überhitzungsschutz und ein flammhemmendes Gehäuse verfügen.

Verbraucher sollten auf anerkannte Sicherheitskennzeichnungen wie das GS-Zeichen für Geprüfte Sicherheit oder das TÜV Süd-Oktagon achten. Bei Geräten ohne erkennbare Prüfzeichen ist Vorsicht geboten, da sie unter Umständen keine europäischen Sicherheitsstandards erfüllen und ein erhöhtes Brand- oder Verletzungsrisiko darstellen können.

PM TÜV Süd AG



**EINRICHTEN?  
SEIT ÜBER 115 JAHREN  
UNSERE STÄRKE.**

- Maßgeschneidertes Sortiment
- Beratung & Planung durch Fachprofis
- Ausgezeichneter Service

**PLUS: Lieferung, Montage und  
Altmöbelentsorgung gratis!**



WOHNEN – SCHLAFEN – KÜCHEN




**Perfekt einrichten schreibt man mit „V“!**

Möbel Voigt GmbH & Co. KG Gewerbegebiet Eula-West 13 | 04552 Borna | Tel. 03433 205580 | Öffnungszeiten: Mo-Fr. 9.30-18.30 Uhr, Sa. 9-14 Uhr | [www.moebel-voigt.de](http://www.moebel-voigt.de)

# Feriengäste willkommen – reizvoll aber nicht risikofrei

## Wer privat vermietet, muss Gesetze, Genehmigungen und Pflichten kennen



Markkleeberg hat sich in den letzten Jahren zu einem beliebten Reiseziel entwickelt. Die Kombination aus direkter Nähe zu Leipzig und dem Neuseenland, vielfältigen Freizeitangeboten sowie einer hervorragenden Infrastruktur macht die Stadt für Feriengäste äußerst attraktiv. Entsprechend wächst das Angebot an Ferienwohnungen und Ferienhäusern – ein weltweiter Trend, der auch in den Medien immer wieder Thema ist. Doch wie ist das hier? Darf eigentlich jeder einfach so privat eine Ferienwohnung vermieten?

### ■ Grundsätzlich gilt

Eigentümer:innen dürfen ihre Immobilie zur kurzfristigen Vermietung an Feriengäste nutzen – vorausgesetzt, dies ist bau-rechtlich erlaubt. Wer zur Miete wohnt, benötigt zwingend die schriftliche Erlaubnis der Vermieterin oder des Vermieters. Wer ohne Zustimmung untervermietet, riskiert Abmahnungen oder sogar eine Kündigung.

Ein wichtiger Punkt für Eigentümer ist die sogenannte Nutzungsänderung. Auch wenn die Vermietung nur tageweise stattfindet, handelt es sich rechtlich um eine andere Nutzung als die eines klassischen Dauerwohnsitzes. Daher verlangen viele Kommunen – so auch in Sachsen – eine formelle Nutzungsänderungsgenehmigung vom Bauamt. Hierbei kann ein Architekt oder ein Bauingenieur helfen, da oft sind weitere Auflagen wie Brandschutz, Stellplätze oder Schallschutz zu erfüllen sind. Wer ohne Genehmigung vermietet, riskiert Bußgelder oder die Untersagung der Nutzung. Zusätzlich greifen mancherorts Zweckentfremdungssatzungen, die regeln, ob und in welchem Umfang Wohnraum touristisch genutzt werden darf. In Markkleeberg gelten aktuell keine strengen Beschränkungen, doch das kann sich jederzeit ändern. Wie überall gibt es auch hier zu wenig Wohnraum.

### ■ Haftung und steuerliche Aspekte

Nicht zu unterschätzen sind auch die Fragen rund um Absicherung und Steuern. Wer an Gäste vermietet, trägt Verantwortung. Was passiert beispielsweise, wenn sich ein Gast verletzt oder das Eigentum beschädigt wird? Eine private Haftpflichtversicherung deckt solche Schäden in der Regel nicht ab. Empfehlenswert ist daher eine spezielle Versicherung für die Ferienvermietung – idealerweise ergänzt um eine Hausrat- und gegebenenfalls eine Betriebshaft-



pflichtversicherung, falls ein gewerbliches Angebot mit zusätzlichen Leistungen wie Frühstück, Reinigungsservice oder Leihfahrrädern vorliegt.

Ebenfalls wichtig ist der steuerliche Aspekt. Einnahmen aus der Ferienvermietung müssen grundsätzlich in der Einkommensteuererklärung angegeben werden. Je nach Umfang und Gestaltung der Vermietung kann auch eine Gewerbeanmeldung erforderlich sein, insbesondere wenn regelmäßig vermietet wird und zusätzliche Leistungen erbracht werden. In Markkleeberg fällt zudem seit dem 1. Januar 2025 eine Beherbergungssteuer in Höhe von fünf Prozent auf den Übernachtungspreis an. Diese muss vom Gastgeber erhoben und monatlich an die Stadt abgeführt werden. Wer eine Ferienunterkunft anbietet, muss diese bei der Stadt anzeigen.

### ■ Fazit

Die Ferienvermietung in Markkleeberg ist zweifellos im ersten Moment eine attraktive Zusatzeinnahme. Wer hier auf Nummer sicher gehen will, sollte jedoch den Aufwand, die Kosten und die rechtlichen Hürden nicht unterschätzen. Ohne Nutzungsänderung, passende Versicherungen und die Erfüllung steuerlicher Pflichten kann die vermeintlich harmlose Vermietung schnell teuer oder sogar rechtswidrig werden. Wer sich jedoch gut informiert, sorgfältig plant und professionell umsetzt, kann Gästen ein schönes Urlaubszuhause bieten und gleichzeitig von der Attraktivität der Region profitieren. *Ihre Sybille Lipp, Markkleeberger Immobilien*

**MARKENFENSTER UND -TÜREN**  
mit Rahmen aus Alu, Kunststoff und Holz  
**IN HÖCHSTER QUALITÄT ZUM BESTPREIS!**

Auch Einbau möglich.  
Überzeugen Sie sich selbst und erhalten Sie ganz einfach Ihr unverbindliches Angebot!  
Anfragen unter:  
**0175 / 1691750**  
oder  
**mail@grivon.de**

**Markkleeberger Immobilien**  
Inhaberin: Sybille Lipp

**Ihre Maklerin vor Ort**  
Beratung – Bewertung – Verkauf

**Rathausstraße 23**  
04416 Markkleeberg  
[www.markkleeberger-immobilien.de](http://www.markkleeberger-immobilien.de)

IMMOBILIENSPRECHTAG:  
JEDEN DIENSTAG 9 – 19 Uhr  
und nach Terminvereinbarung ☎ **0341 350 480 55**  
info@markkleeberger-immobilien.de

... mit dem richtigen Riecher für Ihre Immobilie

# Bohn' appetit!

## Heimische Bohnen feiern ihren Auftritt auf dem Sommerteller



Foto: BVEO/Ariane Bille

Frisch, knackig, sattgrün: Die Bohne ist zurück – als Star der Saison und kulinarisches Highlight auf dem Teller. Ob Stangen- oder Buschbohne – das traditionsreiche Sommergemüse zeigt sich abwechslungsreicher denn je, mit seinem Mix aus Geschmack und unkomplizierter Zubereitung. In einer Welt, in der pflanzenbasierte Ernährung und Regionalität immer mehr an Bedeutung gewinnen, rücken Bohnen mit ihrer beeindruckenden Vielseitigkeit und ihrem klimapositiven Anbau immer mehr ins Zentrum des Interesses. Höchste Zeit also, diesen unscheinbaren Schoten die Aufmerksamkeit zu schenken, die sie verdienen!

■ **Kantinenklassiker und Küchenliebling**  
Einst als bodenständiger Eintopf-Klassiker geschätzt, feiern Bohnen heute ihr Comeback als grüner Star der modernen Sommerküche. Geröstet, geschwenkt, gebowlt oder kunstvoll inszeniert – ihre Aromavielfalt begeistert nicht nur Foodies, sondern auch die feine Küche. Denn ganz gleich ob mediterran, asiatisch oder rustikal interpretiert – sie lassen sich sowohl warm wie kalt, solo oder in guter Gesellschaft inszenieren. Bohnen sind wahre Chamäleons in der Küche – wandelbar, anpassungsfähig und voller Überraschungen. Grund genug, sie vom schlichten Beilagen-Dasein zu befreien.

### ■ Wissenhunger!

- **Power:** Grüne Bohnen haben's in sich: Ballaststoffe, Eiweiß, Folsäure, Kalium, Magnesium – dazu sekundäre Pflanzenstoffe, die das Immunsystem unterstützen. Und das alles bei nur wenig Kalorien. Wer also auf gesunde Sättigung ohne Verzicht setzt, liegt mit grünen Bohnen goldrichtig.
- **Einkauf & Lagerung:** Junge Bohnen sind besonders zart und lecker. Man erkennt sie an ihrer kräftigen Farbe dem dezenten, angenehm frischen Geruch, der glatten, glänzenden Oberfläche und dem charakteristischen „Knack“-Geräusch beim Brechen. Im Kühlschrank bleiben sie – in ein feuchtes Tuch verpackt – bis zu drei Tage frisch. Wer länger etwas davon haben will: kurz blanchieren, abkühlen, einfrieren. So bleibt der Sommer auf Vorrat.

### ■ Küchentipps

Grüne Bohnen in Salzwasser bissfest garen, in Haselnussbutter und etwas Zitronenabrieb schwenken, mit Fleur de Sel bestreuen und – wer es extravagant mag – mit etwas Ziegenkäse toppen. Fertig ist das kleine, feine Sommergericht mit Wow-Effekt. Weitere kulinarische Ideen:

- **Mediterran:** mit Tomaten, roten Zwiebeln und Schafskäse – leicht und aromatisch
  - **Asiatisch:** in Sesamöl geschwenkt mit Chili, Limette und Sojasauce
  - **Rustikal:** mit Speck und Röstzwiebeln – ein echter Klassiker
  - **Vegan kreativ:** als Dip mit Tahin, Knoblauch und Zitrone
- Tipp für Eilige: Bohnen nach dem Blanchieren portionsweise einfrieren – so sind sie jederzeit einsatzbereit für schnelle Sommergerichte. Und: Bohnen harmonieren

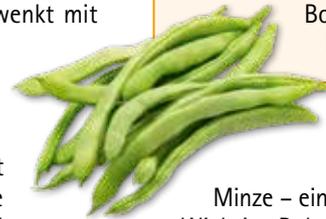
### Rezeptidee to-go: Knackiger Bohnensalat mit Cherry-Tomaten und Feta

#### ■ Zutaten für zwei Portionen

400 g Buschbohnen, 8 Cherry-Tomaten, 8 Radieschen, 100 g Kichererbsen, 80 g Feta, 2 EL Olivenöl, 1 EL Zitronensaft, Meersalz und Pfeffer

#### ■ Zubereitung:

- 1 Liter Wasser mit Salz in einem Topf zum Kochen bringen.
- Bohnen waschen, abtropfen lassen und Strunk abschneiden. Bohnen ins kochende Wasser geben und etwa 8 Min. Wasser bissfest garen. Unter kaltem Wasser abgießen und abtropfen lassen.
- Währenddessen Tomaten und Radieschen waschen und Strunk entfernen. Tomaten halbieren und Radieschen in Scheiben schneiden.
- Bohnen in eine Salatschüssel oder Schale geben und Tomaten, Radieschen und Kichererbsen darüber verteilen.
- Feta mit den Händen über den Salat krümeln und Olivenöl und Zitronensaft darüber träufeln. Bohnensalat mit Salz und Pfeffer abschmecken.



wunderbar mit Kräutern wie Estragon, Dill oder Minze – einfach mal ausprobieren!

Wichtig: Bohnen immer gut garen, da das natürliche Phasin in rohem Zustand wenig bekömmlich ist – das Kochwasser wegkippen! *BVEO/Deutschland – Mein Garten*



**Bornaische Straße 73 „Am Schillerplatz“**



- Verlegen von Textil- und PVC-Fußbodenbelägen
- Dekoration von Stores und Deko
- Stores/Dekostoffe
- Lamellen, Jalousien und Rollos

**Tel.: 0341 / 3 37 63 33**  
**Fax: 0341 / 3 37 63 34**  
**Fachmarkt: 3 37 63 35**



## Küchen Diekmann

Gut. Beraten. Guggn.

Tag der Küche  
13.09., 11 – 16 Uhr

[www.kueche-leipzig.de](http://www.kueche-leipzig.de)

Ligusterring 32 (Bus 106) • 04416 Markkleeberg  
Tel.: 0341 99736-0 • [info@kueche-diekmann.de](mailto:info@kueche-diekmann.de)



# Zeichnung statt Unterschrift

Fehlt die Dokumentation, ist privatschriftliches Testament unwirksam

Privatschriftliche Testamente sind eigenhändig zu unterschreiben. Dass diese Unterschrift unter Umständen nicht lesbar ist, spielt zwar keine wesentliche Rolle. Dass man es dabei mit der künstlerischen Freiheit jedoch besser nicht übertreiben sollte, zeigt der folgende Fall des Oberlandesgerichts München (OLG). Denn dieses besteht zu Recht darauf, dass es sich auf die Ernsthaftigkeit des letzten Willens verlassen können muss.



Der Erblasser war in zweiter Ehe verheiratet und erstellte mit eben jener zweiten Ehefrau ein gemeinschaftliches Testament, das von der Ehefrau eigenhändig geschrieben und unterschrieben wurde. Der Erblasser selbst brachte am Ende des Textes lediglich eine Zeichnung an, die aus wolkenähnlichen Linien bestand, ohne angedeutete Buchstaben oder einen erkennbaren Schriftzug. Als die Witwe auf Grundlage dieses Dokuments die Erteilung eines Erbscheins beantragte, wies das Nachlassgericht diesen Antrag zurück.

**DUNKER**  
über den Tag hinaus

Rathausstr. 43 04416 Markkleeberg  
#hausapfelbaum bestattungen-dunker.de

0341  
**3581919**

**WATTLER**  
**BESTATTUNGEN**  
seit 1991

Markkleeberg-Ost  
Bornaische Straße 77

Markkleeberg-West  
Rathausstraße 51  
**EINGANG AM FRIEDHOF**

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

**Tel. 0341 3380535**  
www.bestattung-wattler.de

www.bestattungmueller.de

**müller**  
Bestattungen

24 h: 034299 / 797 493

Menschlichkeit, Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind die Werte, die uns als fachgeprüftes Bestattungsunternehmen seit über 30 Jahren ausmachen.

**Wir sind für Sie da.**

In Markkleeberg finden Sie uns in der Hauptstraße 264.  
Leipzig – Markkleeberg – Zwenkau

**Päschel**  
bestattung-leipzig.de

**ÜBER DEN TOD ZU REDEN HAT NOCH NIEMANDEN UMGEBRACHT. NOCH NIE.**

**Bestattungshaus Päschel** – Der letzte Weg in guten Händen | Hauptstraße 124 | 04416 Markkleeberg | 034299 . 70 688



Das OLG stimmte dieser Entscheidung zu und stellte dabei klar, dass eine Unterschrift der Identifikation des Erblassers und auch der Bekräftigung seines letzten Willens diene. Eine Unterschrift erfordert einen Schriftzug, der Buchstaben einer üblichen Schrift enthält, der individuelle Merkmale des Verfassers aufweist und aus denen sich insgesamt Rückschlüsse auf die Identität des Unterzeichners ergeben. Nicht erforderlich sei es hingegen, dass die Unterschrift lesbar ist. Hier kam das Gericht zu dem Ergebnis, dass die vom Erblasser angebrachten wolkenähnlichen Linien keine Andeutungen von Buchstaben aufwiesen und damit keinen Schriftzug darstellen. Selbst der Umstand, dass keine Zweifel an der Urheberschaft des Erblassers bestehen, änderten an der Auffassung des Gerichts nichts. Da die Unterschrift nicht nur die Urheberschaft bestätigen, sondern auch den ernstlichen Willen des Erblassers dokumentieren soll, fehle es in einem solchen Fall an der ausreichenden Dokumentation des letzten ernstlichen Willens.

**■ Hinweis:**

Die fehlende Unterschrift führt zur Nichtigkeit des gesamten privatschriftlichen Testaments. Eine nachträgliche Heilung dieses Formmangels ist nicht möglich.

*Mitgeteilt von Rechtsanwalt Bernd Nagel,  
Rechtsanwalt für Erbrecht, Geprüfter Testamentsvollstrecker (DVEV)*

*(Quelle: Hanseatisches OLG in Bremen, Beschluss vom 9. Mai 2025 – Aktenzeichen 1 W 4/25)*

**www.nagel-erbrecht.de**

- Erb- und Pflichtteilsprozesse, Erbscheinsrecht, Auskunftsansprüche
- Pflichtteilsrecht, Schenkungen, Testamente, Erbverträge, Erbschaftsteuer

**Bernd Nagel · Rechtsanwalt für Erbrecht  
Geprüfter Testamentsvollstrecker (DVEV)**

Raschwitzer Straße 32 · 04416 Markkleeberg  
Tel.: 0341 3584861

*In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied von*

**SIEGFRIED HARING**  
\*7. Januar 1935 †9. Juni 2025

In stiller Trauer:  
**Deine Margot  
Deine Steffi und Brit mit Familien**

*Die Beisetzung fand im  
engsten Familienkreis statt.*

**Brigitte Terp**  
\* 08.01.1939 † 04.07.2025

In liebevoller Erinnerung  
Birgit und Roland  
Wolfgang  
Franz und Shadi  
Martin und Madlen mit Tarik  
Friedrich und Paula mit Bella

Wir verabschieden uns am 29.07.2025  
um 14:00 Uhr auf dem Friedhof  
Markkleeberg, Rathausstr. 51.

**HEIDI ROTERBERG**  
\* 02.08.1941 † 06.05.2025

Für die Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die in Wort und Schrift, durch Blumen und Kränze und die Begleitung zur letzten Ruhestätte ausgedrückt wurden, möchten wir von Herzen danken. Die Wertschätzung und Anerkennung, die sie bei so vielen Menschen fand, sind uns ein großer Trost.

Danke an alle Verwandten, Freunde, Bekannten und Nachbarn, die uns so tröstend und hilfreich zur Seite standen.

Jürgen Roterberg  
im Namen aller Angehörigen

Markkleeberg, Juli 2025

*Du hast gesorgt, Du hast geschafft,  
bis Dir die Krankheit nahm die Kraft.  
Nun schlaf in Frieden, ruhe sanft  
und hab für alles Liebe Dank.*

Wir nehmen Abschied  
von unserer lieben Mutti,  
Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Regina Schollbach**  
geb. Pech  
geb. 05.06.1938 gest. 21.05.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Kinder Gisbert, Monika,  
Steffen und Andreas mit Familien**

*Die Beisetzung findet im  
engsten Familienkreis statt.*

# Jetzt den Hyundai INSTER entdecken.

ab 169 EUR<sup>1</sup>  
mtl. finanzieren

Lassen Sie sich vom flexiblen  
Innenraumkonzept und den vielen  
Möglichkeiten des INSTER beeindrucken.

Hyundai INSTER Frontantrieb, Automatik, 42 kWh Batterie 97 PS (71 kW): Energieverbrauch<sup>4</sup> kombiniert: 14,3 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: A. Elektrische Reichweite bei voller Batterie nach WLTP: 327 km. Abb. zeigt ggf. aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

## Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI PHEV Trend



mtl. finanzieren ab  
**333 EUR<sup>2</sup>**

Hyundai TUCSON Plug-in-Hybrid Trend 1.6 T-GDI Frontantrieb: Energieverbrauch<sup>4</sup> kombiniert/gewichtet: 1,0 l/100 km plus 17,5 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert/gewichtet: 22 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: B; Energieverbrauch bei entladener Batterie kombiniert: 6,2 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen bei entladener Batterie kombiniert/gewichtet: 141 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse bei entladener Batterie: E.

## Hyundai i30 1.0 T-GDI Advantage



mtl. finanzieren ab  
**229 EUR<sup>3</sup>**

Hyundai i30 1.0 T-GDI 6-Gang M/T: Energieverbrauch<sup>4</sup> kombiniert: 5,7 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 130 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D. Fahrzeugabbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

**FREYDANK**

Sandberg 30  
04178 Leipzig  
Telefonnummer:  
(0341) 94 52 - 154

Geithainer Str. 58  
04328 Leipzig  
Telefonnummer:  
(0341) 65 99 3 - 0



Berechnungsbeispiele der Hyundai Finance, einem Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Preise inkl. 19% MwSt. inkl. Überführungs- sowie zzgl. Zulassungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Angebot gültig bis 30.10.2025

Finanzierungsbeispiele	Verkaufspreis in EUR	Anzahlung in EUR	Laufzeit	Fahrleistung pro Jahr	Mtl. Rate in EUR	Schlussrate in EUR	Gesamtbetrag in EUR	effektiver Jahreszins	Sollzins pro Jahr
<sup>1</sup> Hyundai INSTER 42 kWh 97 PS (71 kW)	25.900,00	2.712,50	48 Monate	5.000 km	169,00	15.022,00	23.134,00	1,99 %	1,97 %
<sup>2</sup> Hyundai TUCSON PHEV 1.6 T-GDI 118 kW (160 PS)	47.700,00	3.537,50	48 Monate	10.000 km	333,00	22.228,20	38.212,20	2,39 %	2,36 %
<sup>3</sup> Hyundai i30 1.0 T-GDI 100 PS (74 kW)	27.990,00	2.023,00	48 Monate	10.000 km	229,00	15.198,57	26.190,57	4,99 %	4,88 %

<sup>4</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Fahrzeugbilder enthalten u.U. kostenpflichtige Sonderausstattung/Upgrades. Mehr unter [www.hyundai.de/wltp](http://www.hyundai.de/wltp). Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**5 JAHRE** Garantie  
ohne Kilometerlimit\*

**8 JAHRE** Batterie  
Garantie\*

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien).